

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 14.027

el diario de las islas

40 Ptas.

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 17 abril 1984

Desde ayer, en el Mallorca

## Miguel Contestí directivo único

El presidente del Mallorca, Miguel Contestí, desde ayer, a las 18,30 es el único dirigente del club, situación que le satisface, porque ello le concede las máximas facilidades para proceder a reestructurar la junta.

Se esperaban decisiones espectaculares. ¿Por qué? Unos pensaban que como consecuencia de un descenso que siempre disgusta y perjudica; otros porque se airen faltas de liquidez (que no es déficit, cuidado!); y unos menos, porque no encuentra el apoyo necesario para arreglar el

«Luis Sitjar».

Nada de todo ello. Una vez más, está prevaleciendo el sentido común, muy necesario para que el equipo, que no puede presumir de haber sido de primera, pueda hacerlo de no ser de segunda, si como se espera, en la próxima temporada, ocupa en todo momento plaza de descenso.

En una reunión rápida, los directivos pusieron a disposición del presidente todos sus cargos. Ahora, procederá a una rápida reestructuración, de todo lo cual se habla en la página 19.



### Cuatro días de huelga en «Baleares»

Como consecuencia del paro llevado a cabo por parte de los trabajadores de talleres, que han secundado la convocatoria de huelga hecha por el Comité Intercenros, «Baleares» ha faltado cuatro días a la cita diaria con sus lectores. La ruptura de las negociaciones entre dicho comité y MCSE ha originado el conflicto, cuyo desenlace a la hora de entrada en máquinas de este número se desconocía.

Rogamos a nuestros suscriptores, anunciantes y amigos disculpen esta larga ausencia.

### La Consellería proyecta una escuela internacional de Turismo

El conseller de Turisme, Jaime Cladera, viene manteniendo diversas entrevistas con representantes de la Universidad de Palma para la creación de una Escuela Internacional de Turismo, con rango universitario, según señala una nota de prensa de la C.A.

Indica también que esta escuela «incluirlá la formación profesional para todos los niveles de trabajo en el sector turístico, y un tercer grado a través del cual se adquirirá la titulación universitaria». Está previsto realizar este proyecto para el curso 85-86.

En visita privada, previa a la oficial que inicia el día 24

## Pérez de Cuéllar, secretario general de la ONU, llegará el jueves a Palma



Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de las Naciones Unidas, llegará a Palma el próximo jueves día diecinueve. Pérez de Cuéllar tiene previsto girar una visita ofi-

cial a nuestro país que se iniciará el martes veinticuatro en Madrid donde celebrará una rueda de prensa con los medios informativos nacionales y extranjeros. Durante este

periodo, de carácter oficial, será recibido por el Rey don Juan Carlos, teniendo previsto, así mismo, entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores. En su programa sin embargo, de acuerdo con la Oficina de Información Diplomática, no se incluye un encuentro con el presidente del Gobierno.

Sin embargo, dado el papel que juega Felipe González en todo el proceso centroamericano, no parece descartable que durante su visita, el secretario general de las Naciones Unidas, de nacionalidad colombiana, aproveche algún momento para entrevistarse con él.

## HOY

En la calle Santa Cruz

**Robo de ocho millones en una joyería**

(Página 8)

**Ayer entraron en vigor las nuevas tarifas postales**

(Página 4)

**Ha muerto Simón Spies, «descubridor turístico» de Mallorca**

(Página 18)

Declaración sobre la renta

**Del 1 de mayo al de 10 de junio**

(Página 14)

## Bolsa de valores

MIGUEL PASCUAL (\*)

Es notorio que la ideología deportiva oficial occidental, de la mano, la mayoría de veces, de personas sin la más mínima preparación y con la falta más absoluta de criterio propio, afirma sin cesar y sin rubor no sólo el apoliticismo real del movimiento deportivo, sino incluso la voluntad de apoliticismo de sus dirigentes, mientras que la realidad del deporte de competición demuestra día a día que el deporte está íntimamente implicado con la política.

A nivel mundial hay dos teorías dominantes: una representada por los EE.UU., el deporte occidental determinado por las relaciones de producción y por tanto capitalista que preconiza una «inocencia política» negando de forma sistemática la realidad de la política mezclada con el deporte y otra representada por la URSS, el deporte comunista que confiesa su carácter político con unos objetivos concretos: la paz, la libertad y el socialismo.

Jean Marie Brohm es categórico al respecto: «Ambas tesis son igualmente falsas, porque establecen realmente el puesto del deporte en la política e, inversamente, el papel de la política en el deporte. Si el deporte no puede ser neutro se debe a que está determinado, por una parte, por la estructura de las relaciones de producción, y por otra, porque forma parte objetivamente del aparato de Estado en tanto que aparato ideológico del Estado».

1.98R, Los Angeles, muestra viva del «american way of life»; 1.980, Moscú, ejemplo del sistema soviético; 1.9E6, el gobierno nazi emplea los juegos olímpicos como propaganda política; Esparta utiliza sus victorias en los juegos olímpicos como prueba de prestigio y fuerza; es obvio, por tanto, que los juegos olímpicos han estado politizados desde siempre.

El ciudadano del mundo está siendo empleado, manejado y condicionado por una idea del deporte profundamente conservadora, entendida como tal aquella idea que intenta mantener los privilegios y el orden establecido, a base de enmascarar, esconder y minimizar las contradicciones y los conflictos de la sociedad, y del propio deporte.

Las dos grandes potencias cuyas teorías dominan y condicionan la ideología deportiva están utilizando, a la vez que traspasando a los países integrados en sus respectivas áreas de influencia, el ideal deportivo como parte integrante (demasiado grande por cierto) de una gigantesca y monstruosa empresa de despolitización, que hace uso del deporte, la moda, las canciones de Julio Iglesias, las crónicas de alta sociedad, etc... Es una forma de desviar la atención de los problemas fundamentales y hacer olvidar a nuestros conciudadanos las dificultades de producción, el aumento de las diferencias sociales y el empobrecimiento paulatino de aquellos a los que significativamente van dirigidos los mensajes propagandísticos que hacen del deporte un valor esencial, al que se rodea de una aureola casi mística rozando la religiosa que sólo favorece a los económicamente fuertes que son los que fabrican, distribuyen, importan los bienes de consumo que golpean constantemente a través del deporte y los que por tanto sacan provecho de lo que se ha dado en llamar deporte-consumismo y deporte-opio de las masas, desgraciadamente, en ciertos círculos el deporte de competición, el deporte espectáculo tiene prácticamente la consideración y el tratamiento de una verdadera religión.

(\*) Concejal delegado de deportes Ayuntamiento de Palma. P.S.O.E.

## Ser o no ser

Simone de Beauvoir escribió, hace muchos años, en su libro «El segundo sexo» (publicado en España muy tardíamente): «no se nace mujer: se llega a serlo». Tal afirmación contrariaba los principios de la biología, en apariencia, y quizás resultó incomprensible para muchos lectores: ¿Poseer órganos genitales femeninos no constituía la prueba de identidad primera y definitiva de pertenecer a un género? En efecto, pero ese género no era el género mujer, sino hembra. Hay múltiples formas de ser mujer, como de ser varón, sin embargo, hay un sólo medio para ser hembra: poseer los rasgos biológicos distintos.

Lo que denominamos mujer es un estadio diferente al biológico, compuesto por los comportamientos adquiridos a través de la historia y de la cultura, los moldes sociales y la relación con el mundo. En cada período histórico hay una forma de ser mujer dominante que tiene que ver con las necesidades de la sociedad y el rol que le asigna a las hembras. Y en cada período histórico hay mujeres excepcionales que se saltan esos condicionamientos (con un coste de lucha, dolor y neurosis muy alto) para tratar de ganar libertad y superar las limitaciones.

Mientras los datos de la biología son prácticamente inmodificables (el cambio de sexo sigue siendo algo muy excepcional), las formas de ser mujer se modifican, aunque esos cambios, desde una perspectiva estadística, sean lentos. Así en España, por ejemplo, las mujeres que trabajan sólo

representan el 26,5 por ciento de la población potencialmente activa, mientras en el resto de Europa son casi el 40 por ciento. Nos referimos claro está, al trabajo remunerado, aquel que se desempeña fuera del hogar, y el trabajo remunerado es esencial para que las hembras puedan llegar a ser mujeres, es decir: asegurar, hasta cierto punto, su independencia y su poder de decisión personal. Aún así, en casi todas las sociedades occidentales (los datos de los países son distintos y el análisis tendría que ser particular) se cumple una ley: las profesiones y trabajos mejor considerados socialmente tienen un porcentaje mucho menor de mujeres que aquellas profesiones y trabajos «típicamente femeninos». Dicho de otro modo: las mujeres trabajan en las categorías profesionales más bajas. En España, por ejemplo, hay proporcionalmente muchas más mujeres empleadas en la agri-

cultura, o en el sector servicios que mujeres arquitectas, médicas o abogadas. Todos aquellos trabajos para los cuales se necesita una larga dedicación (en tiempo, estudios y especialización) son ejercidos mayoritariamente por hombres. Esto ocurre, fundamentalmente, porque la mujer tiene que combinar casi siempre su profesión o trabajo con las tareas y preocupaciones domésticas: son consideradas en primer lugar reproductoras, en segundo término como trabajadoras remuneradas o profesionales. Esta diferencia en el empleo corresponde a la diferencia en la educación: hay dos veces más mujeres analfabetas que hombres, y por cada tres hombres con educación superior, sólo hay una mujer.

La consecuencia política y social de este estado de cosas es clara y transparente: los centros de decisión, los centros de poder, tanto en la actividad pública como en la privada, están en manos de los hombres.

La Administración del Estado, la salud, la justicia, los medios de comunicación, la producción y la defensa (o eventualmente: el ataque) son cotos privados de los hombres. Los grandes temas que nos preocupan a todos (hombres y mujeres): la paz, el paro, la

Cristina Peri Rossi

distribución de la riqueza, la administración de la justicia, la natalidad, la salud y el bienestar competen a los varones, aunque sus consecuencias son generales. El sometimiento a este orden concebido como natural demuestra hasta que punto la mitad del género, sin necesidad de recurrir a la violencia, sólo con poseer los medios a través de los cuales las ideologías se manifiestan, ha construido el mundo a su imagen y semejanza.

Suponer que un mundo mejor repartido, donde las decisiones que nos conciernen a todos estuvieran tomadas con participación igualitaria de las mujeres, sería un mundo radicalmente distinto es mera hipótesis. El concepto de «igualdad» es tramposo. La pretensión de las mujeres no puede ser asimilarse al mundo masculino (con todas sus tareas: el uso abusivo de la violencia, el infantilismo dogmático, el amor al poder y la competitividad), sino tener los mismos derechos para poder realizar sin trabas los valores femeninos: la capacidad de amor, la fraternidad, la tolerancia, la paz, el perdón y la sensualidad. La igualdad para que las diferencias se conviertan en valores generales, no exclusivos de uno u otro género.

## Cartas a «Baleares»

## Parcel·lació del nostre territori lingüístic

Pel març vaig passar una setmana a Mallorca i vaig assistir a una sessió del Parlament de les Balears. S'hi debatia la connexió de les illes amb el canal 3 de televisió catalana.

Va ser interessantíssim escoltar els nostres diputats, tots ells emprant la nostra llengua en el marc polític i digne de l'antic «Círculo Mallorquí» (Què devien pensar aquelles parets?).

Una cosa que em va cridar l'atenció va ser que cada vegada que un parlamentari havia de fer un discurs, entrava a la sala un uixer enguantat amb una petita safata a la mà, amb un got d'aigua i la deixava damunt la taula de la tribuna. Quan l'orador havia acabat el discurs tornava a entrar l'uixer amb un altre got d'aigua i el canviava amb l'anterior. Malgrat que cap diputat en va beure un glop, l'uixer sortí puntualment després de cada discurs a canviar el got. Era com una petita escena teatral, una cerimònia que servia per a donar solemnitat a l'acte, com per a enlairar i dignificar, davant nosaltres, l'auditori, les paraules dels membres del Parlament. Em vaig demanar si aquesta petita cerimònia l'han copiada de Madrid.

Una altra cosa curiosa era el debat en sí.

Quin poble del món que es digui democràtic ha d'anar al Parlament a aconseguir els mitjans de comunicació moderns en la pròpia llengua i en el propi territori?

Per què hem d'estar exposats a una parcel·lació sistemàtica del nostre territori lingüístic, d'una mutilació feta amb tota consciència des del centre de l'Estat?

Tot el temps i els diners que ens fan perdre en la negociació de la nostra llengua catalana a dintre dels Països Catalans! On s'ha vist mai això d'shver de negociar uns drets? En un país democràtic els drets no es negocien, els drets es tenen i es practiquen.

Ramón Cavaller  
Mestre de català a Suècia.

## Aguas de Marratxí: subidas abusivas

«En el Pleno del Ayuntamiento de Marratxí, del 5 de abril pasado, se aprobó un aumento de las tarifas del agua potable del 39, 6 de la empresa «Aguas de Marratxí, S.A.»

Esta empresa suministra a los núcleos de Pórtol, Sa Cabaneta, Es Figueral, Can Farineta y Polígono Industrial de Marratxí. Nuestro Ayuntamiento accedió a las peticiones de la empresa con los votos favorables de la mayoría de U.M. (8 concejales) y la postura en contra del PSOE y A.P. (tres y dos concejales, respectivamente).

Los comunistas creemos que este aumento es totalmente injustificado y abusivo, cuando el agua es un bien de primera necesidad, no se puede consentir que una empresa especule con un bien tan imprescindible y evidentemente a costa de los vecinos. Añadiendo la curiosa paradoja, que en un mismo municipio se pagará el agua con unas tarifas sensiblemente diferentes según los núcleos, pues este aumento no afecta a los vecinos del Pont D'Inca, Sa Cabana, Pla de Na Tesa, Marratxinet y otros.

La empresa Aguas de Marratxí, S.A. tiene la concesión por un período de 50 años. No hay derecho que una empresa privada, que tiene una concesión para tantos años, cada vez que pida aumento de tarifas amenace con cerrar los pozos sino se le acepta la subida. Y no hay derecho que el Ayuntamiento ceda a estas presiones, perjudicando a sus vecinos. El alcalde y su mayoría ¿administran en favor de los vecinos o responden a sus intereses particulares?

Deberían acordar que estos pozos pasaran a manos del Ayuntamiento a través de los canales legales, para cumplir con su obligación de «administradores» y los vecinos de nuestro municipio verían sus intereses defendidos.

Agupación Comunista  
del PCIB de Marratxí

COMUNITAT AUTONOMA  
DE LES ILLES BALEARS  
CONSELLERIA DE TURISMO

Para proveer cuatro plazas de Inspectores Habilitados de Turismo, se convoca concurso de méritos. Se exige estar en posesión del título técnico de empresas turísticas o licenciatura universitaria (derecho, económicas, empresariales).

Se le extenderá contrato laboral temporal, admisión de solicitudes hasta el día 30 del mes de abril de 1984. Deberá acompañarse a la solicitud: fotocopia del título compulsada, curriculum vitae escrito a mano, fotografía tamaño carnet.

Las solicitudes deberán ser dirigidas al Ilmo. Sr. Conseller de Turismo, Avda. Jaime III, nº 8 Pral. Palma de Mallorca.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Desarrugue el ceño

# El gran sueño

Alberto Crespo

Parece claro que la televisión cambia sustancialmente a los hombres más a los que la hacen que a quienes la ven. El cambio en estos últimos se limita al desarrollo de un acontecimiento, que si bien es progresivo y a veces muy serio, no altera la naturaleza esencial del televidente. Quiero decir que no cambia hasta convertirse en otro. Esto queda para los que están dentro de la televisión, los que la hacen, y sobre todo, los que salen en la pantalla.

Hace años conocí y traté a un joven al que no le faltaba ninguna de las tradicionales virtudes burguesas. Era buen trabajador, buen padre, buen esposo y excelente ciudadano de a pie. Aborrecía el escándalo público y amaba sobre todas las cosas el sosiego de la vida privada. Y así fue el hombre hasta que entró en televisión, se asomó a la pantalla y se hizo inmediatamente famoso. Antes de dos meses apareció su fotografía en una de las llamadas revistas del corazón con un comentario en torno a supuestas divergencias conyugales y a la presencia de un amor extra matrimonial. Habían bastado cincuenta días de acción televisiva para cambiarlo de hombre privado en hombre público con total complacencia por su parte.

Si en tiempo de Cervantes hubiera existido la televisión, don Miguel no habría necesitado escribir el Quijote y los entremeses para hacerse famoso, ya que con salir y decir cualquier cosa le hubiese bastado para alcanzar una popularidad enorme. Basta contemplar la reacción de esas parejas que participan en ese tristísimo programa llamado «Un dos, tres...» para ver la extensión de la popularidad que da la televisión. Los participantes confiesan que hay quien les para en la calle y les pide autógrafos, simplemente porque los vio un viernes por la noche en la tele descalabazándose para nombrar cuatro ríos de España. El fenómeno no está tanto en la petición de autógrafos como en la concesión complaciente de los mismos. Ni por un momento piensan los firmantes que todo pueda ser una gran broma.

En las páginas de las revistas del corazón encuentra uno las imágenes que a diario ve en televisión, aunque algo cambiadas. Aquel joven y apuesto presentador que tartamudea y hasta bizquea un poco se ha convertido en una eminencia de la sociedad, a la que enriquece con su presencia y su palabra. Aquella jovencita de aspecto angelical que fascina con su candor e ingenuidad a los telespectadores aparece junto a su «amigo actual» al que se unirá para siempre en cuanto le concedan el divorcio de su «actual marido». ¡Y uno que creía que la niña acababa de salir de un colegio de Ursulinas!

Los desarreglos familiares parecen una de las consecuencias del trabajo en la televisión. A veces uno tiene la impresión de que son necesarios para el mantenimiento de la popularidad. La verdad es que si un presentador balbuciente o una presentadora de aire candoroso no llevan sus problemas, reales o inventados, a las revistas del corazón, se quedan en la mitad de su ser y los telespectadores acaban desinteresándose de ellos. Así que el gran sueño de todo joven que empieza en televisión, sea del sexo que sea, es el de cambiar pronto y sustancialmente para poder ofrecerles a los lectores de la prensa del chismorreo una imagen distinta, si es posible más escandalosa, de la que contemplan en el televisor de su casa.

Presentadas a la Mesa del Parlament

# Numerosas preguntas del grupo Socialista al «govern»

Un total de quince preguntas al «govern» ha remitido el grupo Socialista a la Mesa del Parlament en los pasados días, abarcando los más variados temas de la actividad institucional y pública.

Desde cuestiones sobre la degradación —que se considera continuada— del Castell d'Eivissa, hasta deficiencias en el funcionamiento de la Cruz Roja, pasando por problemas sobre la elaboración del presupuesto a la compra —concurriendo a la prevista subasta— del edificio de «Ses Minyones».

### Funcionamiento de la Cruz Roja

En torno al funcionamiento de la Cruz Roja, señala la pregunta formulada por el citado grupo parlamentario que «en diversas ocasiones jóvenes que colaboran voluntariamente en la Cruz Roja de las Baleares me han manifestado, (al diputado firmante), su preocupación por el excesivo autoritarismo que emplean los cuadros intermedios de la escala activa de las diversas secciones, lo que da lugar a que muchos jóvenes que quisieran colaborar activamente (...) sufran un rechazo muy fuerte cuando se hallan con responsables de esta institución que tienen parado —dice textualmente— el reloj de la historia en los años cuarenta». «Cualquier crítica constructiva —añade— respecto al funcionamiento, es contestada con amenazas de expulsión de la organización».

Recuerda más adelante diversas disposiciones legales en las que se basa el funcionamiento de la Cruz Roja y precisa que «el govern de la Comunidad Autónoma ejerce a nivel de nuestra Comunidad el patronazgo del Estado «sobre esta institución de aquí que «tenga la obligación de velar por su buen funcionamiento».

Concluye el escrito preguntado qué conocimiento tiene el «govern» de las apuntadas «deficiencias», incluyendo las de material e instalaciones y que tipo de actuaciones piensa llevar a cabo «para que todos los recursos humanos y técnicos de que dispone la Cruz Roja estén coordinados con el resto de instituciones dedicadas a temas de sanidad y servicios so-

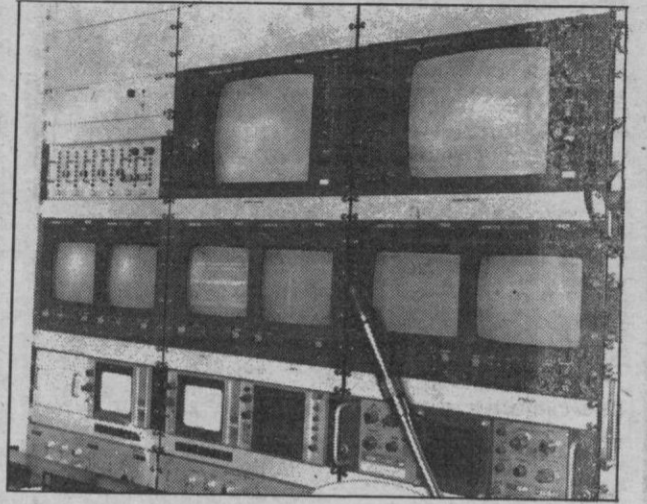
ciales», así como actuaciones para conocer «el grado de salud financiera de la institución».

### Ayudas y subvenciones

Dentro de esta temática, se incluye también una proposición no de ley que solicita la revisión del mapa sanitario de las Baleares que en ocasión de cuando su primera redacción, hace tres años, «se levantaron numerosas voces contra los criterios de elaboración».

Se pide así que para esta revisión participen representantes de la C.A., de los Consells, de los Ayuntamientos y de Insalud, que aportarán «los recursos técnicos y humanos que sean necesarios para asegurar la cualidad del trabajo».

En el resto de cuestiones, se incluye una solicitud de «copia del estudio de Reconocimiento Territorial de las Baleares», presentado a la prensa el pasado día 11, y que al parecer no ha sido todavía remitido a los partidos políticos. También y en este capítulo de petición de documentos, se pregunta el paradero de la documentación remitida al Parlament, (por el govern) y referida a una modificación de los créditos del Presupuesto-83. Al parecer no ha llegado todavía al grupo Socialista... También, y de acuerdo con lo anunciado, se pregunta sobre los criterios del «govern» en los temas de subvenciones a emisoras, a la «prensa forana» y para la creación del Tercer Canal de TV, todo ello a raíz «de una serie de actuaciones del govern en materia informativa», que a juicio del grupo parlamentario «han sorprendido no



sólo a los medios de comunicación sino a la mayoría de ciudadanos que no comprenden las contradicciones e irregularidades en las que cae el «govern». Se pregunta igualmente sobre criterios que avalan «el aumento desorbitado de las tarifas del Boletín Oficial de la Provincia», cuyos retrasos en la publicación está produciendo un colapso de las disposiciones municipales, según señalaron representantes del grupo socialista en reciente rueda de prensa, extremo ese que fue negado con posterioridad por el presidente de la C.A., Gabriel Cañellas.

Otros temas, sobre trabajos de restauración de edificios, sobre posibles incumplimientos en la elaboración del Presupuesto o en torno a irregularidades detectadas en la contratación, por parte de agencias de viajes y tour operators de guías intérpretes de Turismo, forman los restantes cuestiones remitidas.

### Gestiones para el 3 Canal de Catalunya

Por su parte, el grupo Esquerra Nacionalista (PSM) ha remitido una interpelación «a raíz de las diversas declaraciones a los medios de comunicación por parte del conseller de Cultura y referidas a las dificultades técnicas sobre el enlace de TV/3 de Catalunya y supuestos controles y subvenciones a algunos medios de comunicación». Pregunta así en torno a

la política televisiva del «govern» y sobre las posibles gestiones que haya podido llevar a cabo «después de la aprobación por parte del Parlament de la proposición no de ley» presentada por el propio grupo y en relación a TV-3 catalana. Igualmente, las gestiones emprendidas para la creación del Tercer Canal Balear; por último, criterios que mantenga la consejería de Cultura «para la concesión de subvenciones a la prensa forana, así como a programas de radio. (...) La Comisión de Asuntos Institucionales del Parlament se reúne hoy para debatir el informe de la ponencia sobre el proyecto de Ley Orgánica de Transferencias a la C.A., presentado por el «govern».

**ORO  
BRILLANTES  
PLATA  
MONEDAS  
MEDALLAS  
JOYAS Y OBJETOS  
PAPELETAS EMPENO  
RELOJES, etc**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta

**JOYAS LULIO**

Ramón Lull, 6  
(Junto Monte Piedad)  
Telf 21 35 14  
Palma de Mallorca

PASAMOS A DOMICILIO  
**SABADOS ABIERTO**  
PAGO AL CONTADO

**PEUGEOT 205** ● GL ● GR CONFORT ● GT

Contigo al fin del mundo. Desde 564.000 Ptas. F.F.

**MOSA** SABADOS ABIERTO

Aragón, 191 su concesionario PEUGEOT TALBOT



## Adiós, José Calatayud

Antonio Pomar

Con gran sentimiento tenemos que dar cuenta de la pérdida de este gran amigo de todos, siempre dispuesto a lo que fuere, en beneficio de Mallorca y de su Turismo.

Pepe, vino a Mallorca en viaje de novios en 1948, quedando prendado de nuestra isla. A los pocos meses, vendió el negocio de maderas que tenía con su hermano en su ciudad natal: Valencia y con gran bagaje de ilusiones, se vino a residir con nosotros. Con su hermano Juan Bautista, montó una pequeña industria de helados, que llegó a ser, sin duda, la más importante de Baleares.

Ya en pleno desarrollo de su industria, construyeron en El Arenal (Playa de Palma) el hotel Amazonas, cuya co-propiedad detectaba el día que nos dejó.

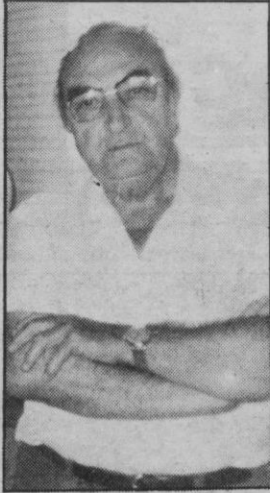
Hotelero, ingresa en las filas del Skal Club de Mallorca, de cuya directiva siempre formó parte. La víspera de su fallecimiento, en ocasión de la asamblea anual del Club, con la esperanza de su pronto restablecimiento, todavía es nombrado vice-secretario contador.

Cuando se funda en nuestra isla la Cofradía Internacional del Arroz, Pepe, gran arrocero, forma parte de su directiva y es el alma de los concursos de esta gran línea que se organizan por los pueblos de la geografía mallorquina. Ya enfermo, no puede asistir al pasado concurso en Binissalem, donde ya nos hizo tanta falta!

Pepe, como decíamos antes, era además del amigo de todos, el hombre todo.

Cuando se tiene la idea de crear el Festival de la Canción de Mallorca, es en los locales de su hotel donde se ponen los primeros cimientos. Siempre, hasta su desaparición, formó parte activa de la directiva del Festival.

Un día la Playa de Palma tiene un problema de invasión de algas. Es uno de los que ayudan en su solución y desde su fundación es directivo



de la Asociación de la Playa de Palma.

Fue fundador también de Mar de Mallorca, S.A., sociedad que cuida del mantenimiento de la limpieza de la citada Playa de Palma, de la cual durante muchos años fue consejero.

Cuando el Fomento del Turismo de Mallorca sale se su hibernación, Pepe, (que desde su llegada a Mallorca, es socio de la decana entidad), pasa a formar parte de la junta directiva, con el difícil cometido de llevar su tesorería, cargo que solamente ha dejado, al desaparecer de entre nosotros. Pepe, como decíamos al empezar estas líneas, vivió siempre para Mallorca y su turismo. Como administrador de los fondos disponibles al efecto, se desplazó allá por la década de los 60, innumerables veces con los equipos del Fomento, que como podían, empezaban a efectuar promociones por toda Europa y América.

Descanse en paz este hombre único, al que debemos el haber aprendido el verdadero sentido de la amistad. Pepe, nunca tuvo un no, cuando se le pedían sus helados para ser servidos graciosamente en comidas que pudiesen celebrarse por motivos turísticos o benéficos. Nunca los cobró. Jocosamente decía, cuando se los pedían:

Si quieres gozar de buena salud, toma Helados Calatayud.

# Los trabajadores de GESA irán al paro

Los 1.763 trabajadores de GESA harán dos horas de paro los días 27 de abril, 4, 9, 15, 22 y 29 de mayo para ejercer presión ante la empresa por la rotura de las conversaciones en el actual convenio.

Según una representación de los trabajadores, son cuatro los puntos en discordia: Que el actual convenio sirva para todos los trabajadores, incluidos los 72 miembros que son jefes de servicios y jefes de departamento cosa esta a la que se niega la empresa por considerar que estos tienen un contrato individual y no se ajustan al convenio. Por su parte los trabajadores argumentan que hasta 1977 estaban incluidos dentro del convenio general, pero en 1978 los descolgó la empresa de esta singular situación.

El segundo punto en que

se discrepa es el del reparto del incremento salarial. Aunque los trabajadores están de acuerdo en que haya un incremento del 6'5 por ciento, quieren que se haga de manera lineal para favorecer a los obreros de categorías salariales inferiores. La empresa considera que el reparto debe ser proporcional. Por último, los representantes de los sindicatos están dispuestos a que sea un reparto mixto (parte lineal y parte proporcional).

El tercer punto es el del horario. La oferta de los trabajadores es la de ampliar diariamente la jornada de 20 minutos con el fin de tener 13 sábados más libres de este año, con lo que la jornada laboral se pondría en 1.813 horas anuales. La oferta ofrece trabajar tan sólo 1.804 horas, pero des-

contando 15 millones de pesetas que los rebajaría de la masa salarial, por ser la diferencia entre aquel primer horario y el segundo.

Por último, los trabajadores solicitan trabajar 40 horas semanales durante 28 días, cosa que venía siendo normal ahora, pero realizando 42 horas a la semana.

### CONTROLAR LOS dineros públicos

Los representantes de los trabajadores quieren controlar, de alguna manera, el dinero público que se gasta en esta empresa estatal, pues desconocen los sueldos que cobran los 72 jefes de servicio y de departamento.

El comité de Empresa de

GESA está formado por 11 representantes: Seis de la Agrupación de Trabajadores de GESA (sindicato independiente), tres de UGT y dos de Comisiones Obreras.

### Servicios mínimos

Con el fin de garantizar los servicios mínimos a la ciudadanía, el comité de empresa ha remitido un escrito al Gobierno Civil y a la Delegación de Trabajo para que ambos organismos estructuren los servicios de urgencia.

## El jueves Santo, laborable a todos los efectos

En una nota enviada a nuestra redacción, CAEB recuerda, a efectos de evitar posibles confusiones en este tema, que el próximo Jueves Santo es día laborable a todos los efectos. La Comunidad Autónoma, que tiene facultad para fijar el calendario laboral, ha estipulado que esta fiesta de otros años se traslade en esta ocasión al Lunes de Pascua.

Por su capacidad en este tema, esta decisión de la Comunidad Autónoma tiene una vigencia general para todo el ámbito de las Islas Baleares.

## Solicitada por la PIMEM

# «Que se amplie el plazo de presentación de solicitudes de estimación objetiva»

De la Federació de Petita i Mitjana Empresa hemos recibido la siguiente nota:

«Ante la cortadad del plazo fijado por el Ministerio de Hacienda para la presentación de solicitudes de acogimiento al sistema de estimación objetiva singular y ante la situación real de carencia de los impresos oficiales necesarios en la Delegación del Ministerio en Palma, junto con las complejidades que arrastra

la confección de los datos a aportar, esta Federación se ha dirigido al ministro de Economía y Hacienda, secretario de Estado para Hacienda y delegado del Ministerio de Hacienda de Baleares para que el plazo sea alargado hasta el próximo día 30 de junio.

PIMEM considera que, siendo ya bastante corto el plazo, los empresarios no deben cargar con la responsabilidad de que no ha-

ya los impresos oficiales necesarios.

Todo ello, de no alargarse el plazo, puede dar lugar a que muchos empresarios se vean en la imposibilidad de acogerse a este sistema».

## Ayer entraron en vigor las nuevas tarifas postales

Ayer entraron en vigor las nuevas tarifas postales. El precio de las cartas urbanas (en la propia ciudad) se eleva a siete pesetas; las interurbanas a diecisiete y las internacionales a cuarenta.

Las tarjetas postales quedan como sigue: urbanas, siete pesetas; interurbanas, once e internacionales, treinta.

Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

Se convoca la Junta General Ordinaria de accionistas de Marina de Porto Pi, S.A., que tendrá lugar en Palma de Mallorca, Muelle de Perares s/n. el día 17 de Mayo, a las 17.00 horas, en primera convocatoria, y a la misma hora el día 18 en segunda, bajo el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1983.
- Aprobación de la gestión social.
- Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio 1984.
- Ruegos y preguntas.

Piscinas **REINDESA** Tennis

CONSTRUCCION EQUIPAMIENTO COMPLETO ACCESORIOS

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13 Palma  
Tel. 460450-54



AJUNTAMENT DE PALMA

CONCURS DE MERITS PER A LA CONCESSIO D'AJUDES ECONOMIQUES PER A L'ESTIMUL D'ACTIVITAT I ESTUDIS ARTISTICS O CIENTIFICS

Les bases per a sol·licitar ajudes estan a disposició dels interessats al Negociat de Cultura C/. Almudaina, 7-b. Telf.: 224082 i 226513.

# Ayuntamiento y FEVE mejorarán el trazado urbano del ferrocarril

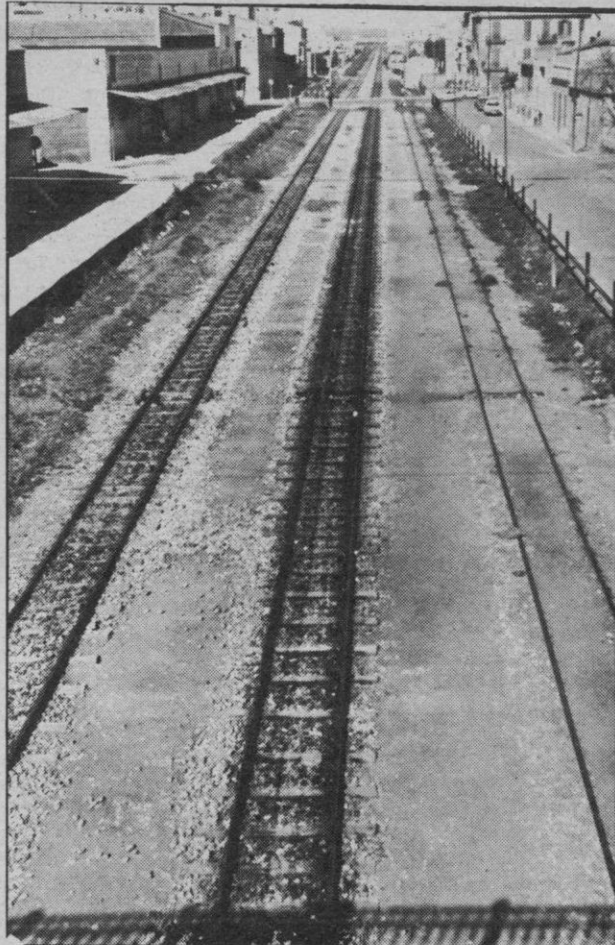
El pasado jueves el alcalde de Ciutat Ramón Aguiló, y el presidente de FEVE, Fernando de Esteban, firmaron un acuerdo para realizar actuaciones conjuntas en relación con los ferrocarriles de vía estrecha en el término municipal de Palma. Las realizaciones supondrán una importante mejora en la seguridad del trazado urbano de nuestro ferrocarril de vía estrecha.

Concretamente se construirá un muro de cerramiento del ferrocarril desde la estación de Palma hasta la vía de cintura, corriendo la obra a cargo y cuenta exclusivamente de FEVE. En la plaza de Santa Isabel y calle Jorge Andreu se instalarán pasarelas peatonales sobre la vía férrea para lo cual el Ayuntamiento adquirirá los terrenos necesarios y los cederá gratuitamente a FEVE, en aquella parte que quede situada dentro del recinto ferroviario. La dirección y ejecución de la obras corresponderá a FEVE y el coste total de ambas pasarelas será financiado al cincuenta por ciento por ambas partes.

Por otra parte, se suprimirá el paso a nivel del camino de Can Maiol y se

construirá un puente sobre la vía férrea. Para la supresión de dicho paso a nivel, FEVE redactará un nuevo proyecto que se someterá a la aprobación de los Servicios técnicos municipales. El perfil del puente constará de tres vanos: uno para la circulación del ferrocarril, otro para el tráfico rodado, y el tercero de uso peatonal, para dar continuidad a los viales paralelos a la vía del ferrocarril. El proyecto y la ejecución de estas obras serán de cuenta y cargo de FEVE.

Finalmente, se inhabilitarán definitivamente y se clausurarán los pasos a nivel de la calle Foradí y de Son Adolça (Viviendas Virgen de Lluch), siendo las obras a cargo del Ayuntamiento de Palma.



## Designados los vocales de la Fundación Pilar y Joan Miró

A propuesta de la Comisión Informativa de Cultura el Ayuntamiento en Pleno ha designado a los vocales de la comisión de Gobierno de la Fundación «Pilar i Joan Miró a Mallorca», de conformidad con el artículo 19 de los Estatutos de la mencionada Fundación. Los vocales designados son Luis Castaldo París, Angel Juncosa Aysa, Ferrán Cano Darder y Joana M<sup>a</sup> Palou Sampol.

*De nuevo con vds.*

RESTAURANTE

**STEAK HOUSE**  
Festival

diariamente

- \* Como siempre les ofrecemos nuestras especialidades en carnes frescas seleccionadas.
- \* Nuestros amigos lo saben.
- \* Si vd. todavía no nos conoce venga, compruébelo y juzgará.
- \* Nuestro lema Calidad / Precio.
- \* Domingo noche y lunes cerrado
- \* Estamos en la Playa de Palma (salida nº . 5) "Hotel Festival" Tel. 26 29 31



Para inversiones en este ejercicio

## Cort avala a SALMA en un crédito de noventa millones

Con los votos en contra de los dos concejales de UM-PDL y la abstención del Grupo Popular el Ayuntamiento aprobó recientemente la prestación de un aval a la Sociedad Anónima Laboral Mallorquina de Autobuses (SALMA) para concertar una operación de crédito con la Caixa por un total de noventa millones de pesetas en la modalidad de crédito preferente para inversiones, a un interés anual del 18'5% con un plazo de amortización de seis años, a pagar bien trimestralmente (6.129.819 ptas.) o anualmente (24.519.276 ptas.), incluyendo amortización e intereses.

El mencionado crédito será destinado a financiar parte del Plan de inversiones que tiene previsto realizar SALMA durante el presente ejercicio, que se concreta en la adquisición de diez autobuses al precio de 9.242.890 ptas. unidad, introducción de mejoras en el departamento del conductor por valor de 88.000 ptas. por autobús e instalación de la máquina de bono-bus cuyo importe unitario es de cien mil pesetas, y adquisición de cinco motores por el precio de 1.369.044 ptas. cada uno, lo que supone un importe total de inversión de 101.154.120 ptas.

## La proclamación de los hijos ilustres de Ciutat no será secreta

El Ayuntamiento de Ciutat en su último pleno aprobó definitivamente la modificación de tres artículos del Reglamento de Honores y distinciones de la Corporación, de forma que, la designación de los hijos ilustres y adoptivos de la ciudad deja de tener carácter secreto.

Según el acuerdo aprobado el jurado para tales designaciones estará constituido por todos los concejales y presidido por el alcalde. El fallo se emitirá por votación nominal, no teniendo voto ni el ponente ni el fiscal. Para poder ser proclamado hijo ilustre será precisa la obtención de cuatro quintas partes de votos favorables, y para ser declarado hijo adoptivo será precisa la obtención de tres cuartas partes de votos favorables.

En caso de que no pueda recaer proclamación de Hijo ilustre o declaración de Hijo adoptivo por no haberse conseguido los votos necesarios, o bien se acordará el archivo del expediente o a criterio del Jurado se iniciarán los trámites para la concesión de la Medalla de la Ciudad.

## VIVIR EN BENDINAT

Un lujo exclusivo para 12 familias.  
Edificio "BON VIURE"



- Apartamentos de 142 m<sup>2</sup>.
- 4 dormitorios.
- 2 baños y 1 aseo.
- Sala comedor con chimenea.
- Cocina con Office, amueblada con madera PINO-TEA.
- Terraza.
- Lavadero y Trastero.
- Aparcamiento.
- Jardín individual (80 m<sup>2</sup>.) con acceso desde la propia vivienda.
- Jardín colectivo con piscina adultos y piscina infantil.
- Grifería Buades. Sanitarios Roca.
- Suelos mármol color arena.
- Carpintería madera Oregón.
- Persianas Abeto.
- Calefacción individual a propano.
- Dobles tabiques aislantes térmicos/acústicos.
- Solarium en terraza superior.



Visite PISO Piloto

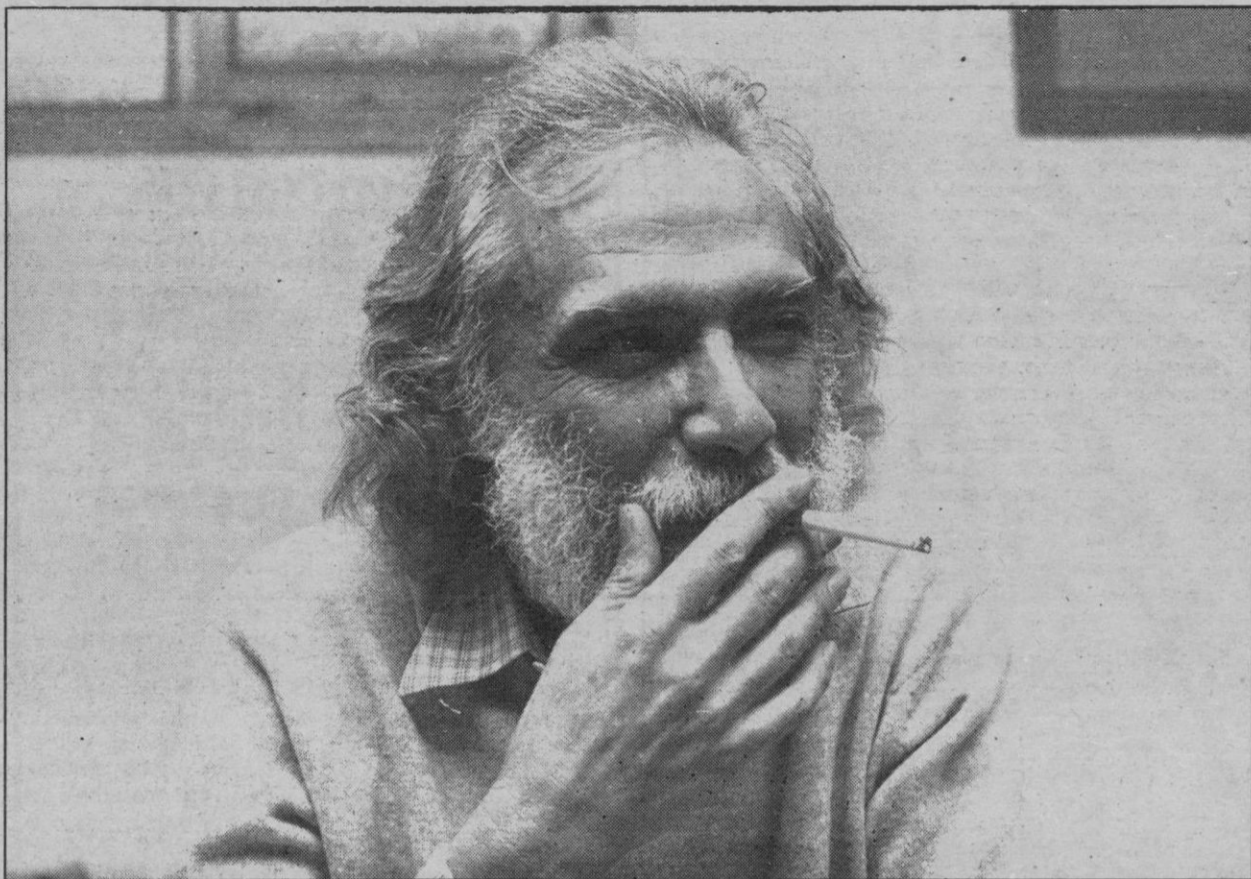
Informa y vende:



**AGENCIA** STATE AGENT  
**INMOBILIARIA** GONZALEZ MOREY

General Ansaldo, 3 Tel. 28 67 14

# Moustaki: «No soy un maestro»



**Rivero**  
Hoy, Georges Moustaki, regresa a Palmá. Vuelve a actuar en el Auditorium para un público heterogéneo y amante del buen hacer de este griego de cultura francesa.

Moustaki, que dice ser filósofo de café, que improvisa, y gusta del ping pong en sus ratos de ocio, es un gran conversador. Sabe de la magia del escenario, de ese público, su público, que nunca es el mismo.

Contó aquella anécdota de la participación en la Universidad de Madrid, en apoyo del socialismo de González, junto a Serrat, Paco Ibáñez, Miguel Ríos, Luis Eduardo Aute y otros. Ante medio millón de pesetas el Ibáñez y el Moustaki cantaban como si lo estuvieran haciendo en la casa de uno de ellos, con total intimidad.

—¿Te sientes político?

—No. Actué en un acto electoralista, pero no me siento político. Estoy más interesado por las ideas, por la estética de la vida.

No me hace ninguna ilusión ser un alto personaje de la Administración.

En cierta ocasión se encontró con su compatriota la actriz Melina Mercouri, hoy ministra de Cultura de Grecia. En París, ante un concurrido público, George hablaba con la Melina sin el engolamiento de otros personajes políticos presentes en el acto. Eran dos viejos amigos que se encontraban tras varios años.

—¿Cómo es la vida de Georges Moustaki?

—No me gusta el bullicio. Vivo en París, pero en

una «isla» en la ciudad. Se trata de «L'île de Saint Luis», un lugar donde todavía se conserva el viejo París, con su arquitectura, sus casas típicas, sus viejas calles.

## «No soy un maestro»

—Has entrado en la historia de la música. Eres un maestro...

—No, no me siento maestro. Para mí maestros son Edith Piaf, Georges Brassens, Jacques Brel... mi profesor de música, un músico andnimo de Marruecos que me encontré un día en un café. Yo no soy maestro. Creo que no lo soy.

—¿Y porqué son maestros los muertos?

—Tal vez por que se les reconoce los éxitos de su vida. Lo importante no es

ser maestro, sino conectar con el público, llegar.

—¿Conoces la música española?

—En mí ha influido personalmente el flamenco, un flamenco que he conocido en lugares donde me han llevado, pero también el de Paco de Lucía y unos discos que me regaló Paco Ibáñez. Creo que el flamenco es una música con factura propia, con un encanto especial que nace del propio pueblo.

Y continúa la conversación con el tema del dinero. Para Moustaki el dinero es un mgdio. En un principio era el medio por el que pudo comprar su primera guitarra en cinco largos plazos, hoy es una cosa más, pues aunque tenga dinero ha de escoger y vivir sus momentos propios. Eso es lo más importante para él ahora. (Fotos: Vives)

## Xesc Forteza en permanente actividad



Xesc Forteza y su compañía están realizando una fructífera temporada de primavera, actuando prácticamente en todos aquellos escenarios de local cerrado existentes en las islas. Tras su estancia de una semana en Menorca y su presentación este sábado en Sóller, el cómico y sus huéspedes viajarán a Ibiza para permanecer cuatro días en el Teatro Pereyra de la isla hermana.

Efectivamente, se trata de la única compañía teatral con público y éxito en las tres islas, viajando a petición de este mismo público y sin subvenciones de ninguna especie. La obra que se viene representando en esta gira es «Un matallás per un gramofón», la misma que después de esta temporada en locales cerrados ya enlazará con las fiestas de verano en las diversas poblaciones isleñas.

Feliz viaje, via  
**TURAVIA**

**VUELO ESPECIAL  
A PARIS**

**Del 27/04 al 01/05**

Avión + 1 noche de Hotel  
**11.850.- ptas.**

En Hotel 2 Estrellas  
**26.950.- ptas.**

En Hotel 3 Estrellas  
**30.950.- ptas.**

**Incluye:**

**Avión + Hotel + Traslados**

**CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES**

# SOLO DIGA Lan

Le entenderán muy bien, sabrán que quiere un Rioja de crianza distinguido, con el tiempo justo en la barrica de roble, y con el cuidado artesanal de una bodega que además de saber seleccionar las mejores cosechas, sabe cosechar las mejores críticas de los que entienden.\*

  
**Bodegas Lan**

Solo buenos riojas



\* Medalla de Oro de tintos ligeros a LAN 35º año en la primera olimpiada del vino español, celebrada en Playa de Aro en Junio de 1982.

DISTRIBUIDORES:  
CESAR GARMON, S. A. Gremio Horneros, Pol. La Victoria, Tel. 971/20 04 11. Palma de Mallorca.  
COMERCIAL BELISA, D. José Torres Torres.  
Ctra. San Juan, Km. 1,700. Tels. 971/30 46 94 - 30 09 35. Ibiza.

**Todos para todos**

Únete a Cruz Roja 

### SUPER - REBAJAS

#### TRESILLOS

- \*-TRESILLO DRALON 24.000 PTS.
- \*-RINCONERA 5 PLAZAS 14.500 PTS.
- \*-TRESILLO SKAY 17.000 PTS.
- \*-TRESILLO GRAN CONFORT 32.000 PTS.

**INDUSTRIA DEL TRESILLO**  
Gremio Zapateros, 54 - Polígono LA VICTORIA



Fábrica Española  
de Aparatos de Gas  
Solicita

#### REPRESENTANTE

conozca ramo y mercado,  
Zona BALEARES  
Escribir al núm. 9709. Roldós Anuns. Vergara-10.  
Barcelona-2. Remitiendo Curriculum vitae.

«La Sang» la devoción popular más enraizada en el pueblo palmesano

# Diariamente se depositan un millar de cirios y un centenar de ramos de flores

MATEO CLADERA

Nada menos que mil cirios diarios se queman ante la imagen del Santo Cristo del Hospital General conocida por el Santo Cristo de «la Sang». Sigue y aumenta la devoción de esta imagen calculándose que semanalmente unas quince mil personas visitan esta capilla en que se encuentra la imagen.

Este año, como ya informamos la procesión con la imagen del Santo Cristo saldrá el Viernes Santo y no como era tradicional el jueves. Todo ello debido a que el Jueves Santo es día laborable a todos los efectos. Sin embargo pensamos que la procesión por cambiar de día no desmerecerá en absoluto, más aún, puede ser el Viernes Santo el día más indicado para esta procesión.

### «La Sang»

Visitamos ayer la iglesia del Hospital General y recibimos información de los responsables de la iglesia. —¿Cómo nació la devoción a esta imagen del Santo Cristo? —Nació como un remedio al mal, por ello era una devoción que tenían los enfermos que llegaban no sólo al Hospital sino también de toda Palma. Y esta devoción era seguida siempre de una ofrenda con la finalidad de dar remedio a los males.

Hace años se donaban a la iglesia los «exvotos» de gran valor en muchos casos agradeciendo a la imagen con un donativo en oro o plata que reproducía algo que el devoto agradecía.

En la actualidad estos «exvotos» se concretan principalmente en cirios y ramos de flores y se pide a los que visitan la iglesia que mientras sea posible conviertan los «exvotos» en donativos para los más necesitados. En la actualidad un centenar de ramos de

flores se depositan diariamente ante el Santo Cristo y un millar de cirios.

Los responsables de la iglesia manifestaron que lo importante y lo que intentan enculcar a los visitantes es que estos donativos vayan seguidos de una conversión interior y, al respecto se han colocado unos letreros que así lo recuerden.

«La mayoría de personas —nos dijo el Prior— vienen aquí para llorar no sus pecados sino la malicia de las otras personas que les ha afectado a ellos y, pienso, lo importante es confesar nuestras propias culpas, las de cada uno.

—¿Cuáles son los días que viene más gente?

—Normalmente son los lunes y los viernes.

—¿Se ha pensado realizar alguna obra en esta iglesia?

—Recientemente se realizó la restauración de la imagen del Santo Cristo.

Hacia cincuenta años que no se había restaurado y era necesario; por el momento la imagen ha quedado muy bien, además se deterioró mucho cuando aquel robo que quitaron la vesta a la imagen.

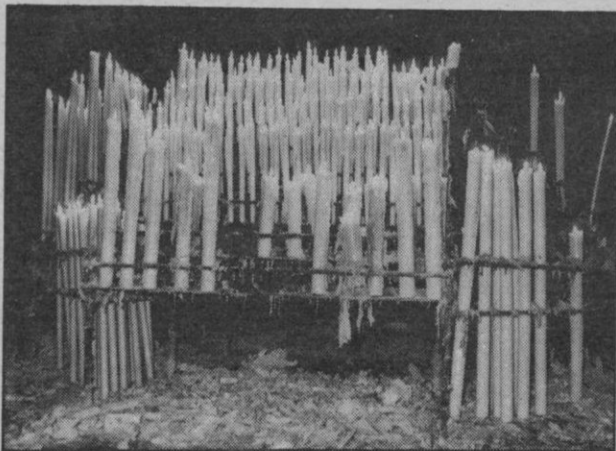
—¿Por qué se llama a este Santo Cristo de «La Sang»?

—Había en Palma unas personas que se dedicaban a los enfermos que tenían su cofradía y desde Roma se les dio el nombre de la Cofradía de la Preciosísima Sangre y de ahí viene este nombre de «la Sang».

El Viernes Santo saldrá por las calles de Palma la procesión de mayor tradición de cuantas se hacen porque en ella irá la venerada imagen del Santo Cristo de la Sangre que irá transportada en brazos. Es, sin lugar a duda, la devoción más enraizada en el pueblo palmesano.

Fotos: C. Vives

La imagen del Santo Cristo de «la Sang», durante la cuaresma se coloca al lado de la imagen de la Virgen.



Más de mil cirios se consumen cada día.



Un centenar de flores cada día se depositan ante la venerada imagen.

## VENGA DE COMPRAS AL MUNDO DE LA INFORMATICA



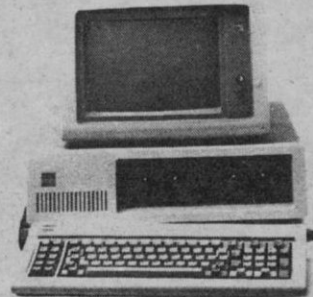
EN SU TIENDA DE INFORMATICA EXPO-NE EL ORDENADOR PERSONAL IBM.



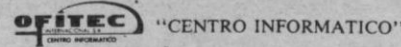
MUY CERCA DE USTED.

EN LA CALLE CECILIO METELO, Nº 11 NUESTRAS PUERTAS ESTAN ABIERTAS DE PAR EN PAR. ENTRE SIN NINGUN COMPROMISO.

DONDE PODRA COMPRAR QUE EL ORDENADOR PERSONAL IBM ES TAN FACIL DE MANEJAR COMO UNA CALCULADORA. LUEGO LE HABLAREMOS DE SUS PRECIOS PARA QUE VEA QUE ESTA A SU ALCANCE.



DESDE AHORA LA INFORMATICA ES SOLO CUESTION DE IR DE COMPRAS A



ORDENADOR PERSONAL IBM Y SUS PROGRAMAS CORRESPONDIENTES, COMERCIALIZADOS POR:



Cecilio Metelo, 11 • Palma  
Tels. 21 61 38 • 21 61 39

## Sucesos

Por el procedimiento del butrón

### Robo de ocho millones en una joyería de la calle Santa Cruz

Ocho millones de pesetas en joyas fue el valor de lo sustraído de un establecimiento de la calle Santa Cruz.

El hecho ocurrió entre la noche del sábado al domingo, cuando, por el procedi-

miento del butrón, varios individuos se introdujeron en una joyería a través de un boquete efectuado en una pared colindante a una pensión abandonada. Aparte de lo robado, los daños causados ascienden a sesenta mil pesetas.

### Las denuncias del fin de semana

Entre las denuncias presentadas en la Jefatura Superior de Policía, destacan los robos por diversos procedimientos y en diferentes circunstancias:

—Tres individuos de aspecto agitanado, robaron a un paseante en las inmediaciones de Son Banyà.

—De un domicilio de la calle Son Oliva, joyas valoradas en sesenta y cinco mil pesetas.

—De la habitación de un hotel de la calle Joan Miró, joyas valoradas en doscientas mil pesetas.

—Quinientas mil en

efectivo fue lo sustraído de un domicilio de la calle Jaime II. Al parecer los ladrones se introdujeron en la casa a través de una andamio de una obra.

—Tirón a una mujer en la calle Joan Miró: bolso con 26 mil pesetas.

—De un domicilio de Pascual Ribot, cuarenta mil en efectivo.

—De una finca rústica de la carretera vieja de Sineu, efectos valorados en 150 mil.

—De una consulta de un médico de la calle Joan Marc, 120 mil pesetas tras forzar la puerta.

# La prohomonía de la sangre

Vicente Comas Juan



Se entiende ser la misma que concedió al Hospital General el Santísimo Padre Pío II en su Bula despatchada en Roma el 4 de noviembre de 1458, aunque parece ser que se reformó en el año 1552.

Si bien no se trata de estrictamente de una Cofradía de penitentes, es de rigor hablar en primer término de la Cofradía de la Preciosísima Sangre, teniendo por misión contribuir a la mayor solemnidad del culto de la Preciosísima Sangre de Jesucristo que se venera en la iglesia de la Anunciación del Santo Hospital y de cuantos actos se celebren en ella.

Según datos de archivo parece ser que sus «Ordenaciones» fueron reformadas en septiembre de 1704 por los Reverendos P.P. Fray Bruno de Pavía, Prior de la Cartuja de Valldemosa y Fray Jaume Cucullada del Antiguo Convento de Jesús.

En dichas «Ordenaciones» se estatuye minuciosamente el Reglamento de todo cuanto atañe al régimen de observancia a los miembros de la PROHOMONIA. (La observancia de la humildad, caridad, obediencia al Padre Prior, la obligatoriedad de reunirse en Consejo determinados días del año, forma de asistencia a las ejecuciones de los ajusticiados etc. etc.). En el año 1871 se modifican dichas «Ordenaciones» dejando de subsistir algunos capítulos entre ellos el de recaudar fondos

para los enfermos del Hospital General.

Desde antiguo fue gobernada la Prohomonía de la Sangre, que la constituyen el Padre prior, mayordomos y prohombres, por los jurados del reino. Al pasar a depender el hospital del ayuntamiento, correspondió la presidencia a dos concejales del consistorio municipal, en el año 1841 en que la diputación provincial se hizo cargo del establecimiento tan honroso cargo recae sobre dos diputados provinciales hoy el Consell Insular es el que sostiene la Presidencia.

En el año 1879 por un acuerdo de la Diputación Provincial se reestablece la Prohomonía, suprimida en el año 1873 y se modifican las atribuciones administrativas y económicas dejando subsistentes únicamente los antiguos estatutos y prácticas observadas desde antiguo por no haber dificultad en conservar íntegros los fines y los deberes religiosos.

Se compone la prohomonía de doce varones cuya investidura como prohombre y colocación de la Venera la impone el padre prior del santo hospital general bajo la presidencia del presidente y consellers del Consell General Insular en su fiesta principal de la Sangre el primer domingo de julio. Únicamente puede ser investido un prohombre en el caso de fallecimiento de algún miembro de los doce que que la componen.

En el pasado año de 1983 y en el primer domingo de julio, bajo la presidencia de Don Jerónimo Albertí Picornell y consellers del Consell General Insular fueron investidos por el actual prior Don Miguel Sastre Nigorra tres nuevos prohombres para completar el número de doce, en la procesión de Semana Santa la prohomonía ocupa sitio de honor junto al Santo Cristo de la Sangre. El Prohombre siente un especial afecto por la Venera y la Vesta, las doce Veneras de la Prohomonía fueron obsequiadas por la antigua Diputación y consisten en unas medallas de plata enmarcadas en cuatro flores de lis, se llevan prendidas del cuello por un cordón morado, en el anverso las cinco llagas, con la leyenda de la PROHOMONIA y en el reverso las iniciales de A.G.P. (Ave-Gratia-Plena).

La vesta consiste en una sotana de color negro que abierta por delante deja al descubierto el pantalón también negro, la sotana termina en unos pliegues, el cinturón de terciopelo

negro adornado con cinco llagas sobre motivos escultóricos que representan la Pasión de Cristo. Una especie de delantal de color morado con diez botones dorados, el cuello plisado de satén de seda también de color morado, completan esta austera y elegante Vesta sin duda recuerdo de alguno de los «Gremios» de tan pujante vida en otros tiempos de Mallorca.

Es tradición de los Prohombres que tanto quieren a esta «Vesta» y que usan en los actos religiosos en que participan oficialmente, sean amortajadas con la misma, también es tradición que cuando fallece un «PROHOM» su hijo mayor ocupe su lugar y así ha sucedido en siglos pasados que varias generaciones de una misma familia hayan obtenido el cargo de «PROHOM».

LA PROHOMONIA de la Iglesia de la Anunciación del Santo Hospital General es conocida en Mallorca por «SES ESPONJES DE LE SANC».

(\*) Prohom

## Cartas a...

### Las damas de la Asociación Pro-Vida

Canta Nacha Guevara que para ser dama de beneficencia hay que ser buena, pero con prudencia. Y no sé si con ustedes, las damas de la Asociación Pro-Vida, debe ocurrir lo mismo, pero, con eso —y hoy va de música— que las ciencias adelantan que es una barbaridad, creo que la prudencia ante ciertos asuntos debe ser una de sus normas más queridas de su catálogo. Ya ven, tan claro que tenían eso del aborto, y resulta que a Zoe le da por nacer.

Como ustedes sabrán, mis queridas damas, Zoe es la niña australiana que vio la luz por primera vez después de haber sido fecundada in vitro y congelado su embrión. Según cuentan las crónicas, los científicos extranjeraron diez óvulos de la madre de Zoe, los fecundaron en la probeta con espermatozoides del padre y tras reimplantar tres embriones en el útero, sin éxito, los congelaron y, dos meses más tarde fueron reimplantados a la madre. Fruto de ello es una niña de dos kilogramos de peso.

Me pregunto yo, cuál sería su postura si existiera la probabilidad, que, por «problemas técnicos» (y les confieso que tratándose de una vida humana el término me repele) ese óvulo fecundado (un ser vivo) pudiera convertirse en un niño enfermo. ¿Aceptarían que les fuese implantado?, ¿Consentirían en «asesinarlo»? ¿No sería eso un aborto?, ¿organizarían grandes manifestaciones en defensa de la vida?

Pues ya ven que cosas, eso de la ciencia puede acabar por romperle a uno todos los esquemas, mis queridas damas.

JUAN T.B.

Fabricante tuberías plásticas flexibles tipo heliflex con extensa gama, introducido en el mercado, busca:

**REPRESENTANTE**

**COMISIONISTA**

Para esta provincia, introducido en suministros agrícolas e industriales, fabricantes de maquinaria y primeros equipos, ferreterías, distribuidores, saneamiento, fabricantes de cubas de purinas, etc. Perfil: Acostumbrados a la visita periódica al consumidor y zona.

Abstenerse no profesionales.

Escribir indicando: Datos personales, rutas que realiza, cartera de clientes, otras firmas representadas, otras referencias al nº 6844 de Publicidad «Z», Ronda Universidad, 31-2º-3ª. Barcelona-7.

**2.050 PLAZAS - Desde 18 años - ¡GRAN OPORTUNIDAD!**

**1.000.000/1.300.000 Ptas año**

Convocadas Oposiciones para los siguientes Cuerpos:

— SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3ª CATEGORIA (250 plazas).- Título: Bachiller Superior o equivalente.- Retribución: sobre 1.300.000 Ptas. año.

— AUXILIARES DE LA SEGURIDAD SOCIAL (1.800 plazas). Título: Graduado Escolar, B. Elemental o F.P. 1er. Grado.- Retribución: 1.000.132 Ptas. año.

¡EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD! Exámenes en provincias. Puede preparar los ejercicios en su domicilio con nuestros Textos. Instancias (en ambas Oposiciones) hasta el 18 de Mayo.- Pídanos URGENTE (indicando la Oposición que desea) informes con Programa e impreso de instancia.- Diríjase a: JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.



Para invitar a sus amigos en fiestas, bodas, bautizos, primeras comuniones, etc. acuda al Molí d'Es Comte, que le ayudará a que salgan muy complacidos.

Tel. 25 65 80



# Te ofrecemos algo muy especial.

Renault 5 GTL\*  
19.695 ptas.  
cada letra  
entrada = 168.672 ptas.\*

¿Te apetece un Renault 5 GTL ya?  
Pues aprovecha estas condiciones,  
porque son especiales de verdad.

E incluso, si quieres, proponnos  
otras. Las estudiaremos contigo.

Ven a cualquiera de los más de  
1.400 puntos de la Red Renault e  
infórmate de todos los detalles.

## DE ENTRADA

Admitimos tu coche actual  
y te lo valoramos  
al mejor precio.

Sólo hasta el  
31 de Mayo.



\*Ejemplo calculado (en 42 letras) para el  
Renault 5 GTL 3 puertas y cinco velocidades.



## Renault Financiaciones

## Capdepera

Festival escolar  
de primavera

JATO

En el transcurso de esta semana el Colegio Mixto Comarcal de S'Alzinar, dentro del plan deportivo-cultural-primavera ha organizado diversos actos de los que merecen especial atención el festival que tuvo como escenario el Principal Teatro que rebosante de público aplaudió los diversos números presentados.

## M.O.P.

La carretera 715 que enlaza Capdepera con la capital cuya ampliación salió a concurso en las proximidades de Sa Ca Blanca hemos visto iniciados diferentes movimientos de tierra que siguiendo los puntos de señalización de trazado se espera que dentro de este año estarán solucionados los problemas para el tráfico que tanto dificultan para la llegada a Cala Ratjada de los autocares convencionales.

## Alcantarillado:

Muchas son ya las calles que se han visto acariciadas con las acequias y ruidosas máquinas que a ritmo acelerado van colocando tuberías fecales y no menos son las protestas de vecinos que diariamente acuden a la Casa Consistorial, notificación en mano, para ello pronto quedará a disposición del vecindario una delegación integrada por técnicos, administrativos y concejales que ofrecerán a los interesados toda clase de pormenores. Sabemos de fuente oficiosa se estudia el posible pago a plazos convenidos, idénticamente lo hicieron con éxito en otras poblaciones.

## Campaña apícola:

La Cámara Agraria conjuntamente con el Servicio Extensión Agraria está llevando a cabo una campaña sobre la toxicidad de diferentes productos fitosanitarios para las abejas, que, dada la afición que existe en el cultivo de la miel son bastantes las personas que se interesan defender la flora y fauna que rodea esta producción.

## Tiro de pichón:

El pasado domingo la Cámara Agraria y la Sociedad de Cazadores organizaron en el campo de tiro de Son Jaumell la tirada anual para locales resultando ganador con destacada puntuación don Antonio Llera.

## Viajes de estudios:

Para Suiza han salido los estudiantes del Instituto Nacional de BUP Mixto y este fin de semana salen para Italia los de la Escuela de Formación Profesional segundo ciclo. La foto de Serralta, muestra un detalle del festival «Aires Gaballins» en primavera.

REPRESENTANTE  
HOSPITALES

SOLICITA IMPORTANTE EMPRESA DISTRIBUIDORA INTERNACIONAL DE MATERIAL Y REACTIVOS PARA LABORATORIO Y MATERIAL CLINICO DIVERSO

Para las  
ISLAS BALEARES

## SE REQUIERE:

- Introducido en HOSPITALES Y CLINICAS de todas las Islas Baleares.
- Experiencia en ventas mínimo 5 años.
- Disponer de teléfono.
- Preferible con residencia en PALMA.
- Amplia relación con la clase médica.
- No es indispensable dedicación exclusiva.

## SE OFRECE:

- Comisión del 10% sobre todas las ventas.
- Amplio catálogo con productos de gran consumo.
- Cartera de clientes ya consumiendo.
- Seriedad y eficacia comercial.
- Continuo apoyo y asesoramiento comercial.

ES UNA EXCELENTE OPORTUNIDAD PARA QUIEN CONOCIENDO EL MERCADO MEDICO HOSPITALARIO Y AUN TENIENDO OTRA OCUPACION, DISPONGA DE TIEMPO LIBRE.

Escribir historial, dirección y teléfono a la Rfa.: 665 de MABA PUBLICIDAD.- Avda. de Sarriá, 83 - BARCELONA - 29.

## Llucmajor

Marcha cicloturista  
infantil

Los ciclistas, dispuestos a iniciar la marcha guiados y escoltados por la Policía Municipal. Foto: Clar.

## JUAN QUINTANA

Organizado por la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio de San Buenaventura se vienen celebrando, cada sábado, unas marchas cicloturistas infantiles dentro del programa deportivo-cultural que dicha ente tiene para el curso 1983-84.

La concentración tiene lugar a las 10 horas, dándose la salida media hora después, marchando siempre dentro del término municipal de Llucmajor bajo la supervisión y colaboración de la Policía Municipal.

Hay que decir que las 8 salidas que se han celebrado hasta la fecha han contado siempre con un buen

número de participantes. Se empezó con 14 niños, llegando a contar con 22, a los que se les enseña las señales más importantes de tráfico y unas normas a tener en cuenta para el buen desarrollo del recorrido. Seguidamente se parte hacia la nueva aventura del día, todos ellos enfundados con las camisetas del centro de color azul y franca blanca que aún hacen más unicolor y armonioso el recorrido.

Una marcha  
abierta a todos

Desde aquí queremos hacer llegar, en nombre de la Asociación de Padres de Alumnos, que estas mar-

chas quedan abiertas a todos los alumnos y alumnas de los diferentes centros de enseñanza de nuestra ciudad. Cualquier edad es buena para practicar deporte porque hay un deporte para cada edad y el ciclismo no podía ser una excepción y si no que se lo pregunten al pequeño Gabriel Losada que con sus 5 años sigue y termina, cada sábado, el recorrido que nunca es inferior a los 15 kilómetros.

Antes de terminar queremos agradecer, en nombre de la entidad, la colaboración del Asuntamiento y la Policía Municipal por la excelente labor que vienen desarrollando.

Campeonato de Baleares  
de billar libre

## GARA

Se está disputando, desde el 31 de marzo, el campeonato de Baleares de Billar de Primera Categoría Regional, modalidad libre, en el popular bar Gual de nuestra ciudad, patrocinado por el magnífico Ayuntamiento.

Actúa de juez-árbitro, Lorenzo Serrano Obrador, secretario de la Federación Balear de Billar. Se aplica el sistema AVE.

Toman parte los conocidos y reputados billaristas: Oliver, de Son Ferriol; Carbonell, Palma; Fones, Muro; Rigo, Llucmajor; Llompart, Algaida; Tomás, Algaida, Coll, de Santa Eugenia y Cañellas, de Santa María.

En el momento de redactar esta crónica, el interés del campeonato se ofrecía muy competido y la clasificación, después de la segunda ronda, era como sigue: Oliver y Carbonell, 4 puntos; Fones, Rigo, Llompart y Coll, 2 puntos; Cañellas y Tomas cero puntos.

Procuraremos tener informados a nuestros lectores de la marcha de tan interesante competición oficial, que, a juzgar por los datos ofrecidos, la cosa resultará muy reñida.

Convocatoria  
del Club Náutico  
S'Estanyol

La junta directiva del Club Náutico S'Estanyol convoca de número a la sambla general ordinaria



que se celebrará, en el local social, el próximo día 14 de abril del presente año, a las 17:30 horas en primera convocatoria; a las 18 horas, en segunda y, a las 18:30 en tercera.

El orden del día, será el siguiente: 1º Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior; 2º Estado de cuentas; 3º Presupuestos para el ejercicio 1984; 4º Memoria y proyectos de la junta directiva; 5º Proposiciones formuladas, estatutariamente, por los socios; 6º Ruegos y preguntas.

Mostra de  
Pintura

Se anuncia para los días 14 al 24 de abril, una interesante exposición pictórica, en la sala de exposiciones de «Sa Nostra» y a cargo del conocido y reputado pintor Mateu Lloberas, un artista celebrado que conjuga excelentemente la luz y los colores con sabiduría artística, que glorifica la paz y la libertad del paisaje ma-

llorquín. Por algo es un veterano y respetado maestro.

La inauguración tendrá lugar el sábado, día 14 del presente mes, a las 20 horas.

Buena cosecha,  
en perspectiva

La cosecha de nuestros campos, después del beneficioso período de lluvias caídas, se ofrece excelente, si bien falta aún que el tiempo y los aires le sean favorables y que el presente mes de abril premie y complete la labor de nuestros ejemplares campesinos, con unas lluvias que vendrían a confirmar el excelente pronóstico que ofrecemos de nuestras tierras.

Para el arbolado, con ser beneficiosa la lluvia caída, resulta, hasta la fecha insuficiente, dada la extrema sequedad de años anteriores y la falta de lluvias profundas.

FOTO CLAR.

## Santanyí

El II Torneo  
internacional  
de fútbol,  
a punto

Pepe Efe

Los jugadores juveniles e infantiles del club alemán «Fortuna 95», de Düsseldorf, se encuentran una vez más en Cala Figuera, hospedados en el «Hotel Rocamar», con el fin de participar en el II Torneo Internacional de Fútbol Juvenil e Infantil, «Villa de Santanyí». Al frente de la expedición, viene Helmut Poestges, presidente de los equipos inferiores del Fortuna.

—A los chicos les gusta mucho Mallorca y sobre todo Cala Figuera. Por esto estamos de nuevo aquí. Además, el director del hotel, Juan Camps, es excepcional, y con grandes conocimientos futbolísticos —empezaría diciendo Helmut.— Y proseguiría:

—Hemos venido ya cinco veces a Cala Figuera.

—¿Dispuestos a ganar el torneo en esta ocasión?

—Claro que sí.

—¿Mejores sus equipos este año o el anterior?

—Más o menos igual. Los infantiles han sido campeones y los juveniles, subcampeones de sus respectivas ligas.

Recordamos que la primera vez que vinieron, figuraban entre los jóvenes muchachos alemanes, Thomas Allofs y Ralf Dusend, actuales grandes figuras del fútbol germano de I División.

—¿Hay alguien en la actual expedición, que pueda seguir los pasos de aquellos?

—Quién sabe. El fútbol es una incógnita. De todas formas, hay chicos que manejan muy bien el balón.

Y finalizamos hablando de su equipo de I, que actualmente ocupa el 6º puesto, contando con 3 internacionales A y 5 B, algunos de los cuales, procedentes de los equipos inferiores que veremos estos días en Santanyí. También dijo que el equipo español que tenía mejor cartel en Alemania, era el Real Madrid.

Orden de los partidos del torneo:

Jueves Santo, día 19: A las 16 (infantiles). A las 17,30 (juveniles): Santanyí-Mallorca.

Viernes Santo, día 20: A las mismas horas: Felanitx-Fortuna.

Sábado Santo, día 21: Partidos para el 3º y 4º puesto.

Lunes, día 23: Final, con entrega de trofeos a los equipos, máximos goleadores, jugador más destacado y portero menos goleado.

Patrocinan el Consell Insular de Mallorca y el Ayuntamiento de Santanyí y colaboran diversas firmas comerciales.

Orient

Peregrinación a Lluc



El pasado domingo, día 8 de abril, la parroquia de Orient juntamente con once parroquias más de otros pueblos y de Palma, se sumó al homenaje que Mallorca tributa a la Moreneta en su año de Lluc decretado por el señor obispo.

Como los otros pueblos, Orient hizo ofrenda a la Virgen de los frutos propios de su valle. Un canasto adornado con hojas de olivo y conteniendo manzanas, una botella de aceite natural de olivo y otra de hierbas dulces de So'n Bernadàs. Subieron al altar para hacer dicha ofrenda, los niños Antonio Canals de So'n Bernadàs y Antonio Gomila familiar de So'n Palou. La ofrenda, como simpática y del pueblo más pequeño de Mallorca, fue recibida con fuertes y prolongados aplausos y, durante todo el día, estuvo expuesta en el camarín de la Virgen con el letrado que decía, en letras grandes: Orient. Nuestro párroco, don Jaime Capó, concelebró la misa con veinte sacerdotes.

Se calcula que, este domingo, en Lluc, se había concentrado una muchedumbre de unas ocho mil personas.

Orient tiene, en su iglesia, una imagen de la Virgen de Lluc y, todos los años, celebra solemne fiesta, en mayo, con ofrenda de flores y cuida de la misma la familia Canals Rayó de Son Bernadàs. Que la Virgen haya acogido, con benevolencia, nuestra ofrenda como símbolo de la ofrenda de nuestro amor y correspondencia, con su bendición, sobre el benjamín de su familia de Mallorca que es nuestro pueblecito de Orient.

EL HOSTAL DE MUNTANYA.— Está abierto, cada día, con horario fijo, para atender a los que quieran usar el teléfono público que está, maravillosamente, atendido por Salvador de Alaró y el público está muy contento de tal servicio y no tiene queja alguna máxima cuando las cuotas de los pasos se han puesto a su justo precio mandado por la Telefónica. Repetimos que los usuarios están muy contentos.

Ahora que el Hostal está en venta y los dos meses que han pasado, sin servicio de restaurante o de hospedaje, han colapsado el turismo dominguero ya que los visitantes no pueden ser atendidos en su totalidad y, esta anomalía, al no poder asegurarse la comida, ha hecho, que, lamentablemente, el turismo interior y exterior se haya desviado a otras partes. Es una verdadera lástima ya que dicho Hostal tenía una dinámica muy fuerte y una nutrida clientela. Según noticias, parece que, pronto, abrirá sus puertas. Así sea.

Inca

Conferencia del presidente del Parlamento

El próximo martes día 17 en el Aula de la Tercera Edad de Inca pronunciará una conferencia el Presidente del Parlamento de Baleares Ilmo. Sr. don Antonio Cirerol Thomás.

Tratará el tema del Parlamento, constitución y funciones, etc. El acto tendrá lugar a las 19 h. en el salón del colegio de San Vicente de Paúl de Inca.

LONDRES

(Semana Santa) VUELO ESPECIAL

Salida 20 abril (viernes)

Regreso 23 abril (lunes)

Desde 21.000,- ptas.  
Consulte a su Agencia de Viajes.



Andraitx

VI Semi-marathon escolar

El pasado domingo, se celebró en nuestra villa, el IV SemiMarathon escolar, organizado por la Asociación de Padres de Alumnos, que merecieron la felicitación de público y participantes, por ser la edición más bien organizada de todas las celebradas.

En la categoría «Párvulos» masculino, se clasificó en 1.er lugar Joaquín Galián, seguido de Manuel Galó y Pedro García.

En femeninos se clasificaron Encarna López, Elena Seguí y Manolita Palmer.

En «Mini» masculino, entró en primer lugar Raúl L. Pecos, seguido de José L. Muñoz y Juanito Calderón.

En la categoría «Benjamín» fue el vencedor David Santos, seguido de David López y Gaspar Alemany.

En femeninos la campeona fue Esther de Abásolo, seguida de Susi Calde-

rón, y M.º Barón.

En «Alevines» en la categoría masculina, se clasificó en 1.er lugar Francisco Manuel Figueroa, seguido de Isidoro Gómez y Pedro M Alemany, mientras en la categoría femenina entraba en primer lugar Remedios Mora Calderón de Andraitx, campeona de Baleares en esta categoría, seguida de Margarita Tenorio y M.ª Juana Plamer.

En la categoría de Infantiles, se proclamó campeón Johny Durighli del Colegio de Calviá, campeón de Mallorca, seguido de Julián Macía y Miguel Serrano, mientras en femeninos entraba en primer lugar Marcela Tendero seguida de Afuitta Siles e Iolanda Izquierdo.

En la categoría «Senior» con un recorrido de 12 kilómetros, entró en 1.er lugar Francisco Cámara, seguido



de José Merchán y José Luis Pérez.

En la categoría «Damas», el 1.º lugar fue para Fina Isado, seguida de Singrid Lenynpiaries, y M.ª Violeta Gutiérrez.

Finalmente en la categoría veteranos con un recorrido de cinco kilómetros, entró en la meta en primer lugar Sebastián Adrover, seguido de Pedro Maura y Pedro Canavas.

Todos los trofeos fueron entregados por el alcalde

de Andraitx D. Baltasar Pujol, el delegado de deportes D. Marcos Flexas, y el concejal D. Matías Terrades, y varios maestros del claustro de profesores de Andraitx. Finalmente el presidente de la Asociación de Padres de Alumnos D. Gabriel Enseñat, hizo entrega de un bonito trofeo como premio por haber obtenido el Campeonato de Baleares a la niña de Andraitx Remedios Mora Calderón.

DANIEL

SEAT FURA. SEAT 131  
SERIE ORO

DOS AÑOS DE  
GARANTIA TOTAL.

RECOMPRA  
A LOS DOS AÑOS\*  
AL MISMO PRECIO.

\* Al cambiar a otro modelo Seat, Audi o Volkswagen.

Y HASTA  
70.000 PTAS. MENOS.

Y además: 2 años de Seguri-Seat, 6 años de garantía contra la perforación por corrosión.

Red Seat. La garantía más fuerte.



# MANACOR

## El concierto Estarellas-Piña



Per aquesta nit a les 21.30 esta prevista la primera de les processons de Setmana Santa, que després tenen continuïtat els Dijous i Divendres Sant.

La sortida a l'Església de Fartàritx per seguir pels carrers: Figuera, Creu, Llum, Remei, Molineros, Placca Concòrdia, Torre, Roda, Colón i Creu, participant-hi Confraries de: Nazarenos, Sant Antoni, Jordi, d'Es Reco, La Pietat, La Salle, Sant Crist, Centurions i Germandat del Sant Crist de la Fe amb el Pas de La Llançada.

El Diumenge del Ram hi va haver una gran assistència a la C.I.A. DE PÚBLIC A TOTS ELS ACTES LITÚRGICS PROGRAMATS A LES DIFERENTES Esglésies de Manacor, a pesar de que va ésser un dia molt plouent i la típica presència de rams i paumes per les afores dels temples, va resultar gairebé impossible donades les dificultats meteorològiques.

## Anit, processó de Fartàritx

Buen concierto el del sábado día 7 en el templo de Fartàritx, con un Gabriel Estarellas soberbio y un Jaume Piña superando un incomprendible nerviosismo inicial. Iglesia llena y la comprobación de unas cualidades acústicas que caber en cuenta para sucesivos actos musicales.

orientales. Al final del acto, Estarellas y Piña tuvieron que añadir a su actuación el «Cantabile» de Paganini, obra también escrita originariamente para guitarra y violín.

Muchos aplausos corroboraron la belleza de este concierto, ciertamente difícil, pero que evidenció la maestría de dos profesionales de auténtica categoría: Piña y Estarellas, Estarellas y Piña, que tanto monta.

## El premio potros de tres años para «Fox»

Debido a la confusión que hubo por parte del jurado quedó sin registro de tiempo la primera carrera de la reunión celebrada el pasado sábado por la tarde en el hipódromo de Manacor. El fuerte y frío viento, y las sorpresas fueron la tónica de esta segunda reunión del presente mes de abril. Los tiempos registrados fueron, en general, mediores para una distancia de 2.000 metros.

- 1ª Cra.: 1. Escudero (J. López), 2. Eva (T. Riera), 3. D. Iris (J. Riera J.). No se pudo cronometrar. Quiniela a 300.
- 2ª Cra.: 1. Eneiba (J. Sureda) 31-9, 2. E Pamela (J. Vich) 30-2, 3. Cuypton (J. López) 33-1. Quiniela a 260.
- 3ª Cra.: 1. Dalila SF (G. Mora) 29-2, 2. Varcolina P (A. Pou) 29-4, 3. Eleazar (B. Llobet) 29-8. Quiniela a 390.
- 4ª Cra.: «Carrera especial para potros tres años». 1. Fox (P. Rosselló) 39-6, 2. Fay Fay N (J. A. Riera) 39-8, 3. Fakir D'Es Bosc (J. Mas) 40-3. Quiniela a 3515.
- 5ª Cra.: 1. De Marta JB (J.A. Riera) 28-9, 2. Berta Dillon Royer (J. Santandreu) 29-1, 3. Son Petit Bo (J. Gelabert) 29-8. Quiniela a 655.
- 6ª Cra.: 1. Divina A (M. Adrover F) 27-4, 2. E. Pomponius (S. Rosselló) 27-7, 3. Unil (J. Esquina) 27-2. Quiniela a 240.
- 7ª Cra.: Benat (J. Riera) 28-5, 2. Anovera Hanover Sm. (F. Sitges) 26-8, 3. Zagala (J.A. Riera) 28-1. Quiniela a 275.
- 8ª Cra.: Erika (J.A. Riera) 23-3, 2. Jorim Assa (J. Bassa) 21-2, 3. Haff (M. Sastre) 21-7. Quiniela a 830.
- 9ª Cra.: 1. Lady du Parc (M. Nicolau) 28-9, 2. Dagay C (M. Duran S) 29, 3. Tigre Hanover Y (N. Adrover) 30. Quiniela a 2545. Trio a 9335.

Próxima reunión: Día 20 de abril, Viernes Santo.

A.Q.T.

REPORTAJES  
EN  
FOTO - CINE - VIDEO

# ALFONSO LORENTE

C/. Jaime II, 12 — C/. Bosch, 1  
Teléfono 551098 MANACOR - Mallorca

## Porto Cristo, 0 - Mallorca, 3

### ● Mal partido sobre un barrizal imposible

Porto Cristo.— Vives; Forteza, Capó, Cerdá; Barceló I, Munar; Caldentey, Juan (Bover, m. 34), J. Mut, Luisito y Barceló II (Andrés, m. 52).

Mallorca.— Pascual; Catalá, Díaz, Sierra; Rosselló, Bueno; Pérez, Romero, Ramis, Crespi y Miralles.

Arbitro.— Sr. Navas, ayudado por Prados y Gallardo. Mal arbitraje de un trencilla que siguió el juego desde muy lejos, sin autoridad en las jugadas punibles y tarjetero en cambio en cuestiones nimias (mostró cartulinas amarillas a: Barceló I, Caldentey, Munar, Luisito, Forteza y al banquillo del Mallorca). Se equivocó en dos jugadas de máximo castigo (m. 5) por no pitar penalty a Capó que desvió el balón con la mano y (m. 67) por decretar penalty a Pérez cuando este jugador supo hábilmente teatralizar una caída en el área. Tuvo suerte el Sr. Navas en que el Porto Cristo no tuviera un partido comprometido para no organizar un escándalo por todo lo alto.

Goles.— (m. 56) Avance del Mallorca, fallo defensivo de los locales y Ramis acierta en un remate raso impecable (0-1).

(m. 62). Pérez controla el balón a unos 15 metros de la línea del área, corre rápido adelantándose a los defensas y dispara a la salida de Vives (0-2).

(M. 83) Nueva jugada de ataque en la que intervienen varios jugadores del Mallorca, con remate final a media altura de Romero sin parar el balón (0-3).

El partido dio comienzo con unos 15 minutos de retraso ante la duda de si suspenderlo o no debido a la gran cantidad de agua que había en la zona norte del campo. Un camión-bomba achicó varias toneladas de agua y al fin se decidió jugar el encuentro.

De todos modos el terreno era un barrizal impracticable en el que se producían numerosas caldas y en el que era imposible controlar el balón.

Tarde lluviosa, poco público y victoria amplia del Mallorca que supo aguantarse mucho mejor sobre el barro, dominó bien el centro del campo, tuvo un portero muy seguro alejando el balón por alto y evitando complicaciones y acertó, en los goles. El Sr. Navas no le puso nervioso con su «operación-tarjeta» solo dirigida a los locales y tuvo en Romero y Crespi a sus hombres más peligrosos; aunque Romero fallase en la ejecución de un penalty (m. 67) que logró detener Vives.

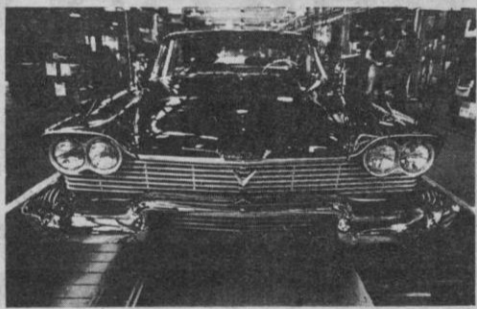
El Porto Cristo hizo un mal partido, no logró imponer un patrón de juego a todo lo largo de los 90 minutos; notamos a faltar la sobriedad de Piña en la zaga, aunque Cerdá hiciera cosas buenas: G. Juan no logró organizar el centro del campo durante el tiempo que estuvo en la cancha y tampoco J. Mut pudo hacer casi nada resolutivo ante la zaga del Mallorca sólo inquietada por unos cuantos tiros de Caldentey, el jugador más bullidor de la delantera porteña.

A fuerza de entrega y lucha, el Porto Cristo aguantó el empate en la primera parte, totalmente justo y con un balón estrellado en la madera por Bueno (m. 37) cuando Vives estaba totalmente descolocado por una acción anterior, ello unido a 4 corners por cada equipo, da idea de que las fuerzas estaban igualadas; pero en la segunda parte, la técnica y excelente forma física de los filiales del «Luis Sitjar» se impusieron a un Porto Cristo muy inferior esta tarde a lo que nos tiene acostumbrados.

JOMSA

# noticias DE CINE

## LA ULTIMA DIVA DEL CINE



Esta es la última estrella del cine americano: Un "Plymouth Fury" del 58. Una diva con mucho carácter que irae de cabeza a sus compañeros de reparto.

En la truculenta historia, Cristine tiene "alma, corazón y vida" propios y resulta ser ligeramente sanguinaria. El encargado de los efectos especiales fue el expertísimo Roy Arbogast y para el rodaje, se utilizaron hasta un total de 14 Plymouths.

## XESC FORTEZA Y MARGALUZ



### "Sonrisas y café"

El equipo de Publicidad Matas ha realizado unos spots para Cafés Mallorca con los populísimos Xesc Forteza y Margaluz.

Son dos historias en clave de humor que, seguro, harán las delicias de los seguidores de los famosos cómicos. Una de ellas se rodó en un viejo café de Palma. La otra es de ambiente tropical y a ella pertenecen las imágenes que les ofrecemos.



## Cine en T.V.E.: DIVORCIO POR MALOS TRATOS

Dice el filósofo alemán Hans Magnus Enzensberger que la poesía es lo único que no destruye las cosas.

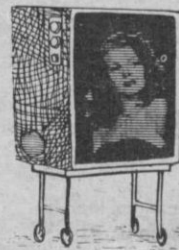
Evidentemente la TV, y más especialmente TVE, está muy lejos de la sensibilidad poética.

Lo último, es el continuo maltrato a las películas pasadas por TV (Colores alterados, imágenes quemadas o sin contraste, fallos de sincronización en la banda sonora, etc.).

Un mal trato al cine, que en definitiva es una imperdonable falta de respeto al sufrido espectador.

Reproducimos en Noticias de Cine un fragmento del informe de Francisco Ramírez a la Revista Fotogramas.

una emisión de TVE. Y los videoadictos españoles que viven en localidades próximas a la frontera francesa y, por tanto, tienen la suerte de poder ver los canales de la TV gala, pueden constatar esa misma diferencia muy frecuentemente. ¿A qué es debida? FOTOGRAMAS habría querido elaborar un informe exhaustivo, con los datos técnicos precisos, con los nombres de los responsables del manejo del telecine, e incluso con sus explicaciones para cada caso. No ha sido posible. El área técnica de TVE se cerró en banda, limitándose a una defensa a ultranza de lo que nuestras videotecas demuestran que es indefendible. Pero el relato de nuestros esfuerzos para elaborar esta información resulta más que sintomático de por qué funcionan tan mal las cosas en un servicio tan fácil de ofrecer correctamente



como es el telecine. Un servicio del que, jocosamente, se dice que es el más in de TVE: inoperante, incompetente, inaguantable, incomprensible, incontrolado... todo, menos intolerable, ya que la Dirección Técnica parece tolerar todos los desmanes sin pestañear. Y sin plantearse que su mal funcionamiento es una forma de despilfarrar el dinero que se invierte en la adquisición de los films que TVE programa.

### FERNANDO MORENO SE EXPLICA

La cadena de nuestra investigación se inició, lógicamente, por el departamento de Producción Ajena de TVE y por su director, Fernando Moreno, que es el máximo responsable del cine en la pequeña pantalla. Hombre siempre abierto a la prensa, mide cuidadosamente sus palabras al hablar del telecine. No quiere opinar sobre el área técnica. Pero, como cinéfilo acreditado y como videoadicto empedernido (tiene una envidiable filmoteca casera), confiesa que "muchas veces he sentido esa misma indignación" ante una mala proyección de un buen film.

## Rodajes



Durante este mes se han rodado las siguientes películas:

- CAFES MALLORCA: "Hamaca" 20 segundos, "Truc" 20 segundos
- MUEBLES LA INDUSTRIAL: "Hogar y Diseño" 20 segundos
- TOILET: "Matinales" 20 segundos.

## MILLONES PARA EL CINE

Cerca de 1.500 millones de pesetas destinará la Dirección General de Cinematografía a ayudas para el acondicionamiento de salas de proyección y para la adquisición de máquinas automáticas expendedoras de entradas de cine, en el periodo que abarca los años 1984 a 1986. Estos créditos se han incluido dentro del Plan de Inversiones de los Presupuestos Generales del Estado.

De estos cerca de 1.500 millones, de pesetas en ayudas, más de 1.200 estarán destinados a ayudas a empresas de exhibición cinematográfica para el acondicionamiento de salas de proyección, que serán distribuidas de la siguiente manera: 113.500.000 para 1984, 561.700.000 para 1985 y 583.000.000 para 1986.

Respecto a las ayudas para la adquisición de máquinas automáticas expendedoras de billete de entrada a los cines, 17 millones han sido destinados para 1984, 84.900.000 para 1985 y la misma cantidad para 1986.

La Dirección General de Cinematografía ha puesto en conocimiento de la Federación de Entidades de Empresarios de Cine de España y de la UNICINE-ESPAÑA (Federación Nacional de Pequeña y Mediana Empresa de Exhibición Cinematográfica) la aprobación de los créditos que amparan estas ayudas, solicitando de los mismos el envío antes del 30 de abril, de unas propuestas para su concesión.

El defensor del coronel Muñoz cuestiona la justicia militar

# La sentencia del 27-0 ha tenido mínima repercusión en los cuarteles



La sentencia del 27-0 ha sido recibida en los cuarteles con tranquilidad, manifestaron a Efe fuentes castrenses de la primera región militar.

Durante el día de ayer no se ha recibido aviso alguno de anomalía y la jornada ha sido como otra cualquiera, a excepción de que en las unidades hay personal que ya disfruta del permiso de Semana Santa, añadió un portavoz del Ministerio de Defensa.

En el cuartel general del Ejército, Capitán General y principales acuartelamientos de la capital la actividad ha sido la habitual. La sentencia no ha suscitado especiales comentarios, tal como ocurriera con la del «23-F».

La división de inteligencia del ejército conocerá, en los próximos días, mediante sus canales de información, la valoración que los jefes, oficiales y suboficiales hacen de la sentencia que condena a dos coroneles y un teniente coronel a doce años y un día de reclusión por un delito de conspiración para la rebelión.

## Los defensores anunciarán recurso de casación al tribunal de instrucción

Los defensores de los tres jefes militares condenados por el «27-0» anunciarán ante el Juzgado togado militar de instrucción «número 1» su intención de interponer recurso de casación.

El recurso de casación tiene varias fases. La primera es su anuncio, o manifestación de propósito de interponerlo, lo que se realiza, en este caso, ante el Juzgado militar de instrucción número 1, quien oportunamente emplazará a quien lo haya anunciado para que, en el plazo de 15 días hábiles, a contar desde la fecha del emplazamiento, comparezca y formalice el recurso ante el Consejo Supremo de Justicia Militar.

En el primer escrito anunciatorio —para el que los abogados defensores tienen cinco días a partir de ayer— solamente es necesario mencionar la supuesta infracción de ley y el quebrantamiento de forma en que se apoya el recurso, y es en el escrito ante el consejo supremo de justicia militar donde se formalizarán y explicarán los motivos en que se basa la defensa para recurrir la sentencia.

Los coroneles Luis Muñoz Gutiérrez y Jesús Crespo Cuspinera y el teniente coronel José Enrique Crespo Cuspinera, defendidos por los abogados José Zugasti Pellejero, Adolfo de Miguel y Antonio Hernández Griño, respectivamente, fueron condenados a doce años y un día de reclusión como autores de un delito de conspiración para la rebelión por el consejo de guerra que les juzgó.

El fiscal jurídico militar, coronel Fernando Bartolomé, no ha recibido aun instruc-

## ● Narcís Serra no ha hecho declaraciones

ciones sobre si debe recurrir la sentencia, manifestaron a Efe fuentes militares.

### Narciso Serra no quiso hacer declaraciones

Ayer mañana, en un vuelo del puente aéreo, reesó a Madrid, desde Barcelona, el ministro de Defensa, Narciso Serra, quien no quiso hacer declaraciones a los periodistas, a su llegada a Barajas, sobre la sentencia del tribunal militar que juzgó la intentona golpista del 27-0.

Narciso Serra señaló solamente que cree que si los abogados recurren la sentencia «esto va para largo».

El ministro de Defensa llegó a Madrid poco después de las 10,30 y al ser preguntado por los periodistas, el director de relaciones informativas de la Defensa, Luis Reverter, que le acompañaba, dijo en tono amable: «como ya sabe usted, no puede decir nada».

A estas palabras, el ministro agregó: «no voy a hacer ninguna declaración». Antes de subir al coche que lo condujo al palacio de la Moncloa, para asistir al Consejo de Ministros, y ante la pregunta de en que momento el Gobierno se va a pronunciar sobre la petición de rebaja de la condena, dijo: «si los abogados recurren a esto, va a pasar un largo tiempo».

### El defensor del coronel Muñoz cuestiona la justicia militar

El defensor del coronel Luis Muñoz Gutiérrez, José Zugasti Pellejero, ha manifestado que la sentencia del 27-0 le ha obligado a replantear sus esquemas mentales sobre la función y finalidad de la jurisdicción militar.

«La primera impresión que me ha producido la sentencia es de tristeza, no por el resultado, sino porque viene a engrosar la historia de los errores judiciales. El error que aprecio en ella despierta en mi ánimo el fundamento y razón de las recusaciones que, junto con mis compañeros de defensa, formalice y que tan apresuradamente fueron desestimadas», dijo a Efe Zugasti.

El abogado del coronel Muñoz —este jefe militar ha sido condenado a 12 años y un día de reclusión— dice que, según el artículo 117 de la Constitución, la justicia ha de administrarse por jueces y magistrados integrantes del poder judicial, independientes, inamovibles, responsables y sometidos únicamente al imperio de la ley, «circunstancias que notoriamente no concurren a los dignísimos y competentes integrantes del cuerpo jurídico militar, por no atribuírseles normativamente».

Señala Zugasti que el Ejército cuenta con un magnífico cuerpo de Sanidad, y no

por ello intervienen en las operaciones quirúrgicas o en el tratamiento de enfermos, jefes o generales de cualquier arma.

«No entiendo bien —añade— la razón por la que contando igualmente con un prestigioso cuerpo jurídico, en el momento de impartir justicia, ha de intervenir decisoria y decisivamente, e incluso presidir,

personal de las armas de Caballería, Infantería, Artillería o de Ingenieros, sin perjuicio, claro está, de que, aunque fueran únicamente los miembros del cuerpo jurídico militar quienes administraran justicia, tampoco reúnen las condiciones».

Cuatro generales y un coronel del cuerpo jurídico —finaliza José Zugasti— han descalificado, en las breves horas de su deliberación, los criterios técnicos, cuidadosamente elaborados a lo largo de más de un mes, por la escuela de Estado Mayor del Ejército.

## En esta Semana Santa disponga de su dinero cuando lo desee.



En estas Fiestas de Semana Santa les recordamos que tenemos a su disposición

nuestra red de CAJEROS AUTOMATICOS... que están en permanente servicio.

### SERVICIO DE CAJEROS AUTOMATICOS

Están situados en:

**Tous Ferrer**  
C/ José Tous Ferrer, 12  
**31 de Diciembre**  
C/ 31 de Diciembre, 47  
**Teniente Torres**  
C/ Teniente Torres, 5  
**Aragón**  
C/ Aragón, 20-A  
**Blanquerna**  
C/ Blanquerna, 53  
**Juan Alcover**  
C/ Juan Alcover esq. R. Ortega  
**Luca de Tena**  
C/ Luca de Tena (Esq. Aragón)

**Son Dureta**  
Residencia Sanitaria Son Dureta  
**San Miguel - Avenidas**  
Pl. Conquista, 1  
**Jaime III**  
Av. Jaime III, 18  
**Son Oliva**  
C/ Eusebio Estada, 113  
**Progreso**  
Pl. Progreso esq. Anibal  
**Mahón**  
C/ Dr. Orfila, 26  
**Ciudadela**  
Pl. Colón, 32  
**Ibiza**  
C/ Isidoro Macabich, 26

TARJETA "SA NOSTRA"



CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"



# Socialistas y populares protestan por la jura de Garaikoetxea

Los grupos socialista y popular del Parlamento vasco presentarán una protesta por la forma en que se efectuó el acto de jura de Carlos Garaikoetxea como lehendakari, sin que oficialmente la mesa de la Cámara o la junta de portavoces lo supieran.

Juan Manuel Eguigaray y Jaime Mayor Oreja han comentado que el acto en sí no tuvo mayor importancia, pero que resulta sospechoso que ningún grupo de la Cámara conociese la celebración de tal ceremonia.

El acto en el que Garaikoetxea juró cumplir fielmente su mandato, «ante Dios humillado en pie sobre la tierra vasca con el recuerdo de los antepasados», tuvo lugar inmediatamente después de anunciarse el resultado de la votación por la que fue designado presidente del Gobierno vasco.

Eguigaray (PSE-PSOE) afirma que resulta «poco cortés y una falta de respeto introducir una modificación en el orden del día sin que los grupos parlamentarios lo conociesen».

«Presentaremos una protesta formal ante la mesa del Parlamento por el modo en que tuvo lugar, así como el acto protocolario de pasar revista a una dotación de la Policía Municipal sin que estuviésemos enterados de que iba a celebrarse», agregó.

Jaime Mayor Oreja ha indicado que el grupo Popular se reunirá para estudiar si además de la protesta cabe presentar alguna otra iniciativa.

«Pensamos —añadió— que demuestra mala conciencia celebrar un acto de esta naturaleza sin que la Mesa y la Junta de Portavoces supieran. También analizaremos la posibilidad de proponer que haya un acto de actamiento a la Constitución».

Juan Manuel Eguigaray afirma que el reglamento del Parlamento no prevé ningún acto de jura después de la designación y considera que las palabras de Garaikoetxea tuvieron la intención de cumplir con la tradición.

José Antonio Aguirre, presidente del primer Gobierno vasco, y el mismo Garaikoetxea, tras su elección como lehendakari en Guernica hace cuatro años, expresaron en euskera las mismas palabras de compromiso para cumplir su mandato.

Eguigaray recuerda que, por ello, tal acto no tiene mayor importancia porque, jurídicamente, el nombramiento es oficial tras la publicación en el BOE.

## El Gobierno vasco

El lehendakari Garaikoetxea ha dado a conocer el nuevo Gobierno vasco, que tiene pocas diferencias res-

pecto del anterior.

El Ejecutivo autónomo que gobernará la Comunidad Autónoma vasca en los próximos cuatro años es el siguiente:

Presidente: Carlos Garaikoetxea Urriza.

Vicepresidente: Mario Fernández Pelaz.

Consejero de la Presidencia y Justicia: Juan Pores Azcona.

Interior: Luis María Retozala.

Economía y Hacienda: Joaquín Ochoa Sarachaga.

Educación: Juan Urrutia Elejalde.

Cultura: Yoseba Arregui Aramburu.

Trabajo: Javier Cano.

Sanidad y Seguridad Social: Angel Larrañaga Molinaga.

Industria y Comercio: Juan Carlos Isasti.

Política Territorial, Transportes y Turismo: Castor Garate Muñoz.

Agricultura y Pesca: Félix Ormazabal.

## Navarra un año sin Gobierno

# Urralburu será propuesto hoy como presidente

Casi un año ha necesitado Navarra, tras las elecciones del 8 de mayo de 1983, en conocer quien sería el presidente de la Diputación Foral-Gobierno de Navarra, nombramiento que ha recaído finalmente en el socialista Gabriel Urralburu.

A las doce de la noche de ayer concluían los dos meses que marca el Amejoramiento del Fuero desde la primera votación de Zubiaur (UPN) al haber retrotraído el Tribunal Constitu-

cional, mediante una sentencia, a ese momento.

Durante este año, tres han sido los candidatos que se han sometido a la investidura —Zubiaur (UNP), Urralburu (PSOE) y Monge (AP)— sin que ninguno obtuviera la confianza de la Cámara. Unión del Pueblo Navarro propuso a Juan Cruz Alli, mientras se negociaba con el PNV un gobierno de coalición, pero aquél no llegó a presentarse al quedar rotas las negociaciones.

Urralburu accede por tanto, a la presidencia del Gobierno por automatismo legal previsto en la Ley de Amejoramiento que determina que «si transcurrido el plazo de dos meses a partir de la primera votación ningún candidato hubiera resultado investido, el presidente del Parlamento número de escaños».

Balbino Bados, presidente de la Cámara autónoma, remitirá hoy al Rey una carta, que será entregada al secretario general de la Ca-

sa Real, Sabino Fernández Campo, por el letrado mayor del Parlamento, en la que propondrá a Don Juan Carlos que nombre a Gabriel Urralburu como presidente de la Diputación Foral-Gobierno de Navarra.

El texto de la propuesta es el siguiente: «Majestad: Tengo el alto honor de poner en conocimiento de Su Majestad que, habiéndose producido el supuesto contemplado en el artículo 29 de la Ley Orgánica 13/1982, de 10 de agosto, sobre reintegración y mejoramiento del régimen foral de Navarra y en el artículo 20 de la Ley Foral 23/1983, de 11 de abril, reguladora del Gobierno y de la administración de la Comunidad Foral de Navarra, que el candidato que este presidente propone para ser nombrado por Su Majestad como presidente del Gobierno de Navarra o Diputación foral es el Ilmo. Sr. D. Gabriel Urralburu Tainta».

Una vez que el Rey reciba esta carta, Bados remitirá por correo urgente la propuesta al presidente del Gobierno y al ministro de Administración Territorial.

Dentro de los diez días siguientes a la publicación del nombramiento en los Boletines Oficiales del Estado y de Navarra, Urralburu prestará ante el presidente del Parlamento juramento o promesa de respetar, mantener y mejorar el régimen foral de Navarra y acatar la Constitución, y tomará posesión de su cargo.

## Comisión del Senado

### Se reduce el servicio militar voluntario

El servicio militar voluntario durará de quince a dieciocho meses, en lugar de quince a veinte, una vez entre en vigor la Ley del Servicio Militar, cuyo proyecto ha sido dictaminado por la Comisión de Defensa del Senado.

La Comisión aceptó una enmienda del grupo socialista, según la cual el servicio militar voluntario se reduce en dos meses, de quince a dieciocho, en lugar de quince a veinte como establecía el texto de la ley remitido por el Congreso de los Diputados.

Se aprobó también otra enmienda del grupo socialista, que incluye la creación de un Centro de Reclutamiento para españoles residentes en el extranjero, como órgano competente para efectuar la clasificación, al igual que las Juntas de Clasificación y Revisión de los centros provinciales de reclutamiento.

La Comisión rechazó, por mayoría, una enmienda del grupo popular que pretendía la inclusión en el proyecto de Ley de un capítulo sobre las obligaciones militares de clérigos y religiosos, en el sentido de que deberían regirse por el acuerdo vigente entre el Estado español y la Iglesia católica.

También fue rechazada, por unanimidad, otra enmienda del grupo «Cataluña al Senado», según la cual «el servicio militar se prestara dentro del territorio de la Comunidad Autónoma o la región militar en la que el mozo tenga fijada su residencia».

El proyecto de Ley del Servicio Militar, que será debatido en el pleno del Senado del próximo día 24, establece que la duración del servicio en filas será la siguiente: Doce meses para el servicio obligatorio y de quince a dieciocho meses para el servicio voluntario normal.

El Servicio Militar es definido en el citado proyecto de Ley como «una prestación personal fundamental de los españoles a la defensa nacional».

Igualmente se establece en el citado proyecto de ley que «en la medida que lo permiten las necesidades de la defensa nacional, el servicio militar obligatorio se cumplirá en la demarcación territorial militar que constituya la residencia habitual del mozo».

Por otra parte, la Comisión de Obras Públicas de la Cámara Alta ha dictaminado el proyecto de ley de aprovechamiento de los recursos hidráulicos, escasos a consecuencia de la prolongada sequía, que será debatido también en el pleno del día 24.

En este proyecto de Ley se han introducido varias enmiendas adicionales del grupo socialista, por las que se incorporan al Plan General de Obras Públicas, además de las presas de Besande, Vidrieros y el pantano de Francisco Abellán, las de «Los Machos», Cormujoso, Cenicientos, Omanas, Corbones, Setefilla y la del río Fresneda.

## Impuesto sobre la renta

### Presentación del 1 de Mayo al 10 de junio

- Los que tengan derecho a devoluciones, hasta el 30 de junio

La regulación de la obligación de declarar en relación al impuesto sobre la renta y sobre el patrimonio de las personas físicas, los modelos para hacerlos y los plazos de presentación son recogidos en el Boletín Oficial del Estado.

Una orden del Ministerio de Economía y Hacienda fija el plazo para la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas entre el 1 de mayo y el 10 de junio y del 1 de mayo al 30 de junio para las declaraciones con derecho a devolución.

El mismo plazo regirá para la presentación de las declaraciones del impuesto extraordinario sobre el patrimonio de las personas físicas.

La orden dispone que no están obligados a declarar los sujetos pasivos que tengan ingresos íntegros anuales inferiores a 300.000 pesetas. Tampoco los sujetos pasivos cuyos ingresos totales sean inferiores a 500.000 pesetas anuales y siempre que provengan exclusivamente del trabajo y del capital mobiliario.

Señala que las declaraciones del impuesto sobre la renta serán de dos tipos: la simplificada, para los contribuyentes cuyas rentas netas totales y anuales no excedan de 1.500.000 pesetas, y ordinaria para el resto.

Reitera que podrá pagarse la cuota del impuesto sobre la renta de las personas físicas en dos partes.

También establece que están obligados a presentar declaración por recargo municipal quienes estén afectados por el impuesto sobre la renta de las personas físicas, siempre que tuvieran su residencia habitual en un municipio que haya establecido el recargo.

Una disposición transitoria amplía el plazo para la solicitud de inclusión en régimen de estimación objetiva singular hasta el 25 de mayo de este año.



## El «Speaker» de la Cámara de los Comunes, en el Congreso

El «speaker» (presidente) de la Cámara de los Comunes de Gran Bretaña, Bernard Weatherill (izda.), en viaje oficial en España, invitado por las Cortes Generales, visitó ayer mañana el Congreso de los Diputados. En la telefoto, durante su visita a la Cámara baja, junto al titular de la misma, Gregorio Peces Barba (drcha.). Telefoto-Efe

Según un informe de Confemetal

## La demanda de energía prevista es incompatible con la recuperación económica

El incremento de la demanda de energía previsto en el nuevo plan energético nacional para los próximos ocho años es incompatible con la recuperación económica española, según un informe de Confemetal.

Confemetal señala que «la proyectada reducción del consumo de energía por unidad producida resulta incongruente con el actual nivel de consumo energético por habitante, que es la mitad del correspondiente a los países más industrializados».

Entiende Confemetal que «el nuevo PEN no resulta congruente con las necesidades del crecimiento de la producción y del empleo en el decenio de los ochenta, al partir de unos supuestos pesimistas sobre la demanda energética que pueden ser fácilmente desbordados por la realidad».

### En relación con el año anterior

### En marzo, menos turistas

El número de visitantes en el pasado mes de marzo fue de 2.057.341, lo que supone un descenso de 142.142 personas con respecto al mismo mes de 1983, según datos de la Secretaría General de Turismo.

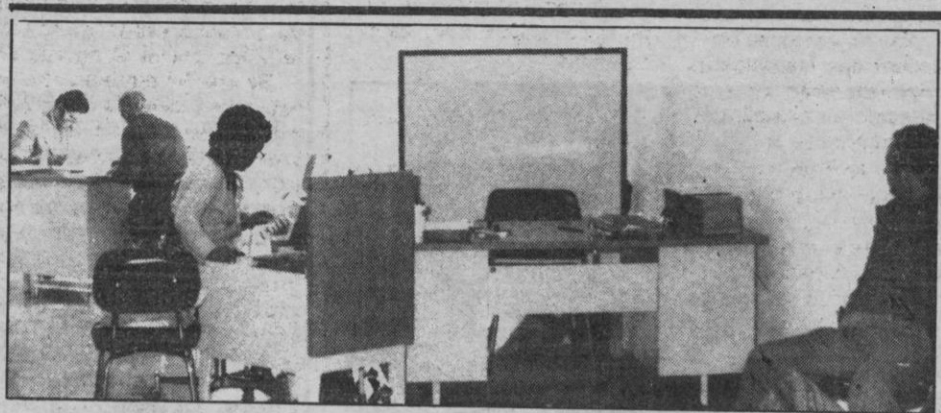
Durante los tres primeros meses del año entraron en España 5.678.026 visitantes, con una variación negativa del 0,8 por cien respecto al mismo trimestre del año anterior.

Fuentes del sector manifestaron a «Efe» que la diferencia en la entrada de visitantes entre marzo de 1983 y 1984 se debe a la contabilización de entradas como consecuencias de la Semana Santa. En 1983, estas festividades fueron en el mes de marzo y en 1984 se disfrutaron en abril.

Las variaciones experimentadas en los visitantes, según nacionalidad, han tenido un signo positivo en marzo en lo que hace referencia a británicos (30,7 por ciento), italianos (39,2) y finlandeses (21,9). Las entradas de alemanes han descendido en 16,4 por cien y los franceses en un 8,3 por cien.

En el mes de febrero los ingresos por turismo, contabilizados en dólares, han sido de 406,9 millones, lo que supone una variación positiva del 3,6 por cien en relación al mismo mes del pasado año.

Valorados en pesetas, los ingresos en el mes de febrero presentan una variación del 23 por cien, al pasar de 50.970,94 millones de pesetas en febrero de 1983 a 62.691,22 millones en el mismo mes del presente año.



Según el Boletín de Estadísticas Laborales

### En enero se colocaron 129.900 personas

En el mes de enero se produjeron 129.900 colocaciones y 398.200 demandas de empleo, según datos del Instituto Nacional de Empleo que publica el Boletín de Estadísticas Laborales correspondiente al mes de marzo.

De las 398.200 demandas de empleo, 82.900 corresponden a peticiones del primer empleo.

El INEM canalizó 134.700 ofertas de trabajo, de las que 14.300 eran genéricas, sin especificar el trabajador que debía ocuparlo y 129.900 colocaciones de las que 9.500 correspondían a ofertas genéricas.

Por sectores, el que más colocaciones efectuó fue el de servicios, con 42.400, seguido del de la construcción, con

34.400, industria, 30.700, y agrario, 22.400.

Por otra parte, de las 129.900 colocaciones, solo 27.800 correspondieron a mujeres y el resto, 102.100, a varones.

Del total de colocaciones, 31.639 lo fueron acogidas a programas de fomento del empleo: contratos temporales, 20.453, a tiempo parcial, 2.900, en prácticas y para la formación, 3.172, de determinados grupos (jóvenes, subsidiados, con responsabilidades familiares, minusválidos...), 588, de colaboración social 370, y en base a convenios 4.156.

Por comunidades autónomas, Andalucía fue la que más colocaciones registró, 40.500, seguida de Catalunya con 17.000, comunidad valenciana 11.400, Madrid 9.000 y Castilla y León 7.200.

### Plan de acción del Mediterráneo

## Reunión en Atenas de los países ribereños

Las partes contratantes del plan de acción del Mediterráneo estudiaron en Atenas el programa de coordinación de control y vigilancia de la contaminación del Mediterráneo, según informaron en fuentes del Ministerio de Obras Públicas.

A la reunión asistieron delegaciones de 17 países y representantes de la Comunidad Económica Europea, que estudiaron los apartados que componen el plan de acción del Mediterráneo, aprobado en Barcelona en 1975, concretamente el programa coordinado de control y vigilancia de la contaminación del Mediterráneo (Medpol), el plan azul y el programa de acciones prioritarias.

Los reunidos aprobaron también el presupuesto para 1985, que asciende a 3 millones de dólares, a los que España contribuye con 300.000 dólares.

Las sesiones de trabajo estuvieron presididas por el ministro yugoslavo de Planificación, Vivienda y Medio Ambiente, y por el jefe de la delegación española, Joaquín Ros, subdirector de Medio Ambiente del MOPU.

### Puntos polémicos

Los puntos más polémicos surgieron al estudiarse la estructura del plan azul, cuya segunda fase comienza este año, al

proponer Francia e Italia un coordinador para tal fin, propuesta que al final fue rechazada.

Otro punto de discusión fue la situación del centro de Túnez, que fue creado para estudiar las áreas especialmente protegidas y para investigar los parques naturales del Mediterráneo, para cuya aprobación los tunecinos no creían necesario su resolución de ajustarse al convenio suscrito por las partes contratantes en Barcelona en 1975.

Las partes contratantes hicieron un balance de los datos obtenidos sobre el actual estado de las aguas del Mediterráneo, en lo que respecta al mercurio y a las condiciones sanitarias en general, dentro del marco del Medpol, programa en el que participa España desde 1982.

Actualmente se está elaborando una normativa básica de análisis sobre contaminación que sea homologable con la normativa actual de algunos países ribereños del Mediterráneo y que pueda ser adoptada por los que carecen de ella.

La próxima reunión de las partes contratantes del plan de acción del Mediterráneo se celebrará en Génova en 1985 y tendrá un carácter extraordinario para conmemorar el décimo aniversario de la firma del convenio suscrito en Barcelona en 1975.



Si la patronal y la Administración no llegan a un acuerdo sobre subvenciones

### La enseñanza privada podría ir a la huelga en el mes de mayo

La negociación del convenio colectivo de la enseñanza privada desembocará en una huelga, en mayo, si antes la patronal y la Administración no llegan a un acuerdo sobre la cuantía de las subvenciones estatales.

Según ha manifestado ayer y en rueda de prensa el presidente de la Confederación Española de Centro de Enseñanza, (CEVE), Martínez Fuertes, los módulos de subvención propuestos por la Administración —previamente del 8 por ciento— no alcanzan a cubrir el aumento salarial si se incluye al personal no docente, por lo que habría que acudir a la cuota de familia.

Los sindicatos han solicitado el cumplimiento del aumento salarial previsto en la cláusula de renovación del convenio anterior, más el 9 por ciento sobre aquel porcentaje, propuesta que la patronal afirma no negociable si se mantiene la cuantía actual de subvenciones.

En la rueda de prensa de ayer, convocada para exponer la situación actual en la negociación del convenio colectivo, el presidente de la CECE criticó, según dijo, «las actuaciones del Gobierno para sentar doctrina a favor de la LODE, actualmente recurrida ante el Tribunal Constitucional».

Calificó estos intentos de grave injerencia ante el funcionamiento de la alta magistratura y denunció «la postura de la Administración tratando de aplicar normas que se podrían calificar de pre-LODE».

### La Caja de Ahorros de Madrid concedió un préstamo a un niño

Por primera vez en su historia, la Caja de Ahorros de Madrid ha concedido un préstamo a un niño —Alvaro Gauna Castejón— que cuenta doce años y que lo solicitó para comprarse un ordenador, según informaba ayer «Hoja del Lunes», de Madrid.

Según el periódico, la operación fue realizada sin intermediarios, y se inició cuando Alvaro Gauna escribió una carta al director general de la Caja expresándole su deseo de obtener un préstamo para adquirir un ordenador, y su intención de hacer frente al mismo con la paga semanal que recibe en su casa.

En su carta, el niño decía: «Le escribo debido a un problema económico. Tengo muchos deseos de comprar un ordenador que cuesta 39.000 pesetas, pero solo dispongo de 7.000. Mi padre no me puede ayudar económicamente. Por eso recurro a sus servicios».

«Mi padre —añade Alvaro Gauna, detallando la forma de pago— me da de paga 60 pesetas semana-

les y mi abuela 100. Esto hace que mi capital semanal sea de 160 pesetas, que multiplicadas por cuatro semanas que tiene el mes, hacen un total de 640 pesetas, que es la cantidad que podría pagar cada mes».

Alvaro Gauna dijo a «Hoja del Lunes»: «Estoy en séptimo de EGB y de mayor quiero estudiar informática. Cuando escribí al director de la Caja esperaba que me contestara, pero no estaba muy seguro de que pudiera atender mi petición. Claro que voy a devolver el préstamo. He quedado en entregar todos los meses 500 pesetas, como en casa recibía 640 mensuales, aún me queda dinero para mis cosas».

Por su parte, Fernando Utande, director general adjunto de la Caja, afirmó: «Se que va a devolver hasta la última peseta y que, por su interés, va a aprovechar al máximo las enseñanzas que pueden derivarse del ordenador que hoy le entregamos». Agregó que si se producen más peticiones no serán atendidas.

El Gobierno salvadoreño traslada su embajada de Tel Aviv a Jerusalén

## Israel y El Salvador estrechan sus relaciones diplomáticas

El primer ministro de Israel, Isaac Shamir, recibió ayer al embajador de El Salvador, país que ha trasladado su delegación diplomática de Tel Aviv a Jerusalén.

«Hemos mantenido una conversación cordial, como la de viejos amigos, porque no es nueva la amistad de El Salvador con Israel», dijo el embajador Napoleón Armando Guerra a EFE al abandonar el despacho del primer ministro en Jerusalén.

El Salvador es el segundo país que instala su embajada en Jerusalén, luego Costa Rica. Cuando Israel declaró, en 1980, a Jerusalén «capital eterna e indivisible» del Estado Judío, los países que tenían sus embajadas en la ciudad Santa las trasladaron a Tel Aviv.

«Ha sido una oportunidad para desearnos paz y prosperidad a nuestros países», dijo el coronel Napoleón Armando Guerra, quien trasladó su embajada y residencia a Jerusalén el pasado viernes.

«El Salvador, aunque es un país pequeño, es independiente y soberano. Respeto a los demás países porque quiere que se ga-



rantice nuestro derecho a tomar las decisiones que convengan a nuestro pueblo.

El embajador desea mantener «estrechas relaciones de amistad y cooperación» con Israel «y como en política internacional somos muy pragmáticos, hemos venido a Jerusalén, donde está el Gobierno.»

Sobre si ha recibido presiones por el traslado, condenado el sábado por Egipto, el embajador afirmó que «en el orden político internacional siempre hay pre-

siones, en pro o en contra, pero la toma de decisiones de cada país se rige por el uso de sus derechos soberanos, según sus intereses nacionales».

Simultáneamente al traslado de la embajada, mientras en los EE.UU. se discute dar un paso similar, Israel ha abierto su embajada en El Salvador, con un diplomático residente, Arye Amir.

La nueva embajada de El Salvador en Jerusalén perteneció a la Embajada de Haití. El verano pasado

fue designada para Liberia, cuando al restablecer relaciones diplomáticas afirmó que pondría la embajada en Jerusalén, cosa que luego hizo en Tel Aviv.

El Subdirector general del ministerio de Asuntos Exteriores israelí, encargado de los Asuntos Iberoamericanos, Israel Gur Arie, quien acompañó al embajador Armando Guerra en su entrevista con Shamir, expresó su deseo de que la decisión de El Salvador sea seguida pronto por otros países.

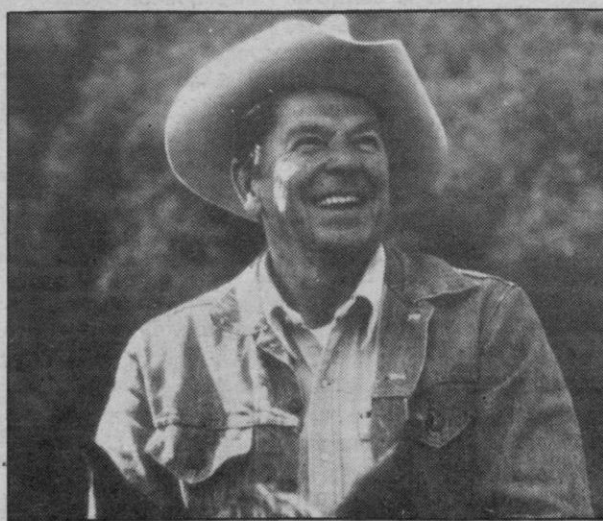
Bush expondrá a los soviéticos un tratado

## Reagan no quiere armas químicas

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, espera presentar en Ginebra un tratado para eliminar las armas químicas que «haga desaparecer para siempre una de las formas de guerra más horribles y terroríficas».

Reagan organizó una pequeña ceremonia en la Casa Blanca para despedir a su vicepresidente, George Bush, que saldrá en las próximas horas hacia Ginebra para proponer a los soviéticos un tratado que prohíba la fabricación, posesión y uso de armas químicas.

Reagan dijo que su proyecto —cuyo contenido no se ha revelado aún— está destinado a dar a otras naciones la seguridad de que todas las partes lo cumplen. Expresó su «seguridad de que la Unión Soviética y los demás países



responderán a él con seriedad y buena fe».

La firma de un tratado contra las armas químicas fue propuesta por Reagan en su conferencia de prensa del pasado día 4, en un gesto inmediatamente denunciado por Moscú como «una treta propagandística

para asegurarse la continuidad de su programa de reforzamiento de armas químicas».

El vicepresidente Bush declaró, por su parte, que la oferta estadounidense «es buena, seria y tendrá consecuencias positivas a largo plazo».

### Argentina

## El general Suárez Mason, declarado prófugo

El general retirado Guillermo Suárez Masón no compareció ante el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas dentro del plazo que le otorgó el tribunal militar.

Suárez Masón fue comandante del primer cuerpo de Ejército, y el Consejo Supremo le había otorgado plazo hasta la hora cero de ayer para que se presentara en alguna unidad del Ejército y responder en el juicio que le inició el poder ejecutivo, por supuesta violación de los derechos humanos en la lucha antisubversiva.

El secretario del consejo supremo, coronel Jorge González Ramírez, informó que hasta el próximo día 23 el Consejo Supremo no podrá declarar en rebeldía a Suárez Masón, en razón de que no habrá número de su cuerpo directivo.

Pero dijo que elevará un informe al presidente de ese organismo, brigadier Luis Fades, con lo que comenzará a funcionar el mecanismo que derivará en la baja de Suárez Masón, que deberá ser dispuesta por decreto con la firma del presidente Raúl Alfonsín.

En recientes declaraciones, publicadas por una revista de Buenos Aires, Suárez Masón dijo que no estaba dispuesto a ser «el pato de la boda», por lo que prefería abandonar el país.

Algunas informaciones, nunca confirmadas, dijeron que el general Suárez Masón viajó a Sudáfrica, Taiwan o Punta del Este (Uruguay).

En favor de la paz en Centroamérica

## Apoyo del Papa al «grupo Contadora»

El Papa Juan Pablo II reiteró ayer su apoyo a la actuación de Colombia y de los demás miembros del «grupo de Contadora» en favor de la paz en Centroamérica.

Al recibir las cartas credenciales del nuevo embajador de Colombia ante la Santa Sede, Miguel Escobar Méndez, el Pontífice dijo que, para él, es «motivo de consuelo» saber que en Colombia «se colabora activamente con otros países, para restablecer relaciones pacíficas entre los pueblos de Centroamérica».

«Las dificultades que parecen presentarse en el arduo camino emprendido —añadió el Papa al respecto— no deben desanimar a los protagonistas de este nobilísimo esfuerzo, antes bien los deben estimular a redoblar sus intentos».

Asimismo, el Pontífice señaló que los estadistas que obran en el «grupo de Contadora» por la paz en Centroamérica son «conscientes de que los objetivos que se han fijado (la pacificación de la región, en un cuadro de justicia y de libertad para todas y cada una de las naciones) merecen el máximo empeño».

En respuesta a las palabras del embajador sobre los esfuerzos del presidente

Belisario Betancur Cuartas para «restablecer la paz entre sus propios compatriotas, perturbada durante largos años de enfrentamiento fratricidas», y sobre el acuerdo de pacificación del 28 de marzo pasado, el Papa se refirió a las condiciones de la «paz interna».

«Es necesario —observó el Pontífice al respecto— que se desarraiguen las causas de discordia entre los hombres, principalmente las injusticias, muchas de las cuales provienen de desigualdades económicas o de diversos tipos de discriminación, con el consiguiente afán de dominio o desprecio de las personas».

«Es necesario —insistió Juan Pablo II— que siempre se persiga la dignificación de las personas y grupos étnicos, facilitándoles todos los medios posibles para que puedan ser y considerarse ciudadanos de pleno derecho».

Finalmente, el Papa recordó que la Iglesia, en Colombia, «en no pocas ocasiones se ha manifestado en favor de la igualdad de todos los hombres y la defensa de los más pobres y necesitados, a la vez que está trabajando según sus posibilidades en la promoción integral de cada persona y grupo social».

### Palermo confirma la identidad de Badalamenti

Con gran escepticismo acogieron los investigadores de Palermo las declaraciones hechas en la cárcel de Madrid por el jefe de la mafia Gaetano Badalamenti, quien afirmó ser un ciudadano brasileño de nombre Paolo Alves Barbosa.

Los investigadores subrayan que los funcionarios italianos enviados a España para la operación contra la organización de tráfico de drogas llevaban consigo las huellas dactilares de Badalamenti.

Además, se señala que el resultado de las escuchas telefónicas es inequívoco, y que el hombre que hablaba desde Madrid con su interlocutor de Nueva York, Pietro Alfano, lo hacía en dialecto siciliano.

Mientras en Palermo el fiscal Giusto Sciacchitano continúa interrogando a los ocho implicados en la «Pizza Connection» detenidos en Italia, el Ministerio de Gracia y Justicia se dispone a presentar la petición de extradición de Gaetano Badalamenti.



## El eje Baleares-Estrecho-Canarias

Carlos Fernández (historiador)

*La política militar española ha decidido poner todo el peso defensivo en el eje Balear-Estrecho-Canarias, para lo cual trasladará la Comandancia de la Flota de El Ferrol a Rota. El articulista expone los argumentos que avalan esta decisión, así como los de los expertos que se oponen a ella.*

Una directiva de la JUJEM, de enero de 1980, establecía que el centro de nuestra estrategia general se sitúa en el control del eje Baleares-Estrecho-Canarias y resulta evidente que en el control efectivo del Estrecho y los triángulos del Mediterráneo y el Atlántico, que constituyen los accesos, radica nuestro peso específico en el concierto de las naciones.

Consecuente con ello, está previsto para un futuro próximo (probablemente 1986, cuando entre en servicio el portaaviones «Príncipe de Asturias» buque insignia del proyectado grupo de combate) el traslado de la Comandancia General de la Flota desde el Ferrol a Rota, en donde se ubicará el núcleo principal de la fuerza. En todo caso, la base naval de El Ferrol, así como la de Cartagena, no perdería importancia ya que sería destinada al mantenimiento básico de los buques. El anterior AJEMA, almirante Suances (y suponemos que el actual ya que fue segundo de Suances) señaló al respecto: «La razón de que vayamos a potenciar Rota es que nuestras actuales bases se nos están quedando pequeñas y, además, dada la orientación de las amenazas exteriores nos conviene desplazar el centro de gravedad de nuestra infraestructura hacia el sudoeste de la Península, que consideramos el centro de gravedad de nuestro despliegue en caso de guerra».

Implicítamente, el marino se estaba refiriendo a nuestro, por ahora, único enemigo posible: Marruecos, aunque ello no significa que el desplazamiento del centro de gravedad (línea Baleares-Estrecho-Canarias) también obedezcan a un criterio OTAN, organización militar a la que España pertenece como miembro de pleno derecho, aunque su integración, de momento, sea a nivel político y no aporte fuerza militar.

Sin embargo, no todas las opiniones militares son favorables a este traslado de la Comandancia de la Flota. Un conocido almirante ferrolano en la reserva ha manifestado recientemente a este comentarista que el criterio de desplazamiento del grueso de la Flota a Rota, en orden al eje estratégico Baleares-Estrecho-Canarias, le parece anticuado, ya que «en una guerra futura en el Mediterráneo dicho mar sería un mar muerto por la misilística de ambas orillas». «La Flota —añade— no está para defender territorios, sino para ejercer «el dominio del mar» destruyendo el tráfico enemigo y asegurando el nuestro; este aspecto vital y poco brillante exige poner a salvo la Flota de cualquier golpe de mano».

Para este almirante ferrolano, las flotas están seguras en alta mar e inermes en los puertos, que para ellas son auténticas «ratoneras». Los ingleses, con la Flota en Copenhague; y los japoneses, con su fuerza aeronaval en Pearl Harbor, destruyeron por sorpresa y en su totalidad las escuadras oponentes. Por consiguiente, Cádiz-Rota se encuentra demasiado cerca de la costa africana como para prever una sorpresa aérea con tiempo suficiente para poner en el mar a toda la flota, máxime si el ataque de Marruecos no es individual, sino realizado con el apoyo argelino y libio (este último muy importante por su elevado número y calidad de cazabombarderos). Por el contrario, en la base de El Ferrol no se darían dichas circunstancias de sorpresa a las que está expuesta Rota, ya que la red de alerta y control las detectaría con antelación suficiente.

Como el «Príncipe de Asturias» (R-II) entrará en servicio en 1986-87, lo único que cabe pedir, ante lo irreversible del traslado de la Comandancia General de la Flota, es conocer el número de unidades navales que se piensa mantener en El Ferrol. Ello es importante ya que en un reciente estudio del CESEDEN en orden a una hipotética invasión de la Península por un Ejército enemigo establecía que mientras la primera línea de defensa comprendida entre los Pirineos y la cuenca del Ebro se rabasaría en una semana, Galicia, debido a su complicada orografía, necesitaría de un mes como mínimo. Sin embargo, un ataque por vía marítima originaría su caída en cuestión de horas. Seguramente, el Estado Mayor de las fuerzas del Pacto de Varsovia conoce dicha circunstancia.

También sería interesante conocer si las plazas de Ceuta y Melilla estarían cubiertas por las fuerzas de la Alianza Atlántica en caso de una agresión marroquí. En los pactos España-USA, no lo están. Y si salimos de la OTAN y concretamos en Rota el grueso de la Flota pudiera haber en un futuro un Pearl Harbor español.

(De «Diario 16»)

Continúan las acciones de la guerrilla en varios puntos del país

## Asesinado el jefe de seguridad de la embajada de EE.UU. en San Salvador

El policía salvadoreño Alfredo Zapata, encargado de la seguridad de la Embajada de los Estados Unidos fue asesinado ayer en San Salvador.

Zapata recibió varios disparos efectuados por varios desconocidos desde un taxi, mientras el policía se encontraba dentro de su vehículo.

El suceso se registró a las 6.45 de la mañana de ayer en un cruce del Boulevard de los Héroes, sector norte de la capital salvadoreña.

La esposa de Alfredo Zapata recibió también varios disparos en la espalda y en un costado y se encuentra en estado grave.

También viajaba en el mismo vehículo una hija de ambos que, al parecer, resultó ilesa en el atentado.

Alfredo Zapata era jefe de la sección de investigaciones criminales de la Policía Nacional y actualmente ocupaba el cargo de jefe de seguridad de la Embajada norteamericana en San Salvador.

### Prosiguen las acciones guerrilleras

La guerrilla prosiguió durante el fin de semana sus incursiones a pequeños poblados, mientras que el ejército intensificó sus operaciones de patrullaje y rastreo en distintos puntos de El Salvador, según informaciones de los rebeldes y de la fuerza armada.

Los miembros del frente «Farabundo Martí» para la Liberación Nacional (FMLN), que últimamente se han caracterizado por las ocupaciones e incursiones en poblados secundarios, descargaron sus ataques contra el cantón «Las Animas», jurisdicción de San Martín, 22 kilómetros al noreste de la capital, de acuerdo a sus propias informaciones.

Durante esa acción, registrada el sábado último, los rebeldes aseguraron por medio de la clandestina «Radio Venceremos» que «aniquilaron el puesto de la defensa civil, compuesto por unos 20 hombres».

La emisora del «FMLN» añadió que sus hombres dieron muerte a tres miembros de la defensa civil, capturaron a quince y recuperaron 16 fusiles.

Según la versión del Ejército sobre «Las Animas», la acción fue llevada a cabo por unos 500 guerrilleros, que atacaron por sorpresa a los miembros de la defensa civil que vigilaba la población, quienes se rindieron pocos minutos

después iniciados los combates.

El coronel Oscar Amaya, jefe del destacamento número cinco, manifestó a «Efe» que después de los enfrentamientos en el cantón «Las ánimas» patrullas de la Guardia Nacional comenzaron a rastrear los sectores aldeanos, para descubrir a los atacantes y rescatar a los miembros de la defensa civil desaparecidos.

El pasado 8 de abril, los rebeldes realizaron otro ataque a la población de San Sebastián, en el departamento central de San Vicente, donde después de más de diez horas de enfrentamientos, resultaron muertos tres civiles, cuatro soldados y una guerrillera.

Sin embargo, el Ejército salvadoreño, trata de contrarrestar la actividad guerrillera en todo el territorio nacional, mediante «amplias e importantes» operaciones de patrullajes y rastreos continuos, según portavoces militares.

El coronel Jaime Ernesto Flores, jefe de la primera brigada de Infantería, con sede en San Salvador, manifestó a «Efe» que una de las operaciones antiguerrilleras más recientes es la que comenzó, el pasado jueves, la guarnición a su

cargo en los sectores rurales de Aguilares y el Paisnal, unos 35 kilómetros al norte de la capital.

Añadió que en esas acciones participan tropas de batallones especiales, apoyados por la fuerza aérea y la primera brigada de artillería y con ello se persigue desarticular los refugios rebeldes detectados en esa zona.

También son objeto de rastreos intensos los puntos críticos de los departamentos de La Unión, Morazán, San Miguel, Usulután, San Vicente, Cuscatlán, San Salvador y Cabañas, dijeron oficiales del Ejército.

En el norte de Morazán, próximo a la frontera con Honduras, murieron en los últimos dos días ocho miembros del «FMLN», durante enfrentamientos con tropas del Ejército, de acuerdo con informes del Ministerio de Defensa.

Las actividades de la guerrilla, los bombardeos del ejército en sectores rurales del país y las últimas acciones de los escuadrones de la muerte fueron condenados por el arzobispo salvadoreño, monseñor Arturo Rivera y Damas, durante la homilía dominical de la catedral metropolitana.

# Leche DELDIA

La leche pasteurizada de AGAMA se llama DELDIA.

cada día

NUEVO ENVASE



Llega hasta su hogar con la seguridad que el proceso de pasteurización, dá a la leche, conservándola pura y fresca. Y en un nuevo envase de cartón, más cómodo, más práctico, que la protege de su principal enemigo: la luz. Sepa además, que su excelente calidad se conserva durante tres días, por eso el envase lleva bien visible la fecha de caducidad, para un mejor control.

Consuma cada día leche DELDIA con la garantía AGAMA.

# AGAMA

«Descubridor turístico» de Mallorca

## Ha muerto Simón Spies

El «descubridor de Mallorca» para el turista de grupos escandinavo, Simón Spies, murió ayer en Copenhague a los 62 años de edad, informó un portavoz de su agencia de viajes.

El portavoz dijo que Spies murió en su casa del barrio de Rungsted de la capital de Dinamarca tras llevar un año aquejado de una enfermedad hepática y otras dolencias.

El pionero de los vuelos «charter» era dueño de la mayor agencia de viajes nórdica, de la compañía aérea «Conair», y de numerosos hoteles, cines, productoras cinematográficas y empresas financieras, siendo el único danés que «podía considerarse millo-

nario», según propia expresión.

Con un autobús y 25 daneses, Simón Spies inició en 1955 lo que llevaría más tarde a miles de escandinavos a la entonces desconocida isla de Mallorca, y convertiría en millonario al muchacho que empezó vendiendo chocolatinas en un cine, para ser «económicamente independiente».

Consciente de la importancia de la propaganda, Spies fue siempre «material de primera plana», dejándose crecer barba y pelo, y rodeándose de jóvenes bellezas, o comprando billetes de teatro para su bastón o filetes para su abrigo de pieles, sin desdeñar la experiencia de los

alucinógenos en los años sesenta.

### Cuatro matrimonios

Con tres matrimonios fracasados en su juventud, Spies se casó en mayo pasado con su empleada de 29 años, Jani Brodersen, y celebró una fastuosa fiesta para 900 invitados en un hangar del aeropuerto, en el curso de la cual anunció que «ya era multimillonario».

El pasado otoño, Simón Spies recibió la orden de Isabel la Católica en la embajada española de Copenhague, por los servicios prestados a España con los miles de turistas que envió durante el

«boom» de los últimos 25 años.

Ya en la ceremonia de entrega, apareció Spies con las huellas de su antigua diabetes, complicada con una enfermedad de la sangre, y la hepatitis que tras larga enfermedad y varias estancias en el hospital le llevó a la muerte el mediodía pasado.

Su esposa, de 21 años, y estudiante de bachillerato en la modalidad de enseñanza libre, no heredará la dirección del consorcio que, según su presidente, quedaba en buenas manos, pero recibirá lo suficiente para no preocuparse del porvenir, gracias al «slogan» de Spies: «Viaja y se feliz».

## Reunión del Gobierno para estudiar los presupuestos

### ● Se busca la reducción del déficit público

Todos los miembros del Gobierno se reunieron desde las diez y media de la mañana de ayer en el Palacio de La Moncloa, presididos por Felipe González.

Esta reunión extraordinaria del gabinete tenía un carácter eminentemente económico y en ella el presidente del Gobierno y los ministros estudiaron el desarrollo de la situación económica del país y, en especial, la ejecución de los presupuestos generales del Estado y la preparación del ejercicio próximo.

El Gabinete permaneció reunido ayer tarde y las reuniones continuarán hoy y mañana.

Según el artículo 134 de la Constitución, los presupuestos generales del Estado tendrán carácter anual, incluirán la totalidad de los gastos e ingresos del sector público estatal y en ellos se consignará el importe de los beneficios fiscales que afectan a los tributos del Estado.

Anualmente, por tanto, el Gobierno presenta a las Cortes, para su aprobación, los presupuestos generales del Estado constituidos por:

—El presupuesto del Estado.

—Los presupuestos de los organismos autónomos de carácter administrativo.

—Los presupuestos de los organismos autónomos de carácter comercial, industrial y financiero.

A estos acompañan los presupuestos de la seguridad social y los de cualquier otro ente del sector público estatal que, siendo distinto de los anteriores, requiera la aprobación de su presupuesto por las Cor-

tes Generales, como ocurre con el ente público RTVE y sus sociedades estatales, con el Consejo de Seguridad Nuclear, con el Consejo de Administración del Patrimonio Nacional y con el Instituto Nacional de Administración del Patrimonio Nacional.

Asimismo, se acompañan los presupuestos de capital y explotación de las empresas públicas que reciben subvención de los presupuestos generales del Estado.

El presupuesto de gastos consolidados del sector público estatal en 1984 asciende a 9.999.000 millones de pesetas, un 15 por ciento más que en 1983 que fueron 8.697.342 millones de pesetas.

El déficit previsto en términos de contabilidad nacional supone 5,5 por ciento del producto interior bruto, frente al 6,0 por ciento en 1983.

El presupuesto inicial del Estado en 1984 totaliza unos gastos por importe de 5.399.997,8 millones de pesetas, con unos ingresos de 4.068.500 millones de pesetas, y un déficit presupuestario de 1.331.497,7 millones de pesetas.

Los presupuestos de los organismos autónomos administrativos totalizan inicialmente unos gastos por importe de 1.367.640,6 millones de pesetas, financiados por ingresos equivalentes de los cuales 672.697 provienen de transferencias del presupuesto del Estado.

Los presupuestos de organismos autónomos comerciales totalizan unos 2.325.215,7 millones de



pesetas de gastos, financiados por ingresos equivalentes de los cuales 295.128 provienen de transferencias del presupuesto del Estado. Los presupuestos de la

Seguridad Social que ascienden a 3.116.719 millones de pesetas, gastos e ingresos equilibrados y, con 627.340 millones de financiación del Estado.

### Premiado por exportar dos millones de hoces

Tomás Romero de Avila, industrial de la localidad de La Solana (Ciudad Real) ha sido galardonado con la medalla de oro a la Exportación por haber exportado cerca de dos millones de hoces para segar a países de los cinco continentes.

Romero de Avila ya había obtenido con anterioridad otros galardones y menciones honoríficas por su constante labor de exportación.

A pesar del alto nivel de mecanización existente hoy día en las labores agrarias, la utilización de hoces y otros instrumentos afines para segar herbáceas sigue siendo notable, como lo demuestra el hecho de que este alcarreño exportara durante el último año dos millones de hoces.

## Desconvocada la huelga de «Galerías Preciados»

CC.OO. y UGT han desconvocado la huelga prevista para hoy, día 17, en «Galerías Preciados», según informó el primero de dichos sindicatos.

La desconvocatoria obedece a la nueva posición negociadora del Patrimonio del Estado, que ha accedido a discutir, con los sindicatos los problemas fundamentales de «Galerías Preciados», tanto como propietario actual, como ante una posible reprivatización, posición que confían en que se concrete el próximo día 18, fecha en que CC.OO. y UGT mantendrán una reunión con la dirección del Patrimonio, añade la citada central.

Los sindicatos, que son optimistas ante la nueva situación, no descartan la posibilidad de convocar nuevas movilizaciones en el caso de que las conversaciones no den resultado positivo, finaliza CC.OO.

## Dos etarras desterrados a París

Dos vascos españoles que salieron ayer de la cárcel de Bayona fueron desterrados a París, según fuentes del Tribunal de Bayona.

Los desterrados son Sebastián Horcajo de 37 años de edad y Jorge Gastón Sabada de 49, presuntos miembros de ETA-Militar.

Ambos habían sido condenados el 7 de febrero pasado a tres meses de cárcel por efectuar «controles de seguridad».

Una de las personas «controladas» bajo la amenaza de una escopeta era en realidad un policía de la Brigada de San Juan de Luz.

Las mismas fuentes han revelado que a fines de marzo pasado, otro vasco llamado José Zurtuza había sido desterrado por pertenecer a un grupo armado y organizado «cuyas actividades perjudicaban las relaciones exteriores de Francia».

Desde el pasado día 10 de enero, siete vascos españoles han sido expulsados de Francia y otros veinte desterrados a departamentos situados al norte del río Loira.

La mayoría de ellos como Domingo Iturbe Abasolo «Txomin» han «desaparecido» de los lugares donde debían residir según las órdenes de destierro».

### Los tres soldados detenidos, en prisión

Los tres soldados deteni-

dos la semana pasada por presunta colaboración con ETA militar han ingresado a primera hora de la tarde en la cárcel de Carabanchel, ha sabido «Efe» en fuentes judiciales.

Jesús Blanco Bayona, Santiago Mendicute Egueren y José Gómez Fernández, de 21 años de edad cada uno, pasaron ayer mañana a disposición judicial y el titular del Juzgado Central, de Instrucción número 4, de la Audiencia Nacional, ordenó su ingreso en prisión.

Los dos primeros fueron detenidos en Pontevedra, donde prestaban el servicio militar en el Regimiento de Artillería, y el tercero, que prestaba servicio militar en el Cuartel General de la Armada, fue detenido en Madrid.

Las detenciones de Blanco y Mendicute se produjeron horas antes de licenciarse, al encontrarse al primero de ellos una carta en la que se explicaba el plan de asalto a un acuartelamiento militar. Consecuencia de estas detenciones se produjo en Madrid, la de José Gómez quien, al parecer, era el remitente de la carta.

Hasta ahora estas tres personas no constaban con antecedentes policiales por actividades relacionadas con bandas armadas.

## La expulsión del Ejército es más rentable que el retiro

Los expulsados del Ejército cobran más dinero que aquellos de sus miembros que solicitan voluntariamente el retiro.

Entre los casos que pueden citarse figuran los condenados por el intento de golpe de Estado de 23 de febrero de 1981 que cobran como mínimo, el 80 por ciento del sueldo al igual que los militares de la «UMD» que, en su día, fueron apartados del Ejército y gran parte de los militares republicanos depurados tras la Guerra Civil.

Los condenados por el 27-O también disfrutarán

de unas remuneraciones parecidas.

El artículo tercero de la ley 112/66 señala que la pensión ordinaria del retiro forzoso será del ochenta por ciento de la base reguladora para todos los casos, y que la pensión por retiro voluntario no se percibe hasta pasado veinte años de servicios prestados.

En este último caso, si se han prestado más de treinta y cinco años de servicio, el perceptor tiene derecho como máximo al ochenta por ciento.

# Contestí, desde ayer, único directivo del Mallorca

## ● Ahora procederá a nombrar nueva Junta



*Pronto se repetirá esta escena. Van a estar la mayoría de los que integran la actual plantilla mallorquinista, con seis novedades como mínimo, algunos provenientes de la cantera. Será una nueva singladura, que debe terminar recuperando la categoría perdida.*

LORENZO RIPOLL

Ha comenzado la cuenta atrás para el Mallorca. Ese retroceso hacia la Segunda División, que debe afrontarse con la misma inteligencia que ha prevalecido durante todo el mandato de Miguel Contestí, procurando evitar algunos errores y amasando la mayor experiencia posible.

Si he repetido algunas veces que el equipo mallorquinista en ningún momento ha sido de I División porque ha ocupado siempre plaza de descenso (no cuentan las tres primeras jornadas), ahora debe trabajarse mucho para que, en la próxima temporada, el equipo no sea de Segunda, lo que obliga a estar siempre en plaza de ascenso, lo cual no significa, necesariamente, ser primero, segundo o tercero. En este preciso instante, si la Liga terminara, ascendiendo el Racing, Hércules y Elche, situados en los puestos 3º, 4º y 5º, porque los dos primeros son el Bilbao At. y el Castilla que, como el At. Madrileño y el Barcelona Atlético, no pueden ascender por ser filiales.

La historia del Mallorca —que nadie puede desvirtuar— recuerda que, cuando ha descendido de Primera, poco a poco se ha hundido, hasta caer en el pozo de Tercera. Ahora, este peligro no puede repetirse porque se cuenta con una base de socios sin precedentes. Aficionados que se sienten decepcionados, pero que siguen confiando en Miguel Contestí y en sus colaboradores.

Y de estos —de los colaboradores— se trató ayer en la junta extraordinaria convocada por el presidente, para las 18.00 horas en las oficinas del club.

El pasado viernes a mediodía, Miguel Contestí adelantaba a los distintos compañeros en labores informativas:

—He querido hablar con vosotros para aclarar una serie de noticias contradictorias que han aparecido estos días. En este momento estoy muy tranquilo, porque sé como obrar. Antes del martes tendréis noticias de lo que he decidido.

Y ayer acudieron la mayoría de directivos. Hubo una ausencia: José Buades Costa, el cual envió una nota firmada al presidente, comunicándole que, al coincidir la hora de la convocatoria con una reunión profesional, no podía asistir a la misma, «reiterándome mi decisión de poner mi cargo, de manera incondicional, a tu entera disposición».

Es fácil suponer que la nota fue leída por Miguel Contestí. Sin discusiones ni discrepancias, los directivos también pusieron el cargo a disposición del presidente, el cual aceptó aquel gesto.

Por lo tanto, desde ayer a las 18.30, Miguel Contestí es el único directivo al frente del club decano. No obstante, fue claro en la pregunta que le formulamos:

—No estaré sólo muchas horas. El club continúa su normal actividad. Procederé a reestructurar la directiva, de manera rápida, para que se hagan las correspondientes comisiones a fin de que en su día sea aprobado el nombra-

miento por asamblea de socios, como estimo debe hacerse.

—Presidente: «no están todos los que son, ni son todos los que están». ¿Es así?

—La verdad es que son auténticos mallorquinistas que han trabajado por y para el Mallorca, robando horas a sus ocupaciones, con alegrías y sinsabores. Algunos continuarán, como es lógico.

### Obras del «Luis Sitjar»

Es posible que el partido con el Cádiz pueda celebrarse en el «Luis Sitjar», si las obras de reforzamiento se aceleran, sin que se descarte la posibilidad de dejar unas zonas vacías aunque ello será innecesario porque la afluencia de espectadores será la más floja de toda la temporada, por ser la despedida de I División, pero como es lógico, no serán tres mil aficionados, como los que acudieron al «Rico Pérez» para aburrirse.

### Arbitros

Por el Comité Nacional ha sido designado Damín Rendón para el partido Real Sociedad—Mallorca.

El resto de partidos tendrá los siguientes jueces:

Barcelona—Español: Pes Pérez.

Salamanca—At. Madrid: García Carrión.

Zaragoza—Sevilla: Borrás del Barrio.

Cádiz—Osasuna: Urizar Azpitarte.

Valencia—At. de Bilbao: Sánchez Arminio.

Málaga—Murcia: Gutiérrez Fernández.

Betis—Gijón: Lamo Castillo.

Real Madrid—Valladolid: Martín Navarrete.

Y en cuanto a Segunda División-A, el mallorquin Riera Morro dirigirá el Granada—Linares.

Para el trascendental Poblense-Alcoyano, del que habremos de ocuparnos ampliamente, el mister será Villena Peña. Un candidato para Segunda-A.

Ferrer Andión arbitraré el Ibiza-Lorca.

## Semana Internacional

# Venció «Sirius II»

El yate «Bribón IV», en el que compitió ayer el Rey Juan Carlos I, en la Semana Internacional de Vela de Palma, quedó clasificado en cuarto lugar de la primera regata, a pesar de haber sido primero en tiempo real.

Don Juan Carlos tomó parte en la regata del triángulo de veinte millas que se incluye en la «X Semana Internacional de Palma XV Trofeo SAR Princesa Sofía» que desde el pasado sábado se celebra en aguas balearas. Anteayer terminó la regata correspondiente a los barcos de tipo crucero en la que también tomó parte el «Bribón IV» del armador catalán, José Cusí en cuyo barco compete tradicionalmente el Rey de España.

Se trata de una embarcación de cuarenta y cinco pies de largo y con una tripulación que oscila alrededor de las doce personas con una edad media entre los 28 y los 30 años.

En la prueba de ayer tomaron parte ocho embarcaciones que competían en esta prueba, correspondiente a la fase clasificatoria de selección de la participación española de la

prueba «Sardinia Cup» que se celebrará a finales de verano en aguas de Cerdeña.

Los barcos que tomaron la salida hacia la una del mediodía fueron «Yena», «Bribón IV», «España», «Mandrake», «Sirius II», «Ilusa», «Flying Balears» y «Woolly Jumper».

La regata se realizó sobre un triángulo de veinte millas, con viento de componente norte que sopló con una fuerza de tres a cuatro. Se registró marejadilla en aguas de la bahía y marejada, mar adentro.

Por tiempo real, ocupó el primer lugar el «Bribón IV», seguido del «Yena», del Club Náutico de Barcelona, y del «Sirius II», de la Comisión Naval de Regatas de Palma, barco que se ha alzado con el primer puesto en la clasificación por tiempo compensado, seguido por el «Ilusa», y el «Yena» y el «Bribón IV», de José Cusí.

Don Juan Carlos tomó la salida desde el Club Náutico de Palma poco antes de la una de la tarde y regresó hacia las cuatro de la tarde. Tras despedirse de los miembros de la tripulación y responsables



Don Juan Carlos preparándose para empuñar la rueda del «Bribón».

del club organizador, regresó al palacio de Marivent, residencia de la familia Real en Mallorca, adonde llegó en visita privada el sábado.

El año pasado, don

Juan Carlos no compitió en estas regatas a bordo del «Bribón IV» por prescripción facultativa aunque si lo hicieron el príncipe Felipe y la infanta Cristina en las de vela ligera, en la clase 420.

# Columna de honor

## TROFEO GRADERIO al más regular

Trofeo Graderío al jugador más regular por haber disputado más partidos de liga.

Después del encuentro de Alicante, la clasificación queda como sigue:

- 30 partidos: Delgado y Verón.
- 28: Armstrong.
- 26: Martínez.
- 25: Gallardo.
- 24: Zuviría.
- 23: Izquierdo y Riado.
- 22: Sabido.
- 17: Barrera y Dacosta.
- 15: Estella, Zubeldia.
- 11: Tirapu.
- 9: Juanito.
- 8: Amer.
- 7: Juani.
- 6: Mallo.
- 5: Orellana.
- 4: Higuera.
- 2: García Jiménez.

## COPA REBSA para el mejor

Copa que se concede al jugador

que haya tenido una actuación conjunta más destacada en la Liga. Puntos concedidos en el Mallorca - Valencia:

- 5: Zubeldia, Gallardo, Orellana y Zuviría.
- 4: Dacosta, Juanito, Barrera.
- 3: Amer, Armstrong, Martínez, Verón.

### Clasificación general:

- 171 puntos: Gallardo.
- 165: Delgado.
- 146: Armstrong, Zuviría.
- 144: Izquierdo.
- 140: Sabido.
- 128: Martínez.
- 115: Riado.
- 114: Verón.
- 94: Zubeldia.
- 73: Barrera, Dacosta.
- 57: Estella. 55: Tirapu.
- 53: Amer.
- 45: Orellana.
- 44: Juanito.
- 27: Mallo.
- 24: Juani.
- 19: Higuera.
- 14: García Jiménez.



## PREMIO PLATER al goleador

Nueva variación —¡por fin!— en la tabla general para el Premio Plater. Esta vez, un delantero mallorquinista consiguió un gol, aunque sólo fuera para salvar el honor. Fue Barrera, quien iguala a Arms-

trong con 8 tantos.

### Les siguen:

- Con 4: Verón.
- Con 2: Sabido.
- Con 1: Zuviría, Martínez, Estella y Riado.

(Foto: Vives)

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja

Sporting-1 R.Madrid-2 At.Bilbao-2 Málaga-1

Barcelona- 2 Salamanca- 0

Valladolid- 0 Español- 0

**Bibi-humor**

Mallorca- 1 Valencia- 2

!! Sin comentarios !!

Sevilla- 2 Cádiz- 1

Tercera División

# Sin alteraciones en la cúspide

## Comentario

Gabriel Genovart



Y la lucha sigue, tal como mencionábamos hace escasas jornadas. De los tres «en punta», los tres dejaron de sumar un punto, de los dos previstos que *avant-matx*, era posible pudieran acumular, y que conste, que entre ellos hubo doble confrontación, que como mal menor, igualmente finalizó en tablas.

El cedido por el Badía, tiene suma importancia cara a su inmediato futuro, poco menos que devaluado con vistas a conseguir el título de campeón, mientras que los conseguidos tanto por el Manacor como por el Constancia, abren cúmulo de auguración, con vistas a la vitola de campeón y subcampeón respectivamente.

Fue frenado en seco, el Murense, lo que implica igualmente para sus colores, perder casi todas las posibilidades de conseguir el objetivo que ilusionadamente se habían trazado.

Por la cola, «suspense de rojo subido», motivado por ciertos resultados inesperados, casos del Xilvar y Santany en Felanitx y Ferreries respectivamente, todo ello a tenor de las derrotas del Calviá y Artá, respectivamente, así como las tablas del Ses Salines ante el Alayor. De verdad, que es difícil adivinar, o vaticinar, lo que puede llegar a ocurrir.

A todo eso, descendido irremisiblemente el Ibiza, y la posibilidad de que igual camino siga el Poblense, es muy difícil intentar hacer cálculos, con vistas a adivinar cuantos serán los equipos que bajen a categoría inferior.

## Artá, 0 - Atco. Baleares, 3

cero a cero en el marcador, al finalizar los primeros 45 minutos de juego, lo que reflejó la igualdad manifiesta que sobre el rectángulo se originó.

Ya en la segunda y cuando apenas habían transcurrido diez minutos, el Atco. Baleares empezó a dominar la situación que ya no abandonaría hasta el final del tiempo reglamentario, recogiendo como premio, el primer gol, conseguido al alimón entre Domingo y Amengual (tal como sucedió ocho días antes), culminado por este último con el 0 a 1.

Quince minutos después, contragolpe irresistible del once blanquiazul

que Juan Serrano materializa tras elevar el esférico por encima del meta José María, y cuando parecía que la cosa estaba lista para sentenciar, de nuevo Domingo, dejó la rúbrica con la consecución del cero a tres.

Buen arbitraje de Servera. Tarjetas amonestables a López, José María y Grillo.

ATCO. BALEARES: Reus, López, Hidalgo, Pérez, Mariano, Juan Serrano, Catalá, Baltasar, Amengual, Domingo (Angel) y Pepín (Mateo).

ARTA: José María, Merillo, Rodríguez, Planas, Maymó, Ferrer, Grillo, Amer, Mira, Nicolau y Agustín.

## Felanitx, 1 - Xilvar, 2

Un encuentro que desde los inicios, daba sensación de que poca oposición encontraría el cuadro local para hacerse con el triunfo, la verdad que del todo inesperado la cosa se complicó, y lo que de antemano repetimos, daba sensación de resultar fácilón, a última hora dio giro de ciento noventa grados, y el gol inicial logrado por Seminario, fue nivelado en el instante más crucial del encuentro, como

fue en el minuto 80, que en ocasión de jugada individual de Crespi, se conseguía la igualada. A partir de ese momento, Lorenzo Coll, se jugó las «diez de últimas» ordenando cambios radicales en la formación, como fue situar al polémico canchero Martínez, en el «eje» de la vanguardia, ordenando la entrada del meta suplente Rotger, medida que a pocos minutos para finalizar

dio sus frutos, como resultó el gol victorioso conseguido por Ripoll, al resolver barullo originado ante el marco de Adrover, que se culminó con el logro de los dos puntos que a estas alturas, uno no puede llegar a concebir, lo valioso que pueden resultar al final de la competición.

Formidable actuación del colegiado Emilio de la

Cámara, uno de los más caracterizados para conseguir el ascenso.

Xilvar: Martínez (Rotger), Pedro Seguí, Justo, Pol, Rico, Mateu, Mir, Ripoll, Víctor y Marce (Marce I).

Felanitx: Adrover, Zamorano, Vicens, Mestre (Bauzá), M. Angel, Valentín, Seminario, Aznar y Bacas (Rial).

## Ses Salines, 2 - Alayor, 2

Matinal lluviosa que convirtió el rectángulo poco menos que en impracticable. Igualada en el marcador, que poco favorece al conjunto local, que el próximo domingo se le presentará nueva dificultad, al tener que visitar al también condenado Xilvar.

Uno a cero en el marcador al final de los primeros 45 minutos de juego, gol que pasó a la cuenta de Miguel, al transformar una falta máxima.

Ya en la segunda mitad, jugada al alimón entre Nadal y Oliver, que significa lograr el dos a cero, hasta

que al filo del minuto 70, un contragolpe rabioso del Alayor permitió a Meliá, reducir distancias, gol incrementado poco después con jugada similar que nuevamente Meliá contabilizó.

Arbitraje a cargo de Santandreu. Tarjetas amarillas para Leo, Romo, Oliver y Min.

SES SALINES: Vidal, Romo, Vicens I, Garí, Oliver, Adrover, Bonet, Leo, (Sampol), Nadal y Rigo.

ALAYOR: Miguel, Nando, Bia, Miquel, Fuertes, Min, Franch, Bienvenido, Meliá, Tiago y Gaby (Canet).

## Ferreries, 1-Santanyí, 1

Deslucido encuentro el que disputaron en el coquetón recinto de la localidad ferrierense, entre dos equipos con objetivos bien distintos, por parte mallorquina, victoria por encima de todo, única forma de aliviar su delicada situación, y por lo que afecta al cuadro anfitrión, mero cumplimiento del trámite, dada la tranquilidad que goza en cuanto a mantener la permanencia en su primer año, de militar en III División.

Un gol conseguido por mediación de Viroll, en los primeros compases del envite, dio sensación de que poco costaría conseguir amplia y cómoda victoria, sin embargo todo fue al revés, ya que fulminante reacción mallorquina, permitió a Vich, llevar la tranquilidad, que si bien no significó el triunfo, como mal menor si se cosechó valioso positivo que al final puede resultar decisivo.

Arbitraje del trencilla Sastre Amengual. Tarjetas amarillas a Barceló, Amengual, Celu y Viroll, mientras que Carretero, fue obsequiado con la roja sin apelación.

FERRERIES: Mir, Selu, Bielet, Tiá Serin, Carre, Lasa, Carretero (Lasa) Canario, Goñalons, (Benejam), M. Viroll y L. Viroll.

SANTANYÍ: Martínez, Adrover, Sinto, Vich, Barceló, García, M. Angel, (Medina), Amengual, Vadell, (Vallbona), Nadal y Balles-ter.

## Sp. Mahonés, 6 - Porreres, 1

Abultada victoria menorquina, ante un rival sin ideas y menos conjunción, que llegó a aburrir a los escasos aficionados que en el municipal mahonés, se dieron cita.

Seis goles al final de la primera mitad, son reflejo de lo que ocurrió sobre el rectángulo. Humillación al por mayor, de un equipo que pide a gritos, total reestructuración, y «licencias definitivas» a buen número de sus efectivos, acostumbrados a tomar el pelo, a la afición que los respalda, que somos de la opinión, ya ha superado el tope de lo permisible.

Los goles conseguidos de forma consecutiva pasaron a la cuenta de Raúl, Vidal (2), Luis (2) y Ramón, mientras que el maltrecho honor «porrerenc» era salvado por Golobarda.

Trilla García, no tuvo ninguna complicación para dirigir el envite.

SPORTING: Ignacio, Doblas, Delgado, Nofre, Rivera, Clavijo, Raúl (Gervasio), Luis, Toto, Astol (Ramón) y Vidal.

PORRERES: Magaña, Golobardas, Inarejos, Mena, Peregrín, Obrador, Mejías, Servera, Prados (Juan) Torrado y Aparicio (Ferrer).

## Portmany, 2 - Binisalem, 0

Encuentro de puro trámite, dada la situación de colista del equipo mallorquín. Sin embargo, el cuadro «binisalemé» salió respondón, y trabajos y sudores le costó, al cuadro pitiuso, doblegar al voluntarioso rival mallorquín, que en todo momento, demostraron pundonor y ganas de superar cualquier inconveniente, cosa que poco faltó, para que se salieran con la suya.

Dos goles que pasaron a la cuenta de José, significó al final, dos puntos que de

poco puede afectar a la clasificación definitiva del Portmany.

Arbitraje sin complicaciones del trencilla Ferrer Bonet. Una sola tarjeta para Pons.

Binisalem: Abrines, Pelleró, Salom, Terrasa I, Pons, Terrasa II, Pascual (Roselló) Torrens y Vallés (Miguel).

Portmany: Vega, Josele, (José), Parra, Salvador, Angel, Miquelín, Emilio, Miguelito, Prous, Javier Tristán y Aurelio.

## Margaritense, 2 - Calviá, 0

1-0, minuto 20 de juego Oliver se interna pasa el balón a Mir quien de tiro potente y cruzado marca un bonito gol.

2-0, habían transcurrido tan solo dos minutos del segundo tiempo cuando se bota un saque de esquina rechaza un defensor y Brunet atento a la jugada se hace con el balón disparando y consiguiendo el gol que sentenciaba el partido.

dejó de señalar tres faltas punibles en el área del Calviá notándosele falta de veteranía y mucha indecisión. Mostró tarjetas de amonestación a Calero y Brunet por los locales y a Verdes por los visitantes.

### Alineaciones

MARGARITENSE: Gabaldón, Amengual, Ribot, Brunet, Villalonga, Calero, (Pinilla), Bobi, Oliver, Tino, Ordinas.

CALVIA: Seguí, Kiko I, Pedro Antonio, Nico, Fernando, Verdes (García), Kubalita, Luis, Venancio, (Thomas), Mateu, Roca.

PERE GOL

## Badía, 1 - Constancia, 1

Badía Cala Millor y Constancia empataron en la trigésima segunda jornada de la Tercera División en tarde lluviosa, campo embarrado y buena asistencia de aficionados.

Badía Cala Millor: Pascual, Pedro, Gayá, Munar, Duró, Oscar, Mesquida, Sansó (Llull), Badía, Artabe Yy Jaime.

Constancia: Miguel, Capó, Jaume, Sebastián, Sánchez, Ferrer, Ramos, Matías, Ballester (López), Ortiz (Quetglas) y Vaquer.

Arbitro, Capó Olives que estuvo perfecto enseñando tarjetas amarillas a Jaume y Ortiz.

Goles: 1-0. Min. 63. Jaime bota una falta sobre Oscar que entrando en el área tira a puerta rechazando Miguel y Badía muy atento lo bate.

1-1. Min. 87. Se mascaaba la tragedia y López la hizo llegar, resolviendo un barullo ante Pascual.

El mal estado del terreno de juego hacía presagiar que no se vería fútbol pero Badía Cala Millor y Constancia se encargaron de disipar los malos augurios,

ofreciendo a los numerosos aficionados que asistieron al encuentro un fútbol de fuerza con grandes dosis de técnica, despreciando el embarramiento del terreno de juego.

Partido lleno de emoción, de bellas jugadas y de una entrega total de cuantos jugadores intervinieron con mayor dominio de los locales, que expusieron más y se esforzaron mucho más pero con una labor de contención por parte visitante muy efectiva.

Los diez últimos minutos con un Badía de Cala Millor con sus hombres acusando el tremendo esfuerzo realizado y con un Constancia que todo lo tenía perdido y que se lanzó a un desesperado ataque, alcanzaron la más altas cotas de emoción, llegando el gol del empate que les valía un valioso punto a los visitantes.

El partido fue jugado virilmente pero de forma deportiva y sólo hay que censurar los cortes de mangas de Capó a la hinchada local, cuando su equipo consiguió el gol del empate.

# San Miguel

Cerveza de campeonato



# Fútbol Regional

## A falta de una jornada, nada decidido en categoría preferente

Gabriel Genovart

### Regional Preferente

Penúltima jornada, por cierto pasada totalmente por agua, en base a inesperados elementos atmosféricos, que si bien fueron recibidos con el natural júbilo, en cuanto a lo deportivo, deslució a lo largo y ancho de la isla, la espectacularidad de los encuentros (algunos de ellos decisivos por distintas causas), que se iban a disputar.

Campeón con todos los honores el Alaró, vencedor sin paliativos del Montuiri, mientras que el Andraitx, «ratificada» su segundo lugar al derrotar al Esporlas en medio de constante emotividad dado lo incierto del marcador.

Puesto seguro igualmente de clasificación a pesar de su derrota. Para el Cade-Paguera, mientras que los tres puestos restantes, quedan en el aire, a la espera de la última jornada, dada la escasa diferencia que media, entre Esporlas, Montuiri, Rtvo. La Victoria y Escolar, aunque para los efectos, no es de esperar que tan grande ocasión, deje de desperdiciarla el Montuiri.

Por la cola, auténtico «intrínquilis» de la categoría, a estas alturas es difícil adelantar cuantos serán los equipos que perderán la categoría, todo ello, por mor del interrogante en cuanto a descenso que amenaza al Poblense e Ibiza, ya que caso de ocurrir lo irremediable, será masivo el grupo de descendidos a categoría inferior.

De momento y a falta de un solo envite, siguen amenazados, desde Cardessar hasta Rotlet, estando a salvo creemos que ya definitivamente, Campos y Llosetense.

El próximo domingo, jornada de descanso en ocasión de las tradicionales fiestas que se celebrarán para emprender la lucha en plan de última jornada, el domingo día 29.

### Primera Regional

A falta de cinco jornadas para finiquitar la competición, creemos que todo está totalmente decidido. Seguros en plan de ascensión, Sóller y Alcudia, a tenor de la derrota negativa encajada por Soledad ante el líder, y las tablas «positivas» arañadas por el cuadro «alcudiense» en el rectángulo del Son Cotoneret.

### Segunda Regional

Sigue el «codo a codo» entre Son Sardina y Santa Ponsa, vencedores respectivamente del Lloret y At. Victoria, y si bien Sant Bernat, consiguió acumular aplastante victoria ante Marratxí, no es de esperar que a efectos de ascenso, pueda perjudicar los intereses de los dos equipos que



C.D. San Cayetano B

encabezan la tabla de la verdad.

Claro triunfo del Cafetín, que, al parecer vuelve a las «andadas» que no tenía que haber abandonado, mientras que Pla de Na Tesa, apabulló de lo lindo al Santa María.

### Tercera Regional

Sigue la «oarodia» entre Ferriolense y Collerense, aunque en esta ocasión, la «cosa» favoreció al cuadro de Son Ferriol, al regresar imbatido de Sóller, mientras que el cuadro del Coll, solamente podía entablar en el «feudo» del animoso Ariany.

Un hecho denigrante que poco dice en favor de la afición del Cala d'Or, quien en el encuentro de la «máxima» disputado en La Colonia a falta de escasos minutos para finalizar estando el tanteo entablado a uno, algunos espectadores del equipo visitante irrumpieron en el rectángulo con ideas que convirtieron en realidad, de agredir a los jugadores locales.

### Copa de Adheridos

Se inició la disputa de esta atrayente competición, en categoría de Adheridos, cuyos primeros resultados dejaron mucho que desear en cuanto al pronóstico que se vaticinaba. De esta forma se originó derrota del Bar Jumar, ante Mediterráneo y tablas entre P. Sanz y Bomberos. El resto, de absoluta normalidad, con triunfo como no, de Cana Paulina.

### Liga Nacional Juvenil

La «cosa» afortunadamente parece que ya está del todo decidida, sin que por ello, se haya tenido que pasar por momentos tremendamente preocupantes, con vistas a mantener la categoría, no solamente para San Cayetano sino incluso para algún que otro rival, que a estas alturas, no lo tiene ni mucho menos solucionado. Nos referimos a Atco. Ciudadela, con un encuentro pendiente a disputar contra Trajana, encuentro que tendrá lugar el próximo Viernes Santo, de cuyo veredicto puede de-

pender no sólo la tranquilidad del equipo menorquín, sino que para algún otro, que mucho le interesa se dé frenazo al Trajana.

Dos son los encuentros que restan por finiquitar la competición, con encuentros convertidos en auténticas «finales», dada la penitencia necesidad de puntuar, de algunos inmiscuidos en zona de incertidumbre.

Aquí en Palma, tres encuentros que ojalá no coincidan en cuanto a horario para su disputa. Todo un San Cayetano-Algemesí, «clave» para los dos, y que se confía sepan resolver los valientes tritones sancayetanistas, imbuidos de moral tras el positivo arañado en el campo del Español.

En el Polideportivo lasaliano, La Salle-Sabadell, que puede producir carambola favorable al cuadro de Son Español, caso que los muchachos lasalianos, consigan como es de prever, los puntos que tanto pueden afectar, a efectos de un equipo de la isla.

En Son Rapiña, un Cide-Barcelona Atco. de puro trámite, dada la tranquilidad que ambos gozan en la tabla de la verdad, aunque para los efectos, el cuadro «colegial» querrá sacarse la espina de la derrota encajada en el feudo del Trajana de San Adrián.

Por último, en Ciudadela, delicado envite contra el Damm, último a efectos del calendario para el cuadro ciudadelano, quien en la actualidad, acumula 29 puntos, con la salvedad de lo que decida el envite pendiente contra Trajana. Por eso volvemos a repetir, de que es de suma necesidad, vital para entendernos mejor, de que el cuadro ciudadelano, sume puntos como mal menor, el próximo viernes, ya que si así sucediera, podría esperar con toda tranquilidad la decisión del encuentro contra el «barcelonés» Damm. Eso sin olvidar, que simultáneamente, en Barcelona, contendrán Europa-Trajana, de mucha resonancia para el cuadro de Son Español.

### Primera Regional Juvenil

Ni a Fernando VII, debie-

ron de ponérselas más fáciles, como sucedió en el decisivo Ramón Llull-Cide, de cuyo resultado dependía clasificación segura para la Liguilla de ascensión. Y lo peor del caso, que daba la vecindad con respecto al «Rafael Puelles» (rectángulo donde contendía el Poblense, superado desde el silbido inicial por el Mallorca), que los mentores del Ramón Llull, no mantuvieron en vilo el ánimo de sus propios jugadores, quienes incomprensiblemente tuvieron que conformarse con empate frente al rival colegial, y con ello, echar al «garete» cuanto de bueno habían realizado a lo largo de la temporada. Al finalizar, empatados a puntos Poblense y Ramón Llull, quedan clasificados para disputar la Liguilla, Olímpic de Manacor y Poblense B.

### Apoteosis del C.D. «Cana Paulina»

Para celebrar la efemérides que representó, la consecución de un nuevo título, y van..., a mediados de la pasada semana, se reunieron tras manteles, la totalidad de la plantilla, gentilmente invitados por el consumado deportista y presidente, Sebastián Mas Crespo, ágape que tuvo lugar en «Can Verdera», ubicado en la campiña «Des Pitlarí». Junto con los comensales, tomaron asiento igualmente, el exteniente de alcalde, Julio Barrado (felicidades don Julio, aunque sea con algunas fechas de retraso) excusando su asistencia por trabajos ineludibles, el también ex-edil, Sr. Colombás, y como no, el benjamín de la «saga» de los Mas-Beltrán, el simpático chaval, Lorenzo, verdadero «hincha» de los colores futbolísticos del equipo tantas veces consecuente ganador del máximo galardón. Ni que decir tiene que la velada resultó grata de verdad, y lo que es mejor aún, la promesa del filántropo presidente, Sebastián Mas, quien anunció que dentro de breves fechas, volverá a repetirse acto tan jovial, aprovechando el reparto anual de Trofeos y premios correspondientes.

Foto: Vives

## Fútbol Juvenil Resultados y clasificaciones

### Primera Regional

Ramón Llull, 2 — Cide B., 2	Porreras.....48
V. de Lluch A., 2 — Patronato A., 3	Olimpic.....47
Santanyí, — J. Sallista (suspendido)	Artá.....33
Mallorca B., 5 — Poblense A., 1	Porto-Cristo.....32
Escolar, 0 — Olímpic A., 2	Badía.....31
La Salle B., 1 — Atº Baleares A., 0	España.....31
Pollensa, 2 — Genovés, 1	Petra.....29
Rejería Calvo, 6 — Gesa-Alcudia, 0	Felanitx.....29
	Manacor.....28
	Algaida.....27
	Alaró.....23
	Búger.....23
	Campos.....21
	Ses Salines.....20
	Rt. Ramón Llull.....18
	Consell.....4

Olimpic.....51	Tercera Regional
Poblense.....43	Grupo A.
Ramón Llull.....43	Molinár, 0 — Patronato B., 1
J. Sallista.....37	Marratxí, 1 — La Salle C., 7
Patronato.....36	At. Son Gotleu, 2 — Torre d'En Pau, 0
Mallorca.....35	Pla de Na Tesa, 10 — Santa Eulalia B., 1
Cide B.....34	Sant Bernat, 4 — Independiente, 0
La Salle31 Rejería Calvo.....30	Atco. Baleares B., 1 — Calviá, 0
Escolar.....23	Collerense, 7 — Sant Jordi, 1
Genovés.....22	At. Rafal, 5 — Ferriolense, 1
A. Baleares.....21	Collerense.....43
Pollensa.....18	Esporlas.....42
Gesa-Alcudia.....17	La Salle C.....42
Santanyí.....16	At. Son Gotleu.....37

### Segunda Regional Grupo A

San Cayetano B., 0 — Soledad, 1	At. Son Gotleu.....37
Murense, 2 — Rtvo. La Victoria, 1	Patronato.....34
Santa Eulalia A., 3 — Sollelense, 2	Torre den Pau.....31
P. Arenal, 3 — Estudiantes, 0	Pla Na Tesa.....25
Llosetense, 1 — Mallorca C., 3	Calvia.....24
Sóller, 0 — At. Vivero A., 6	Sant Bernat.....22
San Francisco, 11 — J. Buñola, 0	Independiente.....18
Andraitx, 4 — V. de Lluch B., 0	Molinár.....17
	Ferriolense.....13
	At. Baleares.....12
	Sta. Eulalia.....8
	Sant Jordi.....8

### Puntos

San Francisco.....52
At. Vivero.....51
P. Arenal.....41
Soledad.....39
Andraitx.....35
San Cayetano.....32
Rt. La Victoria.....31
V. de Lluch.....28
Mallorca C.....25
Llosetense.....23
Estudiantes.....21
Sollerense.....18
Murense.....17
Sta. Eulalia.....17
Buñola.....15
Sóller.....1

### Grupo B

B. Cala Millor, 0 — Porreras, 1	Santa María, 6 — S'Horta, 0
Ses Salines, 2 — Alaró, 1	Juv. Dep. Inca.....43
Campos, 11 — Consell, 0	Olimpic.....41
Algaida, 2 — Búger, 3	Pol. Montuiri.....39
Manacor, 2 — Bt. Ramón Llull, 2	Sineu.....34
Petra — Porto-Cristo (suspendido)	Cardesar.....34
Artá, 0 — España, 2	Poblense.....28
	San Jaime.....28
	Margaritense.....27
	Alquería.....26
	At. Vivero.....25
	San Juan.....20
	Juv. Pto. Pollensa.....17
	A. Llubi.....16
	Constancia.....12
	S'Horta.....12
	At. Inca.....10



## Voleibol

## España, irresistible

Xisco R. Lirola

En la mañana y tarde del domingo todos aquellos aficionados al deporte del voleibol pudieron presenciar los diferentes partidos programados para la primera sesión del «Spring Cup». Muy posiblemente el grupo que ofrezca mayor atractivo para los mallorquines, se entienda aficionados, sea el grupo «A», ya que en él participa la selección absoluta española.

Cuatro fueron los partidos disputados durante el domingo en el grupo «A». El primero de ellos fue entre las selecciones de Portugal y Alemania Federal. Un partido que a priori parecía ganado por Alemania, pero las circunstancias no lo quisieron así, y el partido fue a caer en manos del equipo luso. Esto no quiere decir que los portugueses no lucharan para la consecución de la victoria, pero en nivel ofrecido por los alemanes durante los dos primeros sets no estuvo a la orden del día. En el tercer set se recuperó, al igual en el cuarto; tuviéndose que disputar el quinto set, y sin dudarle ni un momento fue el mejor de los cinco sets disputados.

Los dos partidos más esperados de la primera jornada eran los que tenía por en medio la selección absoluta española. El primero de ellos, sobre el papel, parecía el más importante de los dos. A lo largo de los tres sets hubo un denominador común en la selección española frente a la danesa, y éste fue Sixto Jiménez. No por ello, los restantes jugadores españoles no lucharan lo indeci-

ble, sin embargo la actuación de Sixto fue excelente de principio a fin. Los daneses estuvieron bien, pero la máquina española imprimió un ritmo inalcanzable para la selección danesa. El único bajón de los españoles se produjo al principio del tercer, dando lugar a una lucha férrea entre las dos selecciones, en estos momentos Pepe Díaz consideró el cambio de Félix Monreal, saliendo a la pista Fco. Carro. Poco a poco los españoles fueron distanciándose otra vez, consiguiendo de esta forma la victoria del set y del partido.

En su segunda confrontación, los españoles tuvieron menos problemas que en su partido de la mañana, incluso la duración del mismo fue más corto. Portugal parecía algo cansada después de los cinco sets disputados por la mañana frente Alemania. Ese ritmo

tan fuerte que ofreció a sus contrincantes alemanes no salió en el partido contra la selección española eso sí, opusieron todas aquellas dificultades que tenían en sus manos. Podríamos calificar el partido con una frase de «Luiso» Alvarez, «Un partido de entrenamiento», aunque el último set fuera el más corto en tiempo, y también en tantos a favor de los portugueses, existieron puntos que despertaron el ánimo y admiración del público, ofreciendo éste una ovación de gala a los dos equipos. El tanto más aplaudido fue el (14-1) del tercer set; un tanto muy resistido por ambas partes, al final cayó de parte española.

La alineación española en los dos partidos fue la siguiente: 1er partido: Fernández Barros; Alvarez; Monreal; Gaston; Sixto; Sánchez; (Carro y Maroto). 2º partido: Fernández Ba-

rrros; Gaston; Alvarez; Carro; Sixto; Sánchez Jover (Maroto por Gaston).

## Resultados:

Portugal-R.F. Alemania: 3-2 (15-5; 15-9; 8-15; 6-15; 15-12).

Dinamarca-España: 0-3 (8-15; 7-15; 8-15); duración (15 min.; 19 min.; 23 min.).

España-Portugal: 3-0 (15-6; 15-5; 15-1); duración (18 min.; 16 min.; 13 min.).

Italia-Dinamarca: 2-3 (13-15; 15-6; 9-15; 15-13; 10-15).

España Jr.-Inglaterra: 1-3 (2-15; 8-15; 15-10; 13-15).

Luxemburgo-Bélgica: 0-3 (6-15; 10-15; 9-15).

Foto: Lirola

## Reunión del conseller de E. y C. con los consellers insulares

En una reunión de tipo informativo, el conseller de Educación y Cultura, Francisco Gilet y el director general de Deportes, Manuel Nadal se reunieron con responsables del área de deportes de los Consells Insulares, a fin de tratar una serie de temas de interés común. Asistieron Juan López Casanovas por Menorca, Santiago Coll por Mallorca y Antonio Roig por Ibiza.

Entre los temas tratados destacan el decreto de

constitución de Federaciones Deportivas Baleares, así como los referentes a Asociaciones Deportivas y al Registro de las mismas, todas ya aprobadas por el Consejo de Gobierno y pendientes de publicación. La creación y próxima constitución del Consejo Balear de Deportes fue otro de los temas debatidos, así como el Plan de Instalaciones Deportivas para 1984. En este punto se puso de manifiesto la voluntad de todas las Instituciones de actuar ba-

sándose en el Censo recientemente finalizado por la D.G.D. y en el Estudio de Necesidades que contempla.

Otros asuntos tratados fueron los relativos a subvenciones para desplazamientos y a las Jornadas sobre el Deporte Balear que van a tener lugar en el mes de Junio y para los que se confía en una gran participación que propicie la obtención de resultados notables.

## Entrega de diplomas a monitores y árbitros escolares

Dentro del programa de Deporte Escolar, tuvo lugar ayer, en las instalaciones deportivas de S. Fernando, la entrega de diplomas a los participantes en los cursos de monitores, jueces y árbitros escolares que, en colaboración con las Federaciones, ha venido organizando la Dirección General de Deportes.

Hasta el momento, los participantes han sido unos sesenta, repartidos entre natación, balonmano, atletismo. Actualmente se celebran cursos correspondientes a gimnasia deportiva y están previstos también en los relativos a Fútbol y baloncesto.

Con estos cursillos, se pretende contar con una infraestructura suficiente para dar al deporte escolar el apoyo técnico necesario.

El acto fue presidido por el director general de Deportes, acompañado por el presidente de la Federación Balear de Balonmano, el presidente del Colegio Balear de Jueces de Atletismo y representantes de la Federación Balear de Nata-

## Hípicas

## Los caballos nacionales barrieron

XISCO R. LIROLA

Una diada con muchos incentivos, y unos claros vencedores en las carreras más esperadas por el público. Lástima que la diada fuera pasada por agua, creo que sin este inconveniente los resultados hubieran sido más positivos, tanto en marcas como en la lucha.

## RESULTADOS: MAÑANA:

## 1.ª Carrera:

1.º Eyda Hanover a 1,30,6.  
2.º Ermonisley a 1,30,5.  
3.º Elaro J.B. a 1,31,9.

## 2.ª Carrera:

1.º Carolina Mayo a 1,25,8.  
2.º Bellino L. a 1,25,9.  
3.º Elma a 1,25,9.

## 3.ª Carrera:

1.º Fabrina a 1,30,9.  
2.º Flor de Mayo a 1,31,9.  
3.º Faula a 1,32,0.

## 4.ª Carrera:

1.º Dinámique R., a 1,23,1.  
2.º Castañer a 1,25,4.  
3.º Benvenida a 1,24,7.

## 5.ª Carrera:

1.º Fandy Power a 1,26,8.  
2.º Fansi a 1,26,9.  
3.º Fill de Monet a 1,27,9.

## 6.ª Carrera:

1.º Demetrius S.F. a 1,26,0.  
2.º Campeador a 1,26,3.  
3.º Bill C. a 1,27,3.

## 7.ª Carrera:

1.º Alex C.B. a 1,24,0.  
2.º Victory a 1,24,8.

3.º Irradiant de Missy a 1,24,4.

## TARDE:

## 1.ª carrera:

1.º Exky M. a 1,27,3.  
2.º Esilo a 1,26,6.  
3.º Elga a 1,27,6.

## 2.ª carrera:

1.º Eneiba a 1,27,8.  
2.º Eolo Royer a 1,28,4.  
3.º Erly Power a 1,29,0.

## 3.ª carrera:

1.º Hit Power a 1,30,2.  
2.º Hivern a 1,30,3.  
3.º Huracán Quito a 1,30,4.

## 4.ª carrera:

1.º Estrella Mora a 1,28,5.  
2.º Dani a 1,28,6.  
3.º Ancali Dior a 1,28,7.

## 5.ª carrera:

1.º Fileo a 1,25,1.  
2.º Fum Mora a 1,25,2.  
3.º Famosa a 1,25,4.

## 6.ª carrera:

1.º Kamaram a 1,20,8.  
2.º Jour de La Londe a 1,20,8.  
3.º Jahve a 1,22,0.

## 7.ª carrera:

1.º Carino M. a 1,27,4.  
2.º Crack Mora a 1,27,4.  
3.º Babioca C II a 1,27,5.

## 8.ª carrera:

1.º Zumbón Mora, a 1,19,7.  
2.º Zambra a 1,22,2.  
3.º Valiant a 1,22,5.

## 9.ª Carrera:

1.º Gamín d'Isigny a 1,20,2.  
2.º Clissa a 1,21,7.  
3.º Hongrius a 1,21,7.

Foto: Lirola

## Gimnasia deportiva

## Eduarne Ruiz, medalla de oro

G. Genovart

La Delegación Provincial de Estadística, está de enhorabuena, y no es para menos, ya que al margen del cotidiano trabajo que el magnífico «equipo», viene realizando, un hecho que por lo simpático, ha «generado» lógica satisfacción, al ser la protagonista, hija y nieta de dos veteranos de la Casa, la «saga de los Cañellas».

Vayamos al grano. El pasado fin de semana, tuvo lugar en Sabadell, la 7ª. Edición de Gimnasia Deportiva Infantil, Inter-Clubs, a nivel nacional, acudiendo en plan de participación en representación de Baleares, el Club Masanella.

Las distintas clasificaciones que en el Certamen se obtuvieron, es lo de menos, pero sí, es tremendamente importante, la Medalla de Oro en «ejercicio de suelo» que consiguió, la encantadora Eduarne Ruiz Cañellas, nacida el 22 de septiembre de 1976, y que a sus envidiables siete años, se está convirtiendo en futura campeona para empresas de mayor envergadura cosa que seguros estamos conseguirá, dada la enorme afición, que en tan difícil modalidad deportiva, viene dejando patente, desde que empezó a tomárselo en serio.

En la foto que acompaña estas líneas, Eduarne Ruiz, luciendo orgullosa, la medalla de Oro que conquistó, junto con el artístico Trofeo que se le entregó, como participante destacada.

Foto: Pascual



Radio Popular

CON EL MALLORCA EN PRIMERA

realiza : Alfredo NIETO MORENO  
colaboran: Eduardo NESPEREIRA-Miguel BOSCH

todos los martes de 19 a 20.30 h. Radio Popular. FM 97.5 Mgl.



Liga Nacional Juvenil

Algemesí, 1 — La Salle, 0 Español, 1 — S. Cayetano, 1

Nos referimos al partido de la referencia, que condensamos en los cinco puntos siguientes:

1.º No se mereció perder La Salle este encuentro. Ni siquiera empatarlo. De todas a todas, ganó moralmente. Lástima que no haya puntuación para los vencedores morales.

2.º La reacción de La Salle, a partir del gol del Algemesí que marcó Bellver, fue formidable. Si tenemos en cuenta que los valencianos marcaron a los 15 segundos, llegaremos a la conclusión de que La Salle estuvo formidable durante todo el partido. Sinceramente, habríamos preferido no tener que destacar esta reacción y que el casillero se hubiese mantenido a cero.

3.º De todas formas, hemos de admitir que La Salle no tuvo fortuna ya que pudo marcar.

a). En su saque de falta de Barceló que devolvió el larguero.

b). En un remate de Carrasco a quemarropa, que dio en la bota de Alfredo, y salió después fuera.

c). En un disparo de Frau que no fue gol de milagro.

d). En dos tiros de Moll, casi seguidos, desde fuera del área.

e). En un tiro de Frau, que la defensa «ché» despejó en la misma línea de gol.

f). En un sinfín de ocasiones más.

4.º). Del Algemesí resaltamos la voluntad de todos, bajo la sabia batuta de Julio.

5.º Arbitró López Fernández, y lo hizo bien. A sus órdenes, las alineaciones fueron:

ALGEMESI: Alfredo, Boluda, Marco, Solas, Baldrés, Roig, Baldoni, Benavent, Bellver, Julio y García. (Esteban y Rivera).  
LA SALLE: Ribas, Javi, Andrés Isidro, Bestard, Barceló, Vich, Teruel, Frau, Moll y Carrasco. (Bennasar y Ramón).

El madrugón sabatino para las «huestes» del San Cayetano, fue asimilado, del todo ilusionadamente, conscientes cuantos formaban la embajada futbolística, de que horas después en la Seat de la Ciudad Condal, iban a intentar no solo sorprender al anfitrión blanquiazul, sino incluso asegurar, su permanencia que con tanto arrojo y tesón, han sabido defender.

Y palabra que dudábamos cantidad, de que la «gesta» pudiera realizarse, sin embargo, algo nos bullía en el magín de que la empresa no era ni mucho menos alcanzable.

Y tal como nos prometieron algunos «tritones» de ese incomensurable Club, irrumpieron en el rectángulo imbuidos de lógica mo-

ral, y cuando menos se esperaba, José, sorprendía con el logro del cero a uno, gol que si bien fue contrarrestado pocos minutos después, la tranquilidad exenta de nervios, de cuantos defendían a cal y canto la parcela que arropaba a Crespi, fue suficiente para que se llegara al final con el logro de un positivo, que significaba segura y definitiva salvación.

Buena actuación del trencilla Vallés.

SAN CAYETANO: Crespi, Tur, Munar, Tato Ferrer, Masip, Villabril, Girbent, José, Serra, Tofol Reus y Pere Vicens (Teix).

ESPAÑOL: Aguiñabal, Sosa, Castell, Arjona, Soto, Melet, Sirón, Miralles (Muñoz), Aguilar y Beltrán.

Campeonato infantil

S. Balear, 1 — S. Valencia, 2

G.G.

Había la natural expectación y lógico interés para presenciar «in situ» la primera actuación del seleccionado Balear Infantil, enfrentado al Valenciano, circunstancia que a pesar de lo desapacible de la matinal, congregó en las instalaciones federativas del Miguel Nadal a numerosa masa de incondicionales.

No se merecieron nuestros representantes encajar inesperada e inmerecidamente derrota, ya que a fuer de sinceridad, ocasiones les sobraron no solo para contrarrestar el ligero dominio ejercido por sus rivales, sino incluso, superarlos de forma absoluta, dadas las numerosas ocasiones de «oro» que fueron desperdiciadas, y que sirven para abrir cúmulo de auguración, cara a los compromisos que se sucederán.

Fue al filo del minuto 13, cuando Beltrán consiguió inaugurar el marcador, para corresponder a Fuertes ratificar la ventaja, teniendo necesidad de que llegara la segunda mitad, instantes en que Magaña, conseguía reducir distancias y con ello, posibilidad de nivelar, dado el tiempo que aún restaba, sin embargo... todo resultado fatal.

Excelente actuación del colegiado Bergas. Sel. Balear: Alejo, Cifre (Garrido), Serra, Rosselló, Rubio, Franch, Escandell (Romero), Femenías, Palmer (Magaña), León y Suasi.

Sel. Valenciana: Camps, Fernández, Carbonell, Inarejos, Navarro, Rafa, Ferrandiz, Gallego, Navarro II y Fuentes.

Fútbol regional: Resultados y clasificaciones

Segunda Regional

SANTA PONSA-AT. VICTORIA	3-1
PLA DE NA TESA-SANTA MARIA	7-1
SANT BERNAT-MARRAIXI	4-1
SON SARDINA-LLORET	6-1
BRASILIA-CA'S CONCOS	3-0
SAN JAIME-CONSELL	1-0
CAFETIN-FELANITX AT.	4-2

SANTA PONSA	26	21	3	2	82	37	45	*17
S. Sardinia	24	21	2	1	110	13	44	*20
Sant Bernat	25	16	5	4	59	23	37	*13
Cafetín	24	15	1	8	46	31	31	*7
Brasilia	24	12	4	8	43	56	28	*4
Marratxí	25	10	6	9	41	50	26	*2
Pla de Na Tesa	26	9	8	9	48	44	26	
At. Vivero	24	9	7	8	41	49	25	-1
Puigpunyent	24	10	5	9	46	42	25	*1
Ca's Concós	25	7	7	11	35	44	21	-3
At. Victoria	25	7	7	11	41	58	21	-5
Consell	25	5	6	14	34	55	16	-8
San Jaime	24	5	6	13	24	48	16	-8
Santa María	25	5	4	16	32	60	14	-10
Lloret	25	3	7	15	33	65	13	-13
Felanitx At.	25	2	4	19	24	65	8	-16

Tercera Regional

ARIANY-COLLERENSE	2-2
S'HORTA-MORATALLA	7-1
BUGER-SAN PEDRO	3-1
ALTURA-SANTA EULALIA	1-2
SANCELLAS-AT. SON GOTLEU	1-4
SON GOTLEU-MARIENSE	0-0
CIDE-SANTA EUGENIA	2-1
SP. SOLLER-FERRIOLENSE	0-3
COLONIA-CALA D'OR	Sin finalizar.

COLLERENSE	27	21	4	2	104	30	46	*18
Ferriolense	27	21	4	2	84	30	46	*20
Cala d'Or	25	19	2	4	101	25	40	*10
Mariense	27	15	6	6	67	32	36	*10
Sancellas	27	13	4	10	61	61	30	*2
Búger	27	11	7	9	55	52	29	*5
Sp. Sóller	27	11	5	11	53	49	27	*3
S'Horta	26	9	8	9	56	57	26	*2
Santa Eugenia	26	11	3	12	45	57	25	*3
Son Gotleu	27	9	5	13	53	80	23	-5
At. S. Gotleu	27	10	3	14	35	59	23	-3
Santa Eulalia	27	7	8	12	54	58	22	-4
San Pedro	27	8	5	14	48	61	21	-7
Ariany	27	8	5	14	55	70	21	-7
Colonia	26	8	4	14	53	82	20	-4
Cide	26	7	4	15	46	67	18	-10
Altura	27	6	5	16	39	69	17	-11
Moratalla Rtv.	27	3	4	20	48	118	10	-16

Copa de Adheridos

Cana Paulina, 2 — Beta, 0

Con buen pie ha iniciado la copa Presidente el equipo local al vencer por este claro tanteo a un rival muy potente en dicha competición.

Los goles fueron conseguidos uno en cada período a pesar de que el factor dominante en el terreno era el viento que no dejaba controlar el esférico pero los de Cana Paulina con más oficio se llevaron el gato al agua.

Conseguieron los tantos en el minuto 38 Tauler de fuerte derecho al rematar un balón que había rechazado el poste a disparo de

Montalva, y el segundo en el minuto 50 al rematar de cabeza De Pablo un balón también repelido por el travesaño enviado por Colomer.

Dirigió el encuentro el Sr. Arbona que alineó a los equipos como sigue:

CANA PAULINA: Vázquez, Villalonga, Montalva, Bennasar, Tauler, Onofre, Company, Colomer, De Pablo, Barri, Rosselló (Planells Mayol).

BETA: Haro, Calafell, Serrano, Rodas, Oliver, Martínez, Muñoz, Lozano, García, Ruiz, Ballesteros (Pericas).

Bar Jumar, 1 — Mediterráneo, 2

Mal empezó el torneo para los «diablos rojos» en donde la falta de acierto en sus delanteros y la mala fortuna hizo perder este partido que a priori todos lo tenían en el bote pero fallaron las previsiones y se perdió y no podemos echarle la culpa al árbitro ya que no intervino para nada ni influyó en el resultado.

Los fallos hay que buscarlos en este equipo que lleva varias jornadas sin moral y por eso fallan mucho sus líneas de medios y delanteros, pero en conjunto viene fallando el desgaste y la desgana que ponen algunos de los componen-

tes del equipo. Esperemos que con el nuevo mister que ha empezado la moral y las ganas de victoria resurjan de nuevo.

Los goles minuto 32 de la primera parte trallazo impresionante desde fuera del área que se coló por la escuadra de Rafa, cuyo autor fue el exterior derecho del Mediterráneo.

En la segunda parte en un despiste de la zaga en el minuto 13, nuevamente el Mediterráneo ponía el 0-2 en el marcador y cuando faltaban 3 minutos para el final Tomás ponía el 1-2 definitivo.

Próxima jornada

Primera División

Barcelona-Español  
Salamanca-Atco. Madrid  
Zaragoza-Sevilla  
Cádiz-Osasuna  
R. Sociedad-Mallorca  
Valencia-A. Bilbao  
Málaga-Murcia  
Betis-Sporting  
Madrid-Valladolid

Rayo-Palencia  
Hércules-L. Palmas  
Bilbao Atco.-Castilla  
Cartagena-Huelva  
Coruña-Celta  
Santander-Castellón  
At. Madrileño-Algeciras  
Barcelona-At. Elche  
Granada-Linares

Linense-Hospitalet  
Poblense-Alcoyano  
Badajoz-Antequerano  
Talavera-Ceuta  
Córdoba-Jerez  
Zamora-Portuense  
Parla-Aragón

Calviá-Murense  
Manacor-Ferrerías  
Santanyi-Mahonés  
Porreres-Badia

Segunda División «A»

Tenerife-Oviedo

Segunda División «B» Grupo 2º

Ibiza-Lorca  
Jaén-Calvo Sotelo  
Albacete-Alcalá

Tercera División

Constancia-Felanitx  
Xilvar-Ses Salines  
Alayor-Portmany  
Binisalem-P. Cristo  
Mallorca-Artá  
At. Baleares-Margaritense

Liga nacional juvenil

San Cayetano-Algemesí  
La Salle-Sabadell  
Figueres-Castellón At.  
Turo Peira-Mallorca  
Castellón-Valencia  
Europa-Trajana  
Cide-Barcelona Atco.  
Ciudadela-Damm

Todos para todos

Únete a Cruz Roja







7 CASAS Y PISOS

OPORTUNIDAD CAS CALA NOU fabuloso piso de lujo en construcción...

SON DAMETO 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada...

GENERAL RIERA cerca Av. Avenidas, 4 dormitorios, 2 baños...

FORTI (cerca Club Militar), 4 dormitorios, cocina equipada...

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma...

ZONA SAN FERNANDO ático 140 m2 + 30 m2 terraza...

SON CLADERA 4 dormitorios, baño, balcón...

LUIS VIVES estrenar, 3 dormitorios, armarios, baño...

PLAZA COLUMNAS ático, 3 dormitorios, baño, terraza 30 m2...

HEROES MANACOR 120 m2, 4 dormitorios, cocina amueblada...

FINAL 31 DICIEMBRE ático, 3 dormitorios, cocina amueblada...

EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, cocina amueblada...

JUAN ALCOVER segundo sin ascensor, 4 dormitorios, baño...

LA SOLEDAD planta baja techo libre, 4 dormitorios, baño...

HEROES MANACOR 3 dormitorios, cocina equipada...

ZONA MERTROPOLITAN (Luis Martí), ático 4 dormitorios...

SON RAPIÑA tercero sin ascensor, 3 dormitorios...

FORTI buena situación, sin ascensor, 3 dormitorios...

ARAGON (próximo Avenidas), ático-duplex, 4 dormitorios...

ZONA COLEGIOS estrenar, 3-4-5 dormitorios, baño...

PLAZA BARCELONA 3 dormitorios, 2 baños, garaje...

ZONA PLAZA TOROS: Piso a estrenar a precio de oportunidad...

ZONA REYES CATOLICOS: En zona tranquila, lujoso sobradito...

ARENAL PRIMERA LINEA a estrenar, 240 m2, 5 dorts...

PISO PL. 4º sin ascensor, C/ Impresor Calafat, 3 dorts...

PISO PL. 2º sin ascensor junto C/ Reyes Católicos, 3 dorts...

PLANTA PRIMERA C/ Gabriel Carbonell, 120 m2, 4 dorts...

PLAYA DE PALMA junto Baleario nº 3, 2 dorts, baño...

LA VILETA 5º, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada...

ZONA ARAGON: Magnifico piso, 120 m2, con sala comedor...

TENIENTE TORRES estrenar, 138 m2, 3 dormitorios...

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR (Junto Avenidas) piso lujo...

RAMON Y CAJAL Llavies en mano, a estrenar, 4-5 dorts...

PSEO. MARITIMO, TORREMAR 2 dorts, baño, sala-comedor...

ATICO JUNTO CORREOS 4 dorts, 2 baños, 1 aseo, cocina...

ES FIGUERAL Planta 1ª sin ascensor, 3 dorts, baño...

PISOS LUJO VIA ROMA 3, 4 y 5 dorts, 2 baños, 1 aseo...

PISOS PROTECCION OFICIAL terminados, zona Cruz Roja...

OCASION Tomás Forteza, piso 100 m2, 3 dormitorios...

REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada...

ZONA CRUZ ROJA pisos estrenar, protección oficial...

BONAIRE ático 235 m2, 5 dormitorios, salón más comedor...

VIA ALEMANIA pisos 120 y 160 m2, 4 dormitorios...

GENERAL RIERA piso 200 m2, 4 dormitorios, 2 baños...

GENERAL RIERA (principio) ático estrenar, 426 m2, 5 dorts...

ZONA OLIVOS Traspaso tienda calle Font y Monteros...

ZONA CORREOS se traspasa boutique, precio 5.500.000...

ZONA PLAZA MADRID traspaso papelería pleno funcionamiento...

AVDA. ARGENTINA local decorado, apto para agencia viajes...

ZONA TENIS 180 m2, 2 baños, 4 dormitorios, salón chimenea...

BALMES 4 dormitorios, 2 baños, salón terraza, 1ª calidad...

ATICO Zona Instituto, estrenar. Edificio 165 m2...

BONANOVA. Optimos pisos estrenar, vistas bahía...

CRUZ ROJA. Pisos estrenar, tres, cuatro dormitorios...

ARENAL. Algunos pisos, C/n Pastilla, pisos estrenar...

PLANTA BAJA. Zona Reyes Católicos, techo libre...

CA'N PASTILLA planta baja, 3 dormitorios, baño completo...

EUSEBIO ESTADA 7º piso 3 dormitorios, baño, sala comedor...

PEDRO GARAU 6º piso, 3 dormitorios, baño y aseo...

BLANQUERNA ático 3 dormitorios, baño y aseo...

ARCH. LUIS SALVADOR piso 3 dormitorios, armarios...

PARQUE LOS MOLINOS pisos 1-3-4 dormitorios...

bolsa inmobiliario PARTICULARES SOLARES Y TERRENOS

SE ROTGETES solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

SE VENDE solar 4.000 m2, espléndidas vistas...

SOLAR Cala Viñas, vendo esquinera, buena vista...

PONT DINCA NOU 627 m2, 2.950.000. Tel. 273494. (10)

PALMAOLA solar de 500 mt. vallado con caseta...

BAHIA AZUL vendo solar excelente de 1.250 m2...

VENDO solar de 425 m2, ó 850 m2, zona Pont d'Inca...

EN COSTA BLANES se vende solar 17 y 18 calle San Rafael...

VENDO EN SON MATET, 2.711 m. un chalet, 6 bungalows...

PARTICULAR vendo solar Bahía Grande, esquinera...

TERRENOS vendo tenis, balcesto, etc. zona Polideportivo...

OCASION explotación solar, primera línea, playa Ciudad Jardín...

OCASION Pórtol Nuevo, solar 1.500 m2, aproximadamente...

VENDO solar en Serra Nova, primera línea, 264 m2...

TRINIDAD RIERA VENTA DE PISOS ENTRADA Y FORMA DE PAGO A CONVENIR

CALLE COLLIURE: pisos a estrenar, con sala comedor, cocina...

CAS CAPITA Vendo piso de 3 dormitorios, cocina, salón, baño, terraza...

SI DESEA VENDER SU PISO O FINCA RUSTICA En alrededores de Palma...

10 LOCALES Y DESPACHOS VENDO DESPACHOS muy céntricos desde 70 a 500 m2...

OCASION VENDO LOCAL (Discoteca) unos 1.000 m2 primera línea Playa de Palma...

VENDÓ NAVE INDUSTRIAL de 800 a 1.300 m2. Tfno. 24.63.73.

VENTA LOCALES CENTRO COMERCIAL SANTA PONSA Tel. 239087 de 8 a 9 laborables...

11 FINCAS SOBREMUNT ESPORLAS 280.000 m2 maravillosas vistas...

Quando Vd. necesita busca en Baleares Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

11 FINCAS

**ALARO** Casa grande, dos plantas, sala espaciosa, comedor, cuatro dormitorios, cocina, baño, aseo, garaje, terraza. Pequeño jardín. 5.500.000.- Tel. 224298 tardes (21)  
**VENDO-CASA ANTIGUA** calle Montesión, 400 m2. Facilidades. Tfno. 214764, tardes (11)  
**2.000 METROS** de buena tierra y casa grande nueva, agua, luz, muchos árboles frutales. Teléfono 202937. 7.000.000. (18)  
**CABANETA**, particular, segregaría porción terreno finca rústica para construcción, con agua, luz, teléfono. Informes 213550. (Mañanas). (16)  
**VENDO FINCA** con mucha caza, o cambiaría por locales, pisos o dinero. Tel.: 216941. (14)  
**PARTICULAR** vende casa en Santa Eugenia, 2.500 m2. terreno. Tel. 207977. 2.500.000 ptas. facilidades. (13)  
**VENDO** a 12 Km. Palma, Ses Maioles, 15 m. facilidades. Tel. 820410 (12)

**PISO A ESTRENAR** sin muebles, cuatro dormitorios, todo vista a calle y plaza, zona Plaza Toros. 29.000 mensuales Informes: 292942. (20).

**ALQUILARIA** casa rústica mínimo 4 habitaciones cor huerta, de 7.000 M2. mini mo. Cerca Palma. Telf. 227775 - 240970. (17)

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona Reyes Católicos Telf. 201030. 22.000 Ptas (11).

**SE ALQUILA** chalet en Cala Llobards, tres habitaciones dobles. Cuarto de baño completo, comedor, cocina grande, terraza. Informes: Telf 238960. (20).

**ALQUILAO** apartamento medio amueblado, en San Agustín, dos dormitorios, 20.000 Ptas. Telf.: 221264. (13).

**C/ BLANQUERNA** alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, mes 25.000 Ptas. Terrazas. Infor. 238645. (13).

**ALQUILAO APARTAMENTO** Paseo Marítimo, dos dormitorios, espléndida vista. 238688. (10)

**ALQUILARIA CHALET** amueblado, particular, Establecimientos, Carretera de Esporles, 96. (10)

**ALQUILAO PISO** junto al Tenis Mallorca, amueblado con lujo, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina con armarios, lavadora, nevera, etc. Agua caliente y calefacción central, teléfono, garaje coche, informes. Tel. 285308. (32)

13 CHALETS

**DEIA.** Casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. 400070. 639120. (10)

**LA RAPITA** buen chalet mallorquín con arcadas 356 m.2 terreno 3 dormit. 2 baños, máxima calidad. 15.000.000 pts. Facilidades. Tel. 273494. (21)

**BAHIA AZUL** chalet dos dormitorios, 775 m2 solar vistas, 7.500.000 ptas. Tel. 273494. (12)

**SANTAÑA** Es Sivinar, 4 dormitorios, solar 400 m2 luz y agua, 4.900.000 ptas. 273494. (13)

**LLUCHMAYOR** cerca pueblo tres dormitorios, garaje, 3.500 m2 terreno, 4.900.000 ptas. Tel. 273494. (13)

**LA RAPITA** chalet nuevo tres dormitorios, 300 m2 solar, 5.500.000 ptas. Tel. 273494. (13)

**ROTGETES.** Esporlas. Particular vende magnifico chalet estrenar, 3.000 m2., vallados, 4 habitaciones, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, porches, terrazas, garaje. Maravillosas vistas. 13.000.000. Facilidades. 466360. (27)

**CALA GAMBA** particular vende, chalet, tiene 3 viviendas independientes, 2 garajes, 1 línea, jardín. Informes: 236645. (16)

**PARTICULAR**, estudio Marivent, 1.300.000 Ptas. Entrada 400.000. Resto, plazos mensuales. T.: 414986 2 a 5. (15)

**ZONA MARIVENT.** Se vende apartamento de un dormitorio, salón chimenea, cocina con lavadero, cuarto de baño completo, terraza con vista al mar, garaje, piscina y zona ajardinada. A estrenar. Precio muy interesante. Facilidades, informes. Tel.: 454012 (37)

**CA'N PICAFORT** particular, piso tres dormitorios, dos baños, comedor con chimenea cocina, terraza, aparcamiento. 4.850.000. Telf. 540715. (17).

**SANTA PONSA** apartamento de 1-2 dormitorios, acabados de primera calidad, buenas vistas al mar y montaña, zona tranquila, entrega inmediata, facilidades a convenir con el constructor. Tel. 202511 (29)

**EL TORO** chalet, vendo o cambio por casa en Palma. Tel. 690167 (11)

**A 20 KMS** chalet altos y bajos, 2 cuarteradas pinar cultivado, se aceptaría piso bonito a cuenta. 287328-285925 (19)

**MURO** chalet fin de semana, 1/2 cuarterada, árboles frutales, facilidades. 285925-287328 (12)

**SE VENDE** chalet sin terminar buena vista, entre Campos y Santaña, con cuatro cuarteradas de bosque, precio 4.500.000 ptas. facilidades. Tel. 650485

**SANTA PONSA**  
Primera línea del mar, 3 dormitorios, terraza con garaje y piscina. club privado para embarcación 8.490.000.- ptas. maravillosas vistas. Tel. 204712.

**PARA VENDER**  
Apartamentos Bahía Azul 1ª línea al mar superficie 134 m2 jardín y garaje privado precio: 4.690.000.- Facilidades. Tel. 204712

**OPORTUNIDAD**  
Zona Esporlas, 8.500 M2., terreno, agua, luz, vistas. 1.380.000 contado. Telf. 222651. Abstenerse inmobiliarias.

12 ALQUILERES

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383. (12)

**PARTICULAR** Estudios en Palma, Son Matet, desde 18.000. Electricidad, agua comunidad incluida. 401730. (14)

**ALQUILAO** piso amueblado con teléfono en calle Viñaza. Informes 463892. (10)

**TELE NOVA** alquiler televisores y reparación y colocación antenas. Tel: 279832. (12)

**ALQUILAO LOCAL** 240 m2, con instalación eléctrica, teléfono y F. motriz. Apto cualquier negocio. C/ José Martínez, 60. Informes teléfono 242064. Precio 45.000. (23)

**SIN MUEBLES ESTRENAR**, alquilo pisos Son Armadams, edificio seis viviendas. Teléfono: 238968. (12)

**PASEO MARITIMO**, alquilo apartamento, 3 dormitorios, teléfono, parquet, calefacción, etc. Tnos. 401437-401439. (13)

**ZONAS AVDA. ARGENTINA** y calle Aragón, alquilo locales de 140 m2 y 180 m2. Uno bar en construcción y los otros vacíos. Tnos. 401437-401439. (24)

**PARTICULAR** alquilo piso amueblado, tres habitaciones. Arenal, balneario 8 Ptas. 30.000. Tel: 265808. de 20 - 24 h. (17)

**PARTICULAR** alquilo planta baja sin muebles en El Arenal. Tfno. 297473. (10)

**CENTRICO LOCAL** bajos, alquilo, oficina o negocio. Tel. 213777. (10)

**SE ALQUILA ESTUDIO** amueblado, zona Fortí, muy soleado. Tel. 451493. (10)

**SE ALQUILA PISO** en la Colonia Sant Jordi, 2 habitaciones, sala, cocina y baño. Tfno. 655324. (16)

**CA'N PASTILLA** alquilo apartamento amueblado. Tfno. 468824, llamar 7 tarde. (10)

**ALQUILAO APARTAMENTO** temporada verano, zona C'an Pastilla, 2 dormitorios, mucha terraza, amueblado. Tel. 280837. (14)

**PARTICULAR ALQUILAO** apartamentos estudios, amueblados, zona Terreno, desde 17.500, piscina, aparcamiento, comunidad incluida. 213766. (14)

**PARTICULAR ALQUILAO** apartamento, bien amueblado, dos habitaciones, C'an Pastilla, 27.000, comunidad incluida. 213766. (12)

**PARTICULAR**, junto Son Dureta, apartamento amueblado, un dormitorio, 20.000 ptas. Información 283054, tardes y festivos. (15)

**ALQUILAMOS** apartamentos amueblados Paseo Marítimo. Excelente vista. Comfort. Edificio Neptuno. Tel. 237025. (12)

**ALQUILAO** amplio piso amueblado, zona Correos. Dos dormitorios, dos baños. Precio 35.000 ptas. Tel. 237025. (15)

**ZONA PUEBLO ESPAÑOL** apartamento amueblado, un dormitorio doble. 20.000 ptas. Telef. 212290. (12)

**ZONA SON DURETA** apartamento amueblado, un dormitorio doble, 20.000 Ptas. Telf.: 212290. (12)

**PARTICULAR** alquila apartamento en Porto Colom. Primera línea. Temporada verano. Tel. 256651. (12)

**PARTICULAR** alquilo chalet nuevo amueblado, tres habitaciones barbaoca, amplias terrazas, zona tranquila en El Arenal. 50.000 ptas. Tel. 256256. (19)

**CAN PASTILLA** junto Cala Estancia amueblado, tres dormitorios. 35.000 ptas. 273494. (11)

**SE ALQUILA PISO** en la Colonia Sant Jordi, 2 habitaciones, sala, cocina y baño. Tfno. 655324. (16)

**ALQUILAO** local zona comercial Génova Tel. 403648. (10)

**DESPACHOS EN ALQUILER** calle Olmos, 50. Particular. Tel. 212434. (10)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado, imprescindible informes. Calle General Ricardo Ortega nº 7-1º. Teléfono: 460315. (16)

**PLAYA ALCUDIA** particular alquilo, apartamento amueblado, por temporada, o todo el año. Telf. 540715. (14)

**JUNTO PLAZA GOMILA** alquilo piso amueblado, dos dormitorios. 24.000. Tel. 251671. (11)

**PARTICULAR** piso final Arenal, 2 dormitorios dobles 25.000 amueblado, terrazas. 403953. (11)

**SAN AGUSTIN** primera línea, alquilo apartamento, 2 dormitorios, maravillosas vistas, sol. Tel. 225393-290098 (14)

**BELLAVISTA** alquilo apartamento 2 dormitorios, piscina, zona residencial. Tels. 225393-290098 (11)

**TRAVESIA JAIME III** se alquila piso 4 dormitorios, sin muebles, 40.000 ptas. Tel. 225852 (14)

**CHALET BENDINAT** julio a septiembre, teléfono, tres dormitorios, 680811 después de las 8 (13)

**ALQUILAO** temporada chalet Portals Nous, altos cerca hotel Tomás, 620227 (10)

**ALQUILAO** pequeño estudio amueblado, céntrico, 14.500, imprescindible referencias. Teléfono 234151 (10)

**ZONA FORTI** alquilo local 104 m2., con o sin permiso juegos recreativos. Tel. 254185 (13)

14 APARTAMENTOS

**COLONIA SAN JORDI** Vendo apartamentos, dos, tres dormitorios, pago 20 años, vista al mar. Teléfono 649006. (16)

**VENDO** apartamento, zona residencial San Agustín Palma, 2 domr. 2 baños, terraza vista mar, piscina amueblada, buen precio. Directo propietario. 402977. (21)

**ALQUILAO** piso calle San Joaquín, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, etc, informes FINCAS ASCORBE Tel. 463751 (17)

**APARTAMENTO AMUEBLADO** calle Manacor, dormitorio doble, salón, baño, cocina, recibidor. 16.000 ptas. Teléfono 241610 y 241093 (16)

**ALQUILAO** primer piso amueblado, 3 habitaciones, 15.000, teléfono, 262749-214226 (10)

**ALQUILAO** piso tercero no tiene ascensor, amueblado, tres habitaciones, 25.000, mañanas de 10 a 13 tardes de 16 a 18 teléfono 464843 (22)

**SAN AGUSTIN** alquilo apartamento amueblado, confortable, terraza, piscina, 1 dormitorio, 25.000 ptas. 239361 (13)

**LOS ARCOS** San Agustín, apartamento y estudio amueblados. Llamar 236969 (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado C/ José Martínez, Nº 17 Tel. 526000 (11)

**NECESITO** chalet en alquiler, mínimo 4 dormitorios, para todo el año, zonas Cala Mayor, hasta Sta. Ponsa, pagaría hasta 130.000 ptas. Informes Sr. Prats. Tel. 223324 (24)

**SE ALQUILA** ático con muebles, en el Arenal, Balneario 8. 262004 (11)

**SE ALQUILA** local en Martí Mora, 300 m2., buen porvenir. 282984 noches (12)

**ALQUILAO** céntrico despacho 100 mts. 2 plz. 30.000 pts. zona S. Miguel, teléfono 225536 (14)

**CA'N PASTILLA** primera línea alquilo apartamento, 3 dormitorios, hasta 30 junio, 40.000, teléfono 460929 (13)

**ALQUILAO** pequeño estudio amueblado, céntrico, 14.500, imprescindible referencias. Teléfono 234151 (10)

**ZONA FORTI** alquilo local 104 m2., con o sin permiso juegos recreativos. Tel. 254185 (13)

15 CASAS Y PISOS

**PARTICULAR** vende planta baja, 135 m2., en el Vivero, (junto Son Cladera), 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, 1 baño muy grande, cocina con patio, salón comedor, garaje, en perfecto estado. Tel. 279550, horas oficina. (31)

**GRAN OPORTUNIDAD:** Cala Mayor, estudio amueblado. Precio 700.000. Contado. 200875. (10)

**CAPITAN SALOM**, junto Cruz Roja, piso alto tres habitaciones, muy soleado, baño completo, cocina amueblada, aire acondicionado, muy bien decorado, impecables. 3.900.000. Entrada 1.200.000. Resto facilidades. Telf. 299245. (28)

**PISOS en el Pº MARITIMO Pº Marítimo /C. Rafaletas**



- En **PORTO PI**, pisos con todas las comodidades, en una zona privilegiada y con todos los servicios necesarios rodeando el edificio. Permitase el lujo de vivir en el Pº Marítimo sin gran esfuerzo económico.
- Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios - Mármol natural en suelos y 1º baño - Gres en 2º baño y cocina - Calefacción individual - Video-Portero - Cocina totalmente equipada - Aislamiento acústico - Zona ajardinada - Parking opcional.
- **FINANCIACION:** Sin hipoteca, Porto Pi, S.A. financia y es más barato. Podemos ofrecer las mejores condiciones. Compruébelo. Beneficiese del 15% de Desgravación Fiscal. Visítenos y pida información sin compromiso.

**Porto-Pi**  
Grupo Banco Hispanoamericano

Pº Mallorca, 36, entlo. Tels. 21 26 50 y 51  
piso muestra. 40 37 56 Palma de Mallorca

**ALQUILAO LOCAL 100 m2.**  
Zona Vivero. Apropiado almacén.  
Alquiler 25.000.  
Tfno. 299250 (7 a 15 h.)





bolsa del trabajo

21 OFRECEN TRABAJO

AGENCIA DE VIAJES
PRECISA:
JEFE RESERVAS-RECEPCION-TRAFICO
SE REQUIERE:
-Amplia experiencia en el Sector
-Persona responsable
-Idiomas francés-inglés
SE OFRECE:
-Incorporación inmediata
-Trabajo todo el año
-Condiciones económicas a convenir
-Absoluta discreción en el proceso de selección
SOLICITUDES
Enviar Curriculum Vitae a
APARTADO DE CORREOS, 445-PALMA DE MALLORCA

COMPANIA
de alquiler de vehículos necesita secretaria para oficinas vcentrales, con idiomas inglés, alemán y francés hablado y escrito. Se valoran conocimientos de otros idiomas. Concertar entrevistas el teléfono 690852.

FONTANEROS
PRECISAMOS:
PARA TRABAJAR EN STA. PONSA
OFICIALES DE 1.º ESPECIAL
CON CARNET DE CONDUCIR Y
VEHICULO PROPIO
SUELDO A CONVENIR
TELS. 690915 - 690953

COLOR BALEAR S.A.
BUSCA:
PERSONA CON CONOCIMIENTOS
COMERCIALES QUE PRECISE GANAR DE
CIEN A CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS
MENSUALES. PREFERIBLE PROCEDA DEL
RAMO CONSTRUCCION O ALIMENTACION
MEDIO Locomocion
Entrevistas Telf. 45.33.11 - Srta. Angela
-SUELDO A COMISION-

BOLSAMATIC
Necesita técnicos en electrónica.
Con experiencia.
INFORMES: Tel. 279250.

IMPORTANTE CADENA HOTELERA PARA
SUS HOTELES EN MALLORCA NECESITA
ANIMADORES/AS
(Idiomas francés y alemán)
Interesados llamar para concertar
entrevista al Tel. 213225 y 222719

SE NECESITA
Carpintero con nivel profesional
de Oficial 1º.
INFORMES.- Tel. 279250

IMPORTANTE EMPRESA
de Distribución precisa Repartidores Autó-
nomos con furgoneta tipo 2CV o similar.
Informes T-602575.

EMPRESA DE TOLDOS
PRECISA
VENDEDORES
CON MAGNICAS COMISIONES
Presentarse de 8 a 10 h. en Can Valero, 21 Lo-
cal 3-4. Polígono de La Paz.

SE NECESITA
PERSONA RESPONSABLE
para visitas domiciliarias, interesantes comi-
siones, dietas e incentivos. Posibilidad de entrar en
plantilla según valga, interesados escribir adjun-
tando curriculum al apartado de Correos 1299
de Palma.

EMPRESA COMERCIAL
Necesita personal ambos sexos para
ampliación de plantilla.
Todas las personas que deseen una
amplia información y estén
interesadas pasarán previa selección.
SE REQUIERE
● Buena presencia.
● Nivel cultural medio.
● No tener ningún compromiso labo-
ral.
SE OFRECE
● Formación a cargo de la empresa
● Contrato de trabajo.
● Alta en la Seguridad Social.
Interesados presentarse hoy martes
día 17 de 11 a 13 h. en el Hotel Capi-
tol (Plaza del Rosario nº 8) preguntar
en Recepción.

EMPRESA LIDER EN EL MERCADO
DE LA ALIMENTACION PRECISA
VENDEDOR AUTOVENTA
EN REGIMEN LIBRE
SE REQUIERE:
● Vehículo propio tipo D.K.W.
● Dedicación exclusiva
● Seriedad y ganas de trabajar
Se ofrece:
● Amplia cartera de clientes
● Apoyo constante de la empresa
● Ingresos del orden de 100.000.- Ptas.
mensuales.
Interesados presentarse de 18 a 20 h. en
«LA PAYESITA S.A.» C/ Gremio Tintore-
ros s/n. (Frente Viviendas Sindicales) Polí-
gono La Victoria. Atenderá Sr. Aragonés -
Sr. Fernández.

EMPRESA LIDER
amplía su red de vendedores en Palma y
poblaciones de la Isla.
Edad de 25 a 50 años. Importantes ingre-
sos para personas que dispongan de media
jornada. Reserva absoluta.
No se trata de libros, Seguros, etc.
Artículo de máxima aceptación. Se visitará
personalmente. Escribir nombre y teléfono
al apartado 909 de Palma.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones pen-
sión completa, trato familiar.
Tel. 299548. (10)
ALQUILO HABITACION para
señorita con teléfono, de-
recho cocina. Teléfono
463161. (10).
ALQUILO HABITACION in-
dependiente a señora, con
derecho cocinar. Teléfono
236730. (10).
SE ALQUILA habitación a
personas formales. Tfno.
461752. Precio económico.
(10)
COMPARTIMOS piso, sólo a
chicas. Tel. 214458 (10)
SE ALQUILA habitación. 31
Diciembre, piso independien-
te de los dueños. Teléfono
296247 (12)
ALQUILO habitación con Tv
y servicios. Tel. 418893 (10)
HABITACION para señoritas
casa de familia. Tel. 232827
(10)
HABITACIONES entrada in-
dependiente, zona Terreno,
caballeros 233624 (10)
HABITACIONES independi-
entes, 2.500 semana, C/
Monserrat, nº 16-1º Palma
(10)

23 ENSEÑANZAS

INGLES, Francés, Catalán,
profesores especializados.
Carterbury.— Pablo Piferer.
19. Teléfono: 237330. (11)
DISLEXIA, dificultad aprendi-
zaje, EGB, repases. S'Emetler
Florit. Pablo Piferer. 19.
Teléfono: 237330. (11)
CENTRO UNO, MECANO-
GRAFIA y taquígrafia audio-
visual. Administrativo, secre-
tariado, informática. Via Por-
tugal, 1 A Palma. Tel:
224371. Obispo Llompart. 5
Inca 502185. (20)
CONVERSATION CLUB los
idiomas a todos los niveles,
desde cero, grupos participa-
ción, con cinco alumnos má-
ximo. Profesores nativos. Sis-
tema de (Oxford University
Press). Video complementario.
STREAMLINE 80. C/
Danús, 4. Inglés, alemán, ita-
liano, francés, español. Tel.
225420. (38)
ABIERTA matrícula cursos
estética, peluquería, puericul-
tura, corte y confección, in-
formación. IBEPSA. C/ Mar-
qués de Fuensanta, nº 6.
Tels. 468250- 468212. (20)
POLICIA MUNICIPAL oposi-
ciones Palma y pueblos. Pa-
bilo Piferer. 19. Tel. 237330.
(11)
ALEMAN, clases profesor
nativo, inglés y traducciones.
Tel.: 295087. (10)
FRANCES profesora nativa,
clases particulares, recupera-
ción, principiantes. Tel.
200415. (10)
INGLES, FRANCÉS, ALE-
MAN Niños a partir de 6
años. Adultos. Profesores na-
tivos titulados. Métodos mo-
dernos, grupos reducidos.
Preparación. Escuela Oficial
de Idiomas. Matrícula abier-
ta. IDIOMAS PROGRESO.
Plaza Progreso, 12 B. Tel:
238036. (32)
PROFESOR CIENCIAS de
clases Matemáticas, Física,
Química, cualquier nivel. Tel.
252455. (11).
PROGRAMADOR DE ORDE-
NADORES I.B.M. y Hewlett
Packard, en DATA UNO. Via
Portugal, 1A Palma. Obispo
Llompart, 5 Inca (18)
INGLES, ALEMAN individua-
les grupos reducidos, princi-
pantes, avanzados, turismo,
repaso. 462561. (10).
IDIOMAS MENTOR. Si quie-
re aprender un idioma,
consultenos, le encontrare-
mos su curso. Clases de con-
versación en grupos o indivi-
duales. Inglés con video y La-
boratorio de corrección ins-
tántanea. Inglés niños. Pre-
paración Escuela Oficial Idiomas.
Plaza Sta. Catalina Thom-
ás, 20. Tel. 222874. (40)
ACADEMIA GEMINIS corte
y confección sistema Martí.
Obtención título. Tel.
201334. (11)
ACADEMIA CORTE Y CON-
FECCION Sistema Martí.
Honderos, 21 1º 2º. Tel:
461626. (12)
MECANOGRAFIA-TAQUI-
GRAFIA una hora diaria
2.500 ptas. al mes. Comparo
rendimientos. Academia Mis-
tral, C/ Huertos, 4 Tfno.:
213797. (18)
CLASES DE CORTE Y CON-
FECCION sistema Martí. Ob-
tención título. 246045 (10)
INGLES-ALEMAN clase indi-
vidual. 2.500 mensuales, dos
alumnos. 2.000 grupos
1.500, profesor especializa-
do. 225982 (14)
CLASES MATEMATICAS
conversación inglés, alemán,
francés, llamen mañanas-no-
ches. 468267 (10)
CLASES PARTICULARES
inglés, matemáticas, contabili-
dad, profesor titulado superi-
or. Informes Tel. 401269
(11)
CONVOCADAS oposiciones
Seguridad Social, prepara-
ción intensiva, mecanografía,
taquígrafia, cálculo, temas.
Academia Mercator, Reina
Esclaramunda, 1-A (16)
CONVERSATION CLUB los
idiomas a todos los niveles,
desde cero, grupos participa-
ción, con cinco alumnos má-
ximo. Profesores nativos. Sis-
tema de (Oxford University
Press). Video complementario.
STREAMLINE 80. C/
Danús, 4 inglés, alemán, ita-
liano, francés, español. Tel.
225420 (38)
ACADEMIA FLEMING
C/ 31 DE DICIEMBRE. Tel. 295702
● Clases todas las asignaturas.
(nivel universitario y enseñanza media, ciencias,
y letras).
● C.O.U. y selectividad.
● Oposiciones-E.G.B.
● Acceso universidad mayores 25 años.
● Graduado escolar.
● Informática.
(Clases diurno y nocturno)

ACADEMIA FLEMING
C/ 31 DE DICIEMBRE. Tel. 295702
● Clases todas las asignaturas.
(nivel universitario y enseñanza media, ciencias,
y letras).
● C.O.U. y selectividad.
● Oposiciones-E.G.B.
● Acceso universidad mayores 25 años.
● Graduado escolar.
● Informática.
(Clases diurno y nocturno)

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas
Schike, Olds, Conn, equipos
de voces Montarbo, Binson,
Simmarc, sintetizadores
Korg, Roland, cuerdas guita-
rra y bajo Rotosound, amplifi-
cadores Roland, Acoustic,
Music Son, Baterías Honsuy
Premier, Lodwing, etc. MUSI-
CAL TORRES. Calle Angel
Guimerá, 24. Palma. Tel.
291759. (39)
INSTRUMENTOS MUSICA-
LES y accesorios, antigua casa
Banqué. Calle Colón, 16.
Palma.
MUSICAL CHAPLIN instru-
mentos profesionales, prime-
ras marcas musicales, servio-
cio técnico. C/ Bartolomé
Torres, 17-A (Muy cerca Multi-
cines Chaplin). Tel.
277025. (19)

DOY CLASES de batería técnica,
en general, métodos
americanos. Telf. 212570.
(11).

SE OFRECE BATERIA con
experiencia, trabajo Hotel.
Balmes, nº 15, 3º D. Tardes.
(13)
PROFESORA titulada da
clases solfeo, teoría y piano. T.:
203020. (10)
SE OFRECE cantante bajista
con equipo y batería profesio-
nales, indistintamente. Tel.
690918 402923 (13)

SE OFRECE cantante para
conjunto. Teléfono 274661
(10)

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE, instalación, re-
paración porteros automáti-
cos, antenas individuales co-
lectivas, con garantía. Insta-
lador oficial número 11. Tels.
290839-294491. (18)
VIDEO-SERVICIO PALMA
Reparaciones y venta radio,
TV color, instalaciones ante-
nas. Despuig, 9. 288230.
(14)
VENDO televisor color Lavis
«26» perfecto estado. Te.
462032. (10)
FERBAS reparaciones televi-
sión y antenas, servicio a do-
micilio, rápido y económico.
Tel. 285284. (13)
AUDIO TELE reparaciones:
televisores B/N color, ante-
nas individuales colectivas.
Servicio rápido y garantizado.
Tel.: 294491-290839.
ATENCIÓN reparación televi-
sores y antenas. Urgente.
273406 292659. Acudimos
antes dos horas. Precios eco-
nómicos. (14).
REPARACIONES RADIO-
TELEVISION, blanco-negro y
color, antenas colectivas, in-
dividuales. Rápido, garantiza-
do y económico. (Sin cargo
desplazamiento). Sábados
abierto. Teléfono: 452290.
(21)

26 NAUTICA

SE VENDE Ilaud 55 palmos,
casco de fibra, 2 motores
Diesel. Sonda Radotel Pil.
Aut. Teléfonos 212241 y
401536. (19)
POR AUSENTARME Vendo
Taylor vela 5 m. equipada Ya-
maha 15 c.v. 400.000 Ptas.
Tel.: 298558. (15)
CLASES PATRONES prime-
ra y segunda, profesor D. Ma-
riano Más, Las clases empi-
zan el día 28. NAUTICA
MUS. El Molinar. (19)
SANTANYI clases patrones
2º, 1ª y litoral. NAUTICA
PALMA Tel. 213815 (11)
NAUTICA PALMA clases pa-
tronos 2º, 1ª vela, litoral y ya-
te. C/ Cordelería, 9 Tel.
213815 (15)
VENDO AMARRE 14 mts en
Club Náutico. Santa Ponsa.
Informes Tel. 226941. (12)
CAMBIAMOS SU MOTOR
USADO por un «Solé». Infor-
mes Tel. 286385 (10)
MORRUDA-YAMAHA 30
HP arranque eléctrico, direc-
ción cremallera, remolque
IMAP, modelo Sirene 14,
perfecto estado, matrícula.
Telf. 204217. 350.000 Pts.
(20)
VENDO bote poliéster 4'98
mts., muy equipado. Motor
Urpe 4 HP., intraborda,
arranque eléctrico. 250.000
ptas. Telf. 203506 (17)
VENDO BOTE poliéster
Myabca 4'60 mts., motor in-
terior Urpe 4 HP con arran-
que eléctrico. 275.000 ptas.
Telf. 203506 (17)
VENDO bote poliéster Mara-
bic con motor interior Solé 9
HP., con arranque eléctrico.
375.000 ptas. Telf. 203506.
(17)
VENDO los siguientes moto-
res: 1 Seagull 4 HP. caña
corta. 55.000 ptas. 1 Seagull
6 HP caña corta con embra-
que: 60.000 ptas. 1 Seagull
6 HP caña larga con embra-
que: 75.000 ptas. 1 Evinrude
de 6 HP caña larga con em-
brague y recambios: 75.000
ptas. 1 Mariner 28 HP caña
larga, arranque eléctrico, de-
pósito combustible, quid de
mando morse todo impecab-
le: 180.000 ptas. Telf.
203506. (64)
VENDO Arcoa 6 metros, vela
y motor diesel, Telf. 233393.
(10).
PARTICULAR vende amarre
C.N. La Rápita. 2'5x6. Telf.
245928. (10).
VENDO Zodiac, de 420 y Ya-
maha 25 HP, sólo estrenar,
con muchos extras, informes
Pons y Gallarza, 86, bajos.
(19).
VENDO MOTOR FUERA
BORDA Jhonson 6CV, elec-
trónico con garantía 3 me-
ses. 60.000 ptas. Tfno.
207882. (16)
VENDO PLANCHA SURF
Beneteau First. Buen estado,
50.000 ptas. Tfno. 207882.
(11)
MOTORES FUERA BORDA
Yamaha, Selva, Tohtsui,
Honda, verlos en NAUTICA
BALTASAR. C/ Honderos, 36
Tel. 468014 (15)
ACCESORIOS sondas, pilo-
tos, automáticos, equipos de
salvamento. NAUTICA BA-
LEAR, C/ Honderos, 36. Tel.
468014 (14)
EMBARCACIONES neumáti-
cas Miavon, Artiach, verlas
en NAUTICA BALTASAR, C/
Honderos, 36. Tel. 468014
(13)
NAUTICA BALTASAR C/
Honderos, 36, facilidades
hasta 36 meses (10)
DISPONEMOS DE EMBAR-
CACIONES usadas proce-
dentes de cambios a precios
muy interesantes; además le
ofrecemos nuestros precios
de promoción en los nuevos
modelos-84; venga y consu-
ltenos. NAUTICA XIMELIS,
(frente Club Marítimo Mol-
nar). (32).
SI DESEA comprar una em-
barcación, venga a vernos, le
invitamos a que la pruebe; le
ofrecemos servicio postventa,
buen precio y unas condi-
ciones excelentes. NAUTICA
XIMELIS, C/ Vicario, J. Fuster,
91 - Molinar. (32).
BRITISH SEAGULL con cali-
dad y seguridad de siempre,
presenta ahora el novísimo
7'5 c.v. Visítemos y verá toda
la gama moderna y actualiza-
da. NAUTICA MUS. El Mol-
nar. (26).
OROZCO 31, Fibra, 2 Perkins
120 H.P., sonda, radiotelfo-
no, V.H.F., plataforma baño,
pesantes, molinete, etc. Precio:
3.000.000.- NAUTICA
MUS. El Molinar. (21).
VENDO super Pescadour, con
motor Solé 28 c.v. y vela
Marconi Informes NAUTICA
BALTASAR. C/ Honderos,
36. Tlf.: 468014. (19)
VENDO Ilaud lista 3º 5 mts. y
barco 20 toneladas lista 2da.
Tel. 570912. (14)
COMERCIAL MOREY oca-
siones. Como 31 año 81, con
Volvo 25 HP, Furia 28 motor
Solé, 18 HP muchos extras,
Lancha AMF Hatteras 8
motos, 2 motores Volvo diesel
106 HP, Puma 32 muchos
extras, Puma 26 motor Mit-
subishi 28 HP, muchos ex-
tras, LM 27 motor Volvo, 35
HP, muy equipado, impecab-
le lancha Fletcher 4.99 mts.
Lancha Johnson V-142 con
motor Johnson 50 HP, tablas
Surf; Tornado 39, F2 Strato,
Sailboard free, Roga D-II,
Alpha phaton, COMERCIAL
MOREY, Fco. Suau, 6 Tel.
253333
COLONIA DE SANT JORDI
Ilaud 24 palmos madera. Solé
9 CV., arranque eléctrico, ve-
la. Tl. 288449 tarde. (17)
PARTICULAR vende amarre
C.N. La Rápita. 2'5x6. Telf.
245928. (10).
BALSA NEUMATICA Zodiac
3'40 con motor Suzuki, 16
HP perfecto estado. Precio
ganga. Sr. Cabanellas.
464200. horas oficina. (18)
VELERITO 5 metros botijo,
estado nuevo con motor
Honda 7'5, 4 tiempos. Precio
ganga. Informes: 464200.
Sr. Cabanellas. (18)
SI DESEA vender su embar-
cación llámenos al Tfno.
464200. Sr. Cabanellas.
Ahorrrará tiempo y molestias,
además cobrará al contado.
(19)





## Anuncios económicos

## Otras secciones

## 33 MASAJES

**SALON CAPRI** les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas Miriam, Trixi, Yolanda, Carmen, gmarí y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal (22)

**SALON RIVES:** Señoritas masajistas diplomadas para caballeros solventes. 464997. Salidas hoteles. (11)

**LAS SEÑORITAS** Sonia, Susy, Rocío, Marga y Merche, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandés. Tarjeta VISA. Servicio a hoteles y a domicilio, de 11 a 21 horas, sábados cerrado. Tel. 452578. (36)

**SEÑORITA MARI** y amigas se han trasladado al 464997, te esperamos. (10)

**SALON DIANA**

Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

## 34 PRESTAMOS

**DISPONEMOS** de capital para garantías: inmobiliarias, partidas de 1 a 10 millones. Teléfono: 223322. (14)

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiación. Tel. 200465. (10)

**MANACOR Y COMARCA.** Préstamos en 24 horas. Tel. 554410. (10)

**ESTUDIO FINANCIERO** Préstamos personales. Hipotecas de Hoteles. Tel. 297950. (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

**DISPONGO** de las siguientes partidas: 4.500.000; 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000; Calle Anselmo Clavé, n.º 18, 1.º de 10 a 1. Tel.: 216941. (24)

**INTERESA CAPITAL** buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, n.º 18, 1.º Tel.: 216941 - 297398. (15)

**GRUPO INMOBILIARIO**

precisa capital e inversionistas, alta rentabilidad. Discreción. Garantías. Tel. 239298

**HIPOTECAS**

Tramitación con rapidez, seriedad, discreción. Concertar entrevista 213550. (mañanas).

## 35 NEGOCIOS

**SE VENDE** propiedad produciendo 600.000 pts. anuales intereses. Aumento anual, excelente revalorización, aceptación permuta. 213550 (Mañanas). (16)

**SE BUSCA SOCIO** capitalista para negocios en pleno funcionamiento, inversión rentable, interesados llamar horas de oficina al 452195 (18)

**VENDO** celler en Ca'n Picafort, en pleno funcionamiento, informes Tel. 527130 noches (12)

**POR NO PODER ATENDER**

Granja porcina de 400 m2, cubiertos, moderna, sobre una cuarterada. Pozo agua con electrobomba. Valor 10.000.000 pts, rendimiento 40%. Vendo o cambio por piso o local. Teléfono 251502.

## 36 PROFESIONALES

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmari. Tel. 294289. (11)

**URGENCIAS fontanería** electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**REPARACION URGENTE:** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frío. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**REALIZAMOS** chalets, casas de campo, y toda clase de reformas. Presupuestos sin compromiso. Llamar Tel. 675242. (16)

**URGENCIAS FONTANERIA** Reparaciones e instalaciones. Termos gas y eléctricas. Urgencias dos horas. Tel. 418539. (14)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets, y presupuestos. 468138. (10)

**MAQUINAS** Coser. Reparación y venta. CASA BANQUE C/ Colón, 16. 211364. (11)

**SE OFRECE** pintor decorador, pintamos todo tipo de fachadas con pintura plástica, ante humedad así como viviendas, pisos y chalets también hacemos todo tipo de barnices y laca en madera. Tel. 278273 (31)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599 (15)

**SERVICIO TECNICO** Electrodomésticos en general. Te. 290545. (10)

**ELECTROTUR** montajes eléctricos, cambio de tensión y potencia. Tel. 260171. (10)

**CONSTRUCCIONES MANJON** construye su chalet, casa de campo, cerramientos, aljibes, azulejos, blanqueos y pinturas y reformas. Nos encargamos de planos y permisos. Presupuestos gratis. Trabajamos en toda la isla. Tlf.: 453876. (31)

## 36 PROFESIONALES

**BLINDAMOS PUERTAS** desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad. Desde 2.800 ptas. PANYS FORTS. Tel. 418616. (16)

**EQUIPO** autónomos ofrece colocación moquetas, corcho y pintura en general. Los mejores precios y materiales, ya que todo lo hacemos sin intermediarios. Facilidades de pago. Tel. 255309. (27)

**FONTANERO** Urgencias agua, gas ciudad, termos. Instalaciones seriedad. Teléfono 269133. (10)

**MAESTRO DE OBRAS:** Reformas, colocación de azulejos, fontanería. 280804. (10)

**MAESTRO DE OBRAS:** Toda clase de reformas y embaldosados. Teléfono 286708. (11)

**EQUIPO** de autónomos le ofrecen los servicios de carpintería, albañilería, electricidad y fontanería, colocación azulejos, muebles cocina, colocación escayola, colocación moquetas, pintura, interiores y fachadas, lacados, colocación corcho aislante. Puede pagar en cómodos plazos. Tel. 255309. (26)

**ARMARIOS A MEDIDA** para ganar espacios. Todos colores. Thema Mobles. C/ Eusebio Estada, 62. Tel. 294417. (16)

**URGENCIAS fontanería** y electricidad. Sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573 - 419818. (10)

**PINTOR.** Garantizo trabajo realizado. Rapidez y limpieza. Presupuesto gratuito. Tel. 453311.

**SE HACEN** Reparaciones fontanería y calefacción. Inst. de la Iglesia. Tel. 602449. (12)

**MOQUETA BARATISIMA** diferentes precios y calidades, corcho, papeles y pinturas. Hágaselo Vd. mismo. Consultenos. C/ Eusebio Estada, 62. Palma. Tel. 294417. (22)

**PINTOR** empapelador, presupuestos sin compromiso. Tel. 225719. (10)

**PINTOR** profesional: Barnizado, lacado, pintura en general. Pr. sin compromiso. Precios económicos. Tel. 282984. Llamar 8 tarde (18)

**FONTANERO Y ELECTRICISTA** Reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores. Teléfono 250576. (10)

**TAPICERO:** Trabajos a domicilio tresillos, fundas sillerías. Tel. 200289-215174. (10)

**CARPINTERO - CERRAJERO** Reparaciones carpintería a domicilio. Cambio cerraduras. Tel. 262867. (10)

**FONTANERIA-CALEFACCION** termos, calentadores, grupos de presión, riegos por aspersión. Tel. 254822 (12)

**PINTOR ECONOMICO** pintura plástica, esmalte, barnices, puertas lacadas y pinturas en general. Presupuestos gratis. 412398 (15)

**CONSTRUCCIONES** reformas chalet, trabajos rápidos, presupuestos, facilidades de pago. Tel. 410213 (11)

**REPARACIONES ELECTRICAS** urgentes y antenas TV teléfono. 271319 (10)

**SE HACEN POZOS** y se limpian Precios a convenir. Tel. 275030 (11)

**MAESTRO** albañil, reparaciones urgentes, toda clase de trabajos con garantía. Tel. 277661 horario oficina (14)

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**CACHORROS** pastor alemán y dobermann de los Sauces. Adiestramiento. 237735. (10)

**ADIESTRAMIENTO** criadero Los Valientes, curso obediencia y defensa, clases particulares. Tel. 265125 (12)

**VENDO** cachorros pastor alemán coker Spaniel 283481. Tardes. (10)

**VENDO** cachorros pastor alemán dobermann con Koe. Tel. 202065. (10)

**C.M.A.C.** Disponemos en la actualidad cachorros Ca de Bestiá, desparasitados y vacunados con papeles. Tel. 416565. (16)

**SE VENDE** Bob-Tail, 60 días, pedigree, vacunado, desparasitado. Tl. 224128. 10 a 1 h. - 5 a 8 h. (18)

**VENDO** cachorros caniches particular. Tel. 291360. (10)

**CRIADERO-RESIDENCIA** Los Robles: excelentes Bob-tails Doberman - Pastor de Brie, gatos siameses. Tel. 401586. (13)

**MASTINS DEL PIRINEU**, 3 meses, desparasitados y vacunados. Teléfono 602949. (10)

**VENDO** perros de caza Biguel Pointer, Espaniel Bretón. L.O.E. Alamo, 51 Palma Tel. 271048 (14)

**VENTA** cachorros BOXER Criadero Los Valientes. Tel. 265125. (10)

**PARTICULAR** vende fabulosos cachorros de caza. Tel. 490043 (10)

**BOBTAIL** (antiguo pastor inglés) cachorro vacunado y desparasitado, excelente pedigree. MON TROPICAL Luca de Tena, 29 (16)

**PELUQUERIA** y residencia canina, adiestramiento MON TROPICAL Luca de Tena, 29 Tel. 415661 (13)

**CANYPLANT** disponemos cachorros bobtail, pastor alemán, boxer, coker, pekinés, caniches y bassets, pedigree, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 Tel. 270566.

**VENDO** excelentes cachorros Doberman y Ca de Bestiar, con pedigree ambos. Tel. 690045 (13)

**VENDO** perrita coker Spaniel 5 meses, color canela. Tel. 284299 (10)

**CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO INFORMA**

A todas las personas interesadas en presentar sus perros a pruebas de trabajo (adiestramiento) que se efectuarán en Palma a finales de junio pueden acudir a su centro donde se les efectuará unas pruebas GRATUITAS. Camino Salar, 63, Rafal Nou. Tel. 416565.

## 38 FUTUROLOGIA

**TAROT PSIKOLOGICO** «Seriedad-experiencia». Cursos: ZEN; Quitacomolejos; Depresiones. 455041.

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE** Clarividente. El único establecimiento en Palma. Avd. Alejandro Rosselló, 9 2.º. Tel: 217514.

**PENELOPE** orienta presente-futuro. «Cartas Tarot», carta astrológica. Tel. 255462.

**PARAPSIKOLOGA** clarividente de fama mundial recibe de 3 a 9. Tel. 464415, (260787 mañanas). (14)

## Pasado mañana se estrena «Una i oli»

"UNA I OLI"  
joan mas

F.R.

A las diez y media de la noche de pasado mañana, jueves, se estrena en el Teatro Principal, la obra de Joan Mas «Una i oli», una obra divertida.

Joan Mas comentaba que se trata de una comedia de enredo, con dos características propias de su producción: Una obra que trata temas medio en broma, medio en serio y cuyo ritmo va «in crescendo» como una bola de nieve.

Sin embargo, nadie es protagonista en esta obra. Son ocho personajes que cada uno ha de sacarlo por sí mismo. Se trata de unos matrimonios de mediana

edad con ciertos líos de faldas. La mentira-verdad se va enrollando y engrandeciéndose hasta que se descubre al final.

Todo se basa en los grandes fallos del nombre, como ya supieron ponerlo en escena maestros como Molière o Lope.

La compañía que interpretará esta obra será la Zanoguera-Alfaro, cuyos componentes se han visto aumentados con la incorporación de Manuel Barceló. Maruja, la que dio vida a la compañía, es una más dentro del grupo de personajes, pero todos han trabajado duro desde hace meses para saber entrar en ellos. La obra de Joan Mas

es una continuación de la que ya estrenara hace unos 14 años «Trifulques de gent casada», hechos, situaciones, equívocos y ganas de hacer reír son los ingredientes de esta comedia.

Indudablemente, este tipo de obras da lugar a que se aumente con la «producción propia» de cada actor, pero en el supuesto de que las improvisaciones alarguen el espectáculo su creador y director está dispuesto a recortar esas «intervenciones» con el fin de reconducir «Una i oli» a los orígenes.

La obra es cómica, alegre, divertida. Una comedia típica de la producción de Joan Mas. El público tiene ahora la palabra.

## La banda del Rafal, a la Semana Santa de Hellín



La banda de tambores y cornetas del Rafal será la portadora de una plaza del alcalde de Palma, Ramón Aguiló, al alcalde de Hellín (Albacete), pues esta formación ha sido contratada

por aquel municipio para participar en las procesiones de Semana Santa.

Los 30 componentes de la banda saldrá mañana hacia Hellín y estará en esta

ciudad albaceteña hasta el próximo día 23, desplazándose el miércoles santo a la localidad cercana de Tabarrá, donde también desfilará en una de sus procesiones.

1984

Año Nacional de Amor al Hijo  
Año Nacional de Amor al NiñoPROTEGER AL NIÑO  
ES PREPARAR UN FUTURO DE PAZSI LOS NIÑOS TE IMPORTAN  
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATEEscribe a Filium  
Apartado de Correos 2421,  
Madrid

## Santoral

### 17 abril

HOY, MARTES: Ss. Aniceto papa, Elias e Isidoro mars.  
El Sol sale a las 6.33 y se oculta a las 19'56. Luna: Llena.

## Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS 06'00 el despertador. 09'00 Onda media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 el loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera hora, 11'30 en la onda. 15'00 Dlgaselo con música. 22'10 La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 esto es deporte. 20'20 en punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 94'0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales» 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy  
Onda media: 1.224 Khz

7'00: España en pijama. 7'30: Primer informativo. 8'00: A quien madruga... 9'00: Protagonistas, Vosotros. 13'10: Tribuna Pública. 14'05: Mallorca al día. 14'50: Tardes Musicales. 17'00: Popular-Popular. 19'30: El mundo de los niños. 21'30: Popular-45. 22'30: Goles. 23'30: Informativo noche. 24'00: Encarna de noche. 4'00: El buho hispánico. Informativos cada hora.

Frecuencia Modulada: 97'5 Mhz.

8'30: Juntos. 10'15: Festival. 11'30: Popular Mediodía. 13'15: Mallorca Avui. 13'45: Illes. 16'10: Ciempiés. 18'00: Luciérnagas y Libélulas. 19'00: Con el Mallorca en Primera. Informativos cada hora.



06.00.— Para empezar... (Mª Eugenia Díaz); 07.57.— Informativo cadena; 08.20.— 1ª hora. Informativo local (Juan Fius); 08.30.— El bus de las 8.30 (José Luis Arriaza); 08.57.— Servicio informativo; 09.00.— El bus de las 8.30; 9.55, 10.55, 11.55.— Servicios informativos; 12.00.— Sabrosísimo (Mª Gloria Paredes y Teo Fernández); 12.55.— Servicio informativo; 13.00.— Sabrosísimo; 13.55.— Servicio Informativo; 14.20.— Guía del ocio; 14.30.— Uno a uno nuestros políticos (Juana Mª Roque); 14.55.— Servicio informativo; 15.00.— Tandem para tres (Nieves Ordóñez); 15.55.— Servicio informativo; 16.00.— Café con leche (Toto-Tuñi); 17.55.— Servicio informativo; 18.00.— El kanguro (Carlos Finaly); 19.55.— Servicio informativo; 20.00.— Al loro; 21.00.— Deportes; 21.45.— Un mundo mejor; 21.57.— Servicio informativo; 22.00.— Informativo cadena; 22.30.— Hablemos de música (Enrique García); 22.57.— Informativo cadena; 23.15.— Ochenta deportes (Juan Ant. Fdez. Abajo); 24.00.— Barbacoa (José R. Pardo); 01.00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).



6'30: Apertura conexión Radiocadena Madrid. 9'05: Para tí mujer. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Avance Informativo. 10'05: Resumen de Prensa. 11'05: Discoperada. 12'05: Aquí la radio. 13'05: Informativo local. 13'45: Guía cinematográfica. 14'05: 21'30: El Deporte al día. 14'30, 19'30, 23'30.: Radiocadena noticias. 15'05: Las tardes musicales. 16'05: NOvela. 17'05: Apuesta por una. 18'05: Consultorio Francis. 19'05: Follow me. 20'05: Meridiano. 23'05: Radiocadena deportes. 24'05: Lucas en la ciudad. 2'00: Tutifrutí. 3'00: Cierre.

Programa FM estéreo.

6'30: Apertura Conexión conjuntamente con Onda Media. 8'05: Radio Balear (Lengua Alemana). 10'05: Radio 2. 14'05: El deporte al día. 14'30: Radiocadena noticias. 15'05: Las tardes musicales. 18'05: Punto y seguido. 20'05: El reino de los dioses. 21'30: El Deporte al día. 22'05: Auditorium. 24'00: Conexión conjuntamente con Onda Media.

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO POMAR, Padre Bartolomé Pou, 20.— 251215.  
BALAGUER RIERA, San Miguel, 26.— 211249.  
COLL SOLIVELLAS, Viviendas Agal, Bloque 3 (Rafal Nou).— 242910.  
GONZALEZ FUSTER, Fátima, 26 (Santa Catalina).— 231021.  
LLOBERA, HRDOS, Plaza Santa Eulalia, 1.— 212143.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RIBOT SBERT, 2 de Mayo, 4 El Arenal (Carrt. Cala Blava).— 263968.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MUNAR MASSOT, Avda. Alejandro Rosselló, 19.— 226817.

## Cupón del Ciego 2001

### Servicios aéreos

Vuelos nacionales  
Martes

Palma/Alicante: 11.30 y 19.  
PALMA/Barcelona: 07.50 - 09.05 - 13.20 15.10, 17.50 y 20.35.  
Palma/Granada: 15.20.  
Palma/Jerez: 07.55.  
PALMA/Madrid: 07.55 - 10.30 y 20.20.  
Palma/Sevilla: 11.30.  
Palma/Valencia: 07.55 y 15.20.  
Palma/Las Palmas: 15.20.  
Palma/Tenerife: 07.55 y 11.30.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: Diario a las 8.50.- Diario excepto sábados y domingos a las 15.50. Domingos a las 22.45.  
Palma/Madrid: Diario excepto sábados a las 16.50. Diario excepto sábados a las 20.10. Sábados y domingos a las 19.30.  
Palma/Menorca: Diarios a las 7.50 - 13.50 y 19.55.  
Palma/Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 09.55, y 14.35. Diario, excepto viernes y domingos a las 17.05.— Diario a las 22.15.  
Palma/Seo de Urgel: Diario a las 8.50.

### Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

## Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller) Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt. San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280 Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca. Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Crucigrama

A	B	C	D	E	F	G	H	I	
1	CA	MA	LE	ON	/	RE	BA	JA	RA
2	CO	LE	GA	/	/	LA	CE	RA	
3	/	ZA	MO	RA	/	PO	LAI	NA	/
4	MA	/	SO	/	CA	/	CA	/	SA
5	RI	MA	/	TI	/	/	PE	LO	
6	DO	/	MOR	TI	FI	CAN	TE	/	
7	/	CA	TE	/	/	MI	RA	/	
8	CA	MA	RO	TE	/	NO	TE	SE	LO

CRUCIGRAMA SILABICO POR PEDRO LAHUERTA

**HORIZONTALES.**— 1: Reptil saurio de cuerpo comprimido. Bajara el precio de una cosa.— 2: Compañero de otro. Punto cardinal. Lastima.— 3: Ciudad española. Especie de calza.— 4: Matrícula española. Voz del arriero. Quiá. Matrícula española. Siglas comerciales.— 5: Composición poética. Baratija. Fimiento sutil que crece entre los poros de la piel de casi todos los mamíferos.— 6: Nota musical. Que mortifica. Matrícula española.— 7: Golpe, bofetada. Extremo inferior y más gruesa de la antena. Observa. 8: Aposento en un barco. Sentírselo.

**VERTICALES.**— A: Ladrón. Hombre casado con respecto a su esposa. Quia.— B: Abundancia de hierbas malas en los sembrados. Matrícula española. Lecho.— C: Que tiene légamo. Utensilio a manera de vaso en que se machacan especias.— D: Terminación del aumentativo. Dios del sol. Cierta mono. Nombre de letra.— E: Punto cardinal. Acreditar.— F:

Nota musical. Matrícula española. Bohemia de la raza eslava. Negacidn.— G: Instrumento músico parecido a la guitarra. Estar medio dormido.— H: Viga maestra. Nombre de letra. Igual que con el rasero.— I: Extraña. Cantinela cadenciosa con que acompañan los marineros su faena. Artículo neutro.

Sopa de letras

C T R F D U Y H G B  
S A N T A M A R T A  
B R M G J U I Y U G  
E I N A V I A R D F  
T B Y T R U Y A F Z  
A A O P V I V E R O  
N D R T F I Ñ R D F  
Z E F D L R T A C D  
O O D E H G F V S Z  
S I S T D E V A T R  
E T N E C I V N A S  
A N D A R R O A Y T

M E S P A D A T R F  
A H T A D A M O L P  
Z M A N D O B L E S  
A F D C T R F L R D  
L E W S H R B T R D  
F Y T G F A I U Y A  
A F D A S U Y T R G  
N F L O R E T E G A  
J R E D X C Y T R E  
E P O Ñ L Y O E D S  
S Z A T S E L L A B  
E S T I L E T E Y E

Se encuentran escondidas once rias de la cornisa cantábrica.

Se encuentran escondidas doce armas.

Solución a los pasatiempos

**Sopa de letras 2**  
Maza, espada, plomada, hacha, mandoble, alfanje, sable, florete, arco, ballesta, estilete, daga.  
No en dos mitades  
No en dos mitades  
**Sopa de letras 1**  
Camarriñas, Betanzos, Santa Marta, Vivero, Foz, Ribaseo, Navia, Avilés, San Vicente, Ondara, Deva.

**Crucigrama**  
1: Camaleón. Rebarajá. — 2: Colega. Sur. La cera. — 3: Zamora. Polaina. — 4: So. Ca. Sa. — 5: Rima. Tilliche. Pelo. — 6: Do. Mortificador. Ma. — 7: Cate. Car. Mira. — 8: Camarote. No társelo.  
**Jeroglífico 1**  
Es un er mi T año  
Es un ermitaño.

Jeroglíficos

No sale nunca.—

: 1  
ATON  
NOTA

T 365 DIAS

¿Te lo dieron entero



1/2 :

Los ocho errores



# CARTELERA

## SALAS DE CINE

### ALEXANDRA

«VAN NUIS BOULEVARDS» Clasificada «S». y «CARIÑO MIO, ¿QUE ME HAS HECHO?». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### ABC CINEMA

Todos los domingos sesión matinal a las 10.00 horas. «Un formidable programa doble para grandes y pequeños». «FLASH GORDON» Sam J. Jones, Ornella Muti, Melody Anderson. Complemento: «EL SUPERSHERIFF» con Bud Spencer. Aut. para todos los públicos.

### ASTORIA

Desde las 3'15: «YENTL». Barbra Streisand. Con la maravilla del sonido «Dolby stéreo». Nominada para 5 «Oscar» 1984. Ganadora de 2 «Globos de oro». ¡Una comedia impresionantel. Atención al horario: 4'15, 7'20, 10'30. Complemento: «Recordando a Chaplin». Para todos los públicos.

### PALACIO AVENIDA

Desde las 3.15: GORKY PARK. William Hurt, Lee Marvin, Brian Dennehy, Joanna Pacula. Director: Michael Apted. Atención al horario: 4.15, 7.20, 10.30. Complemento: JAIMITO CONTRA TODOS. — No recomendable para menores 13 años.

### ATLANTIC

Todos los días desde las 3: «EL DIA DESPUES». (Hor. 4'40, 7'35, 10'30). Complemento: «DUELO DE CAMPEONES».

### SALA AUGUSTA

Desde las 3: «TAL PARA CUAL» (Two of a kind). Una sensacional aventura que une de nuevo a John Travolta y a Olivia Newton John, con Oliver Reed y Charles Durning. Un film escrito y dirigido por John Herzfeld.

### SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15 (3ª semana). «ULTIMAS TARDES CON TERESA». Un film de Gonzalo Herralde con Maribel Martín, Angel Alcázar, Patricia Adriani y José Bódalo. Complemento: «MONTY PITHON EN HOLLYWOOD». No recomendado a menores 13 años.

### SALA BORN

Desde las 3: «LA ZONA MUERTA» de Stephen King un film de David Cronenberg con Christopher Walken, Booke Adams y Martín Sheen. Complemento: «EL AS» con Adriano Celentano y Edwige Fenech. No recomendada a menores de 13 años.

### CAPITOL

Desde las 3'15: «EL CURA YA TIENE HIJO» (2ª parte de «EL HIJO DEL CURA») con Fernando Esteso, Africa Pratt, Antonio Ozores, Florinda Chico y Juanito Navarro. Complemento: «EL RETO DEL SAMURAI». No recomendada a menores de 13 años.

### NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «PASO DECISIVO» con Shirley McLaine «Oscar mejor Actriz 1984» y Anne Bancroft un film de Herbert Ross. Pases: 3'15, 7 y 10'45. Complemento: «EL DON DEL CORAJE» Pases: 5'10 y 8'55. No recomendado a menores 13 años.

### CHAPLIN multieles 1

Continua desde las 3.00 «GRAN FESTIVAL DE GOOFY», de Walt Disney. Hor: 3'50, 5'40, 7'30, 9'15. Compl. «MISTERIOS DEL FONDO DEL MAR», de Walt Disney. (Menores). Climatizado. 2ª semana.

### CHAPLIN multieles 1

«LA MUJER FLAMBEADA». Un film de Robert Van Ackeren, con Gudrun Landgrebe, Mathieu Carriere. Unica sesión 10'40 noche. Complementos cortos. Climatizado. 3ª semana.

### CHAPLIN multieles 2

«FEROZ» Fernando Fernan Gómez, Frederie de Pascuale, Elena Lizaralde. Dirigida por Manuel Gutiérrez Aragón. (Horario: 3.45, 6'00, 8'15, 10'30) Com. cortos. Para todos los públicos.

### CHAPLIN multieles 3

«EDUCANDO A RITA», Michael Caine, Julie Walters. Dir. Lewis Gilbert 3 nominaciones para el «Oscar» 1984. Ganadora de 2 «Globos de Oro» 1984. Hor: 4.15, 6'15, 8'20, 10'30. Complementos cortos. Climatizado (Menores). 6ª semana últimos días.

### CHAPLIN multieles 4

«FANNY Y ALEXANDER» Un film de Ingmar Bergman. Ganador de 4 «Oscar» 1984. Atención horario: 3'15, 6'35, 10'05). Para todos los públicos.

### CHAPLIN multieles 5

«SILKWOOD». Un film de Mike Nichols, con Meryl Streep, Kurt Russell, Cher, 5 nominaciones al «Oscar» 1984. La verdadera historia de Karen Silkwood. Hor.: 3.15, 5'40, 8'05, 10'30. Compl.: «¡HEY, TIO!». (13 años). Climatizado. 6ª semana. Mañana último día.

### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15 (tercera semana). «BRONX LUCHA FINAL» (endgame). Un film bestial, violento, emocionante!. Con Al Cliver, y George Eastman. Comple. «CASTA Y PURA» con Laura Antonelli y Fernando Rey. No recomendado a menores de 18 años.

### METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA FUERZA DEL CARIÑO». Shirley McLaine, Debra Winger, Jack Nicholson. Director: James L. Brooks. Atención horario: 4'05, 7'10, 10'20. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años.

### LIRICO PALACE

Cerrado por vacaciones.

### SALA RIVOLI

Desde las 1.15: KRULL. Ken Marshall, Cysette Anthony. Director: Peter Yates. (Hor.: 4.20, 7.20, 10.20). Complemento: AVIS-PITA RUINASA. — Para todos los públicos.

### JAIME III CINEMA

Desde las 3.15: LA MANSION DE LOS MUERTOS VIVIENTES. Clasificada «S». Candy Coster, Robert Foster. Y además CONFESIONES INTIMAS DE UNA EXHIBICIONISTA. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### LUMIERE

Desde las 3'15: 2º mes de éxito: Al Pacino «EL PRECIO DEL PODER». Un film de Brian de Palma con Al Pacino. Atención horario: 3'30, 6'35, 9'40. Complementos cortos. No recomendable para menores 18 años.

### SALA X

Desde las 3'30: «BELLA Y SEXUAL». Tracy Adams, Dana Astrens, Arkadia Lake, Eric, Edward, Jake Teague. Director: Alexander Kubelka. Proyección exclusiva en salas X. Solo para mayores 18 años.

### NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «EL CURA YA TIENE HIJO» (2ª parte de «EL HIJO DEL CURA») Con Fernando Esteso, Antonio Ozores, Juanito Navarro, Africa Pratt y Florinda Chico. Complemento: «YO, EL JURADO» con Armand Assante y Barbara Carrera. No recomendada a menores 13 años.

### CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Sensacional programa doble: «BAHIA DE SANGRE». Película super terrorífica. y «CUIDADO CON LAS RUBIAS». Una producción de gran humor todos los días tarde y noche, en sesión continua. Domingos desde las 3'30 tarde.

## MUSICALES

### AUDITORIUM

Hoy, a las 10 noche: Recital de «GEORGES MOUSTAKI».

### SALA MOZART

Avui a les 10 vespre: «UNA CASA D'EMBUIS» per la companyia Nou Grup. Original d'Alvaro Porter. Direcció i realització: Miquel A. Llompart. (Avui dia del teatre preu especial).

## TEATRO

### SALON RIALTO

A las 7'15 y 10'45 noche: «ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA» de Alfonso Paso, por la Compañía de JOSE RUBIO. Un éxito cómico irrepitible. Más de 9.500 representaciones en 15 años. Diviértase ahora en su 10ª gira triunfal y última. LOCALIDADES con tres días de antelación en taquilla, de 5 a 8.30 tarde.

### TEATRO PRINCIPAL

Dijous, día 19, inauguració de la «Temporada de Pasqua». L'aplaudida companyia Zanoquera-Alfaro presentarà el gran èxit còmic «UNA I OLI», de Joan Mas. Entrades numerades amb tres dies d'antelació.

### TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

A les 20 hores d'els dies 21, 22 y 23 S'ESTOL D'ES PATRONAT oresenta l'obra de N'Alexandre Ballester «SIAU BENVINGUT».

## Guía del espectador

«LA ZONA MUERTA» (Cine fantástico).— Un vidente es capaz de descubrir a violadores asesinos, niños en peligro de muerte y políticos paranoicos. Buena muestra del género.

«REENCUENTRO» (Drama).— Lúcida visión de un grupo de amigos, exrebeldes del 68, ahora convertidos en su mayoría en respetables ciudadanos. Película autocrítica, sutil y formidablemente realizada.

«SILKWOOD» (Drama).— Soberbio ejercicio de profundización en una personalidad femenina, que denunció valientemente hace una década las imperfecciones de la central nuclear donde trabajaba.

«YENTL» (Comedia).— Brillante reconstrucción del mundo judío en la Europa Central de principios de siglo, y estupendo análisis de una personalidad femenina inconformista que decide estudiar una materia reservada a los hombres. Gran trabajo de Barbra Streisand.

«EDUCANDO A RITA» (Comedia).— Inteligente versión del mundo de la gran cultura literaria, al mostrar a una joven ignorante intentando abrirse paso a la universidad Gran interpretación de Julio Walters y Michael Caine.

«El día después» (Drama).— Impresionante visión de una catástrofe nuclear. Perspectiva efectista y profunda que admite distintas formas de enfocar la eventualidad de una guerra atómica.

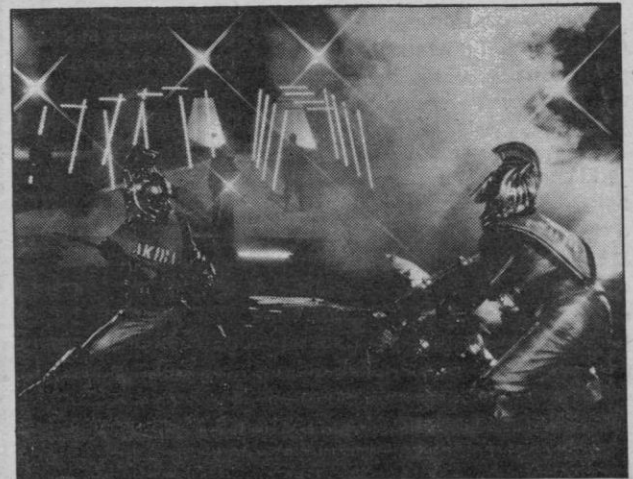
«Tender mercies» (Drama).— Intimista visión de la vida de unos tejanos, un cantante y una exviuda del Viet-Nam, fuera de arquetipos y convencionalismos.

ULTIMAS TARDES CON TERESA (Drama).— Inteligente visión de la juventud barcelonesa de la segunda postguerra, fiel a la novela original de Juan Marsé.

LA MUJER FLAMBEADA (Drama).— Los celos, el asco por la cotidianeidad, el masoquismo y la perversión sexual son los elementos que Van Ackeren conjuga para mostrar la conversión en prostituta de una mujer acomodada.

«LA FUERZA DEL CARIÑO» (Melodrama).— Hermoso análisis de la personalidad de dos mujeres, madre e hija, en una película cargada de ternurismo, vitalidad y excelente técnica.

## Roma, año 2072 los gladiadores



En el siglo XXI los rivales del circo Romano ya no montan cuadrigas, conducen máquinas de hierro y fuego... y en la arena del coliseo se enfrentan a un enemigo superior a la espada y a los leones: ¡¡El lasser!! «Roma año 2072 D.C. Los gladiadores». Un espectáculo fuera de serie!... El futuro cambia sus espadas por el lasser, y la fuerza por la inteligencia... Fred Williamson, Jared Martin y Howard Ross dirigidos por L. Fluzy. «Roma año 2072 D.C. Los gladiadores». Estreno simultáneo en Nuevo Hispania y Palacio de la Prensa. Miércoles 18 de abril.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 19 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx, (Desviación Cala Figuera). Tfno.: 880000.

Desde mi garita

## El coro escénico de Mallorca

Elia Cristi

El nivel cultural de un país, se puede medir por las actividades artísticas que presenta, y éstas, por su selección y calidad, denotarán la sensibilidad de un pueblo.

Acertar en la obra elegida, es un oficio que conlleva, en quien lo dirige, la exigencia de una capacidad directiva además de conocimientos artísticos profundos y una psicología popular bien trillada.

Una tarea tal, puede convertirse en:

Un trabajo remunerado de ocho horas sin más objetividad. Frío.

Un hacer sin quebradero de cabeza en que la selección se detiene en lo primero que se le presenta.

También se puede convertir en una ocasión para dar oportunidades a amigos, ampliando la gama de ellos que a la larga, nos cubrirá como una seguridad social.

Todo está en manos de ese alguien que llamamos director. Y directores, los hay mejores y peores. Los hay también, a los que no se les puede epítetar. Y ¡ay de ellos!, que además de ejercer un trabajo, lo convierten en una afición de actividad constante en la que se emplean las veinticuatro horas del día en muchos meses... ¿para qué?... para ofrecer, no sólo algo bueno, bonito y especial sino también ALGO NUESTRERO. La actividad, árdua ya en sí, conmina al agotamiento; pero a largo plazo, todo se tornará en contento. Siempre merece la pena «parir un hijo». Y este hijo propio, gestado en el trabajo por el amor al arte y a la tierra, dará sus resultados de amor y calidad.

El Teatro Principal, que es una obra arquitectónica del siglo XIX, realizada por el arquitecto Antonio Sureda. Fue reformado entre los años 1972-78 con lo que se convirtió en cómodo y atractivo. Tiene un aforo de 1.080 personas y su área que pasa los dos mil m<sup>2</sup>.

Sus actividades, han sido muy diversas; durante algún tiempo, la sala era utilizada principalmente para proyecciones cinematográficas, de lo que se rescató, tras la reforma, para actuaciones en directo.

Patrimonio popular, el Excmo. Consell insular, subvenciona un gran número de representaciones, a través de las cuales, se ha proporcionado al público mallorquín, ver y oír en vivo, obras de categoría y renombre.

Pero además, en este magnífico recinto, han tenido acceso artistas de la tierra, menos conocidos de nombre y de arte que no por ello, han resultado de menor calidad.

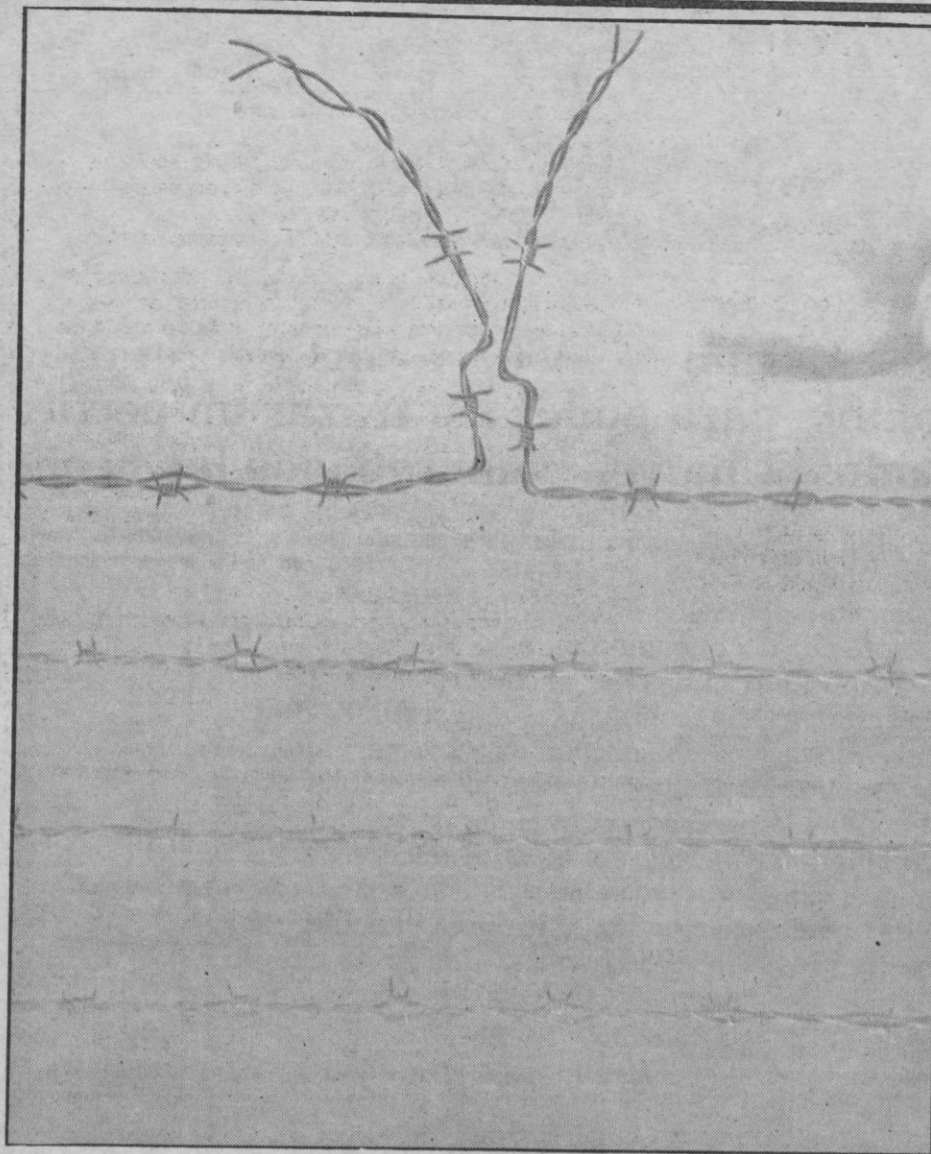
En esta ocasión, la presentación es una masa coral. Un conjunto necesario a muchas obras dignas de ser visionadas y que debido a lo difícil y costoso de un transporte hacia el archipiélago, hacían imposibles sus representaciones.

El coro, de un promedio de 65 miembros, formado bajo la batuta del maestro D. Rafael Nadal; la dirección vocal de D.<sup>a</sup> Silvia Corbacho y los consejos de D.<sup>a</sup> Paula Rosselló, es un «nene» pequeño parido con gran esfuerzo y cariño, que posee un intenso impulso para crecer. Tiene además cualidades para perfeccionar su identidad y poder un día, cruzar los anchos mares.

En esta ocasión, la obra escogida ha sido «Molinos de viento»: opereta en un acto con letra de Luis Pascual y música de Pablo Luna. «Molinos de viento», es la historia de Margot que vive en un pueblecito norteño de pescadores al que un día, arriban unos marinos de clase por los que las jóvenes enloquecen al tiempo que los chicos del lugar, se enfurecen de celos al ver que los visitantes, les ganan sus mujeres.

La obra, lírico-cómica, ofrece bellos pasajes musicales para todos los gustos: en unos, es romántica; en otros, liviana, o melódica o jocosa... que junto a la actuación escénica de sus personajes, provocan el olvido del tiempo.

La Antología Lírica del fin de fiesta, culmina con sus Nombres y Voces ese «dar a luz» en un buen día, del Coro del Teatro Principal.



## Amnistía Internacional informa

### Acción Urgente: refugiada salvadoreña, desaparecida en Honduras

Amnistía Internacional ha recibido informes de que Santos Gilberta Iglesias, refugiada procedente de El Salvador, fue capturada el 20 de febrero de 1984 por hombres armados que se cree son miembros del ejército hondureño. Su paradero actual es desconocido y se teme seriamente por su seguridad.

Santos Gilberta Iglesias vivía en el campo de refugiados Las Vegas en Colomoncagua, situado en el Departamento de Intibuca cerca de la frontera con El Salvador.

#### Información general y antecedentes

En el transcurso de los tres últimos años Amnistía Internacional ha recibido continuos informes acerca de las violaciones de derechos humanos en Honduras entre las que se incluyen arrestos arbitrarios, tortura, secuestros, «desapariciones» y asesinatos de ciudadanos tanto hondureños como extranjeros, incluidos refugiados salvadoreños. Aunque Honduras ha aceptado a muchos refugiados de El Salvador, éstos son víctimas con frecuencia de violaciones de los derechos humanos, incluso asesinatos y «desa-

pariciones» presuntamente perpetrados por las fuerzas militares y de seguridad tanto salvadoreñas como hondureñas. En algunos casos, se han devuelto refugiados a El Salvador, donde se encuentran en serio peligro de ser víctimas de abusos de los derechos humanos, incluso de ejecuciones extrajudiciales. Tales violaciones han continuado desde la subida al poder del Presidente Roberto Suazo Córdoba el 27 de enero de 1982 a raíz de las elecciones de noviembre de 1981 en las que el Partido Liberal del Presidente Suazo obtuvo una amplia mayoría.

Entre las víctimas de las violaciones de los derechos humanos están campesinos, trabajadores religiosos, activistas políticos, sindicalistas y ciudadanos hondureños y extranjeros que trabajan con grupos de seguridad y comités de asistencia a los refugiados.

#### Acciones recomendadas

Telegramas/cartas por avión:

—Para mostrar la preocupación ante el secuestro de Santos Gilberta Iglesias

y pedir garantías de que será tratada humanamente mientras se encuentre detenida.

—Para instar a que sea inmediatamente puesta en libertad si no es acusada y llevada ante el tribunal competente.

—Para pedir que se aclare su paradero así como su situación legal.

—Para pedir garantías de que Santos Gilberta Iglesias no será deportada a El Salvador.

#### Llamamientos

Sr. Oscar Mejía Arellano. Ministro de Gobernación y Justicia. Palacio Nacional, segundo piso. Tegucigalpa, Honduras.

Telegramas a:

Sr. Comandante del Cuartel del Ejército, Colomoncagua, Intibuca, Honduras.

Copias a:

Dr. Ramón Custodio López, presidente de la Comisión para la Defensa de los Derechos Humanos en Honduras (CODEH). Apartado 169. Tegucigalpa, Honduras.

Diario «El tiempo». Barrio La Fuente 809, Tegucigalpa, Honduras.

Además, a los representantes diplomáticos en España.

## El paro y la mujer

Diez años ya largos de crisis no solo han producido esos dos millones y pico de parados, la famosa economía subterránea, de la que tanto se habla y gracias a la cual seguramente una buena parte de ellos no habrá fallecido de inanición, la vuelta de la mendicidad a nuestras calles, los jóvenes, algunos de ellos camino de dejar de serlo, que aún no han conseguido su primer empleo y ese largo etcétera de secuelas sociales que todos conocemos. Y una de ellas y no la menos grave es el rudo golpe que la crisis ha supuesto para las aspiraciones de las mujeres españolas de cara a conseguir la independencia económica a través de un trabajo remunerado.

Según datos del Instituto de la Mujer, entre 1973 y 1983 el número de puestos de trabajo ocupados por mujeres ha descendido en un 3'8 por ciento, mientras que el número de mujeres que quieren trabajar se ha incrementado hasta alcanzar el 15'9 por cien, con lo cual el número de paradas ha pasado de 61.000 mujeres en 1973 a las setecientas mil actuales. Mujeres que buscan un trabajo y se inscriben en las oficinas de empleo pero que en la mayoría de los casos no reciben ningún tipo de subsidios.

Este paro específicamente femenino, siguiendo con los datos que el Instituto de la Mujer ha elaborado con ocasión del día de la Mujer Trabajadora, que se celebró en todo el mundo el 8 de marzo, afecta sobre todo a las mujeres jóvenes, en general menores de 25 años, porque a partir de esa edad, que es cuando más se incrementa la actividad de los hombres, es cuando las mujeres siguen viéndose obligadas a abandonar su trabajo para cuidar de la casa y de los hijos.

Entre los parados que buscan su primer empleo, las mujeres tienen mayor nivel del estudio que los varones. ¿Se contrata siempre a las personas en función de su capacidad, haciendo abstracción de su sexo? La respuesta del informe del Instituto de la Mujer es tajante: evidentemente, no.

## Programas de televisión

## Primera cadena

13'45: Carta de Ajuste.  
14'30: Informatiu Balear.  
14'55: Conexión con la programación nacional.  
15'00: Telediario.  
15'35: Masada. Episodio número 3.  
16'35: Vuelta ciclista a España. Transmisión en directo de la etapa prólogo, Jerez-Jerez.  
18'00: Dibujos animados. «El muñeco de nieve».  
18'30: Barrio Sésamo. «El columpio y Espinete».  
19'00: El libro gordo de Petete.  
19'05: Dabadabada.  
19'30: Tocata.  
20'30: Al mil por mil.  
21'00: Telediario.  
21'35: Informativo: Vuelta Ciclista España-84.  
21'55: Entrega de los «Oscars». Ceremonia de entrega de los «Oscars» 1984 otorgados por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood.  
00:00: Telediario cierre.  
00'05: Despedida y cierre.

## Segunda cadena

18,45: Carta de ajuste.

18,59: Apertura y presentación.  
19,00: Agenda.  
19,10: La aventura de la arqueología. «El regalo del Niño». La civilización egipcia comenzó a estudiarse sistemáticamente a principios del pasado siglo.  
20,00: Al aire libre. «Cultivo de moluscos».

20'30: Con las manos en la masa. Invitado: Jorge Víctor Sueiro. Dentro del ciclo de cocina regional, se trata en este programa la cocina y los productos más típicos de Galicia. Se cocina un «pulpo con patatas».

21,05: Mazarino. Episodio número 2. Ante la situación planteada por el consejo que se opone a la regencia de Ana de Austria, al saber que ésta quiere nombrar a Mazarino primer ministro, así como las luchas internas entre los grandes de Francia que ansían el poder y los cuantiosos impuestos que agobian al pueblo, el cardenal decide paliar asperezas.

22,00: Si yo fuera presidente.  
23,00: Últimas preguntas. «Como creer en una Iglesia así?». Dirección: José María Martín Patiño. ¿Cuál es la Iglesia en la que hay que creer?».  
24,00: Telediario.  
00,30: Teledeporte.  
00,45: Despedida y cierre.

## Tartufo en el cambio

J. T. B.

Con «el Tartufo» en versión de Enrique Llovet se despidió el espacio televisivo «La Comedia». Tal vez, quienes en su momento vieran alguna de las dos versiones anteriores protagonizadas por Adolfo Marsillach (en la primera, Tartufo era un miembro del Opus Dei, en la segunda un centrista) se llevarán una pequeña desilusión, ya que la interpretación de Marsillach, es difícil de olvidar. En ambas, el protagonista era un ser que se «acomodaba» a cualquier situación. En la segunda versión terminaba la obra, justo antes de caer el telón con la siguiente frase: «¿Es que no sabéis, imbéciles que en el próximo cambio también estaré yo?». No hubiera estado mal que televisión la hubiera vuelto a emitir. Más que nada porque muchos podrían haberse dado por aludidos. Sobre todo ahora que el cambio tiene un sentido que no tenía cuando la obra se estrenó. Y que los tartufos, como las meigas, haberlos... etc., etc.

## Los estrenos

## «La zona muerta»

Born

Producida por Debra Hill. Dirigida por David Cronenberg. Escrita por Jeffrey Boam sobre la novela de Stephen King. Fotografía de Mark Irwin. Música de Michael Kamen. Interpretada por Christopher Walken, Brooke Adams, Tom Skerritt, Herbert Lom, Anthony Zerbe y Nicholas Campbell.  
Duración: 1 h. 38 m.

La cinematografía norteamericana no cesa en seguir los pasos de ese supremo hacedor de best-sellers que es Stephen King. Cuando todavía no se han apagado los ruidos aullidos del San Bernardo «Cujo», nos llega, con «La zona muerta», el azorado ir y venir de un vidente capaz de encontrar desde un desalmado asesino violador hasta descubrir el turbio futuro de un ambicioso político que cuando vaya a ser presidente de los Estados Unidos desatará la tercera guerra mundial.

Christopher Walken, al que siempre se recordará por su meritorio trabajo en «El cazador», encarna a un profesor de literatura que, tras sufrir un grave accidente automovilístico, pasará cinco años en coma descubriendo, tras su regreso a la consciencia, su capacidad para ver lo que ocurre lejos de él y descubrir lo que pasará.

Película comercial, bien contada, entretenida y capaz de atrapar al espectador merced a un buen ejercicio de oficio por parte de David Cronenberg, muy hábil en los originales «Flash-back», alguno de los cuales alcanza notable brillantez como el del episodio bélico.

No obstante, las distintas vicisitudes del singular personaje quedan un tanto divorciadas entre sí, algo lógico en una novela pero que da un resultado más desigual en el celuloide de largo metraje.

Por otra parte, sin que ello sea una censura sino una constatación, es curiosa la ingenuidad con que tan a menudo el cine americano esboza subjetividades, haciendo ver que los individuos, por sí solos, son capaces de cambiar el destino de la humanidad.

Película, en suma, entretenida, comedidamente efectiva —lo que la hace apta hasta para los más pusilánimes— y que es una buena muestra de cine fantástico.

## «La fuerza del cariño»

Metropolitan

Juan RIERA

Producida y dirigida por James L. Brooks. Escrita por James L. Brooks. Música de Michael Gore. Fotografía de Andrej Bartkowiak. Interpretada por Debra Winger, Shirley MacLaine, Jack Nicholson, John Lithgow y Danny de Vito.  
Duración: 2 h.

La gran ganadora de los oscars de este año contiene, ante todo, la textura de una obra «americanísima», hecha a la medida de su público. Por otra parte, es una apuesta por la vuelta hacia el intimismo, los sentimientos y las relaciones entre subjetividades comunes y corrientes, fácilmente proyectables sobre el espectador medio.

«La fuerza del cariño» narra las vicisitudes personales de dos mujeres, madre e hija, de caracteres confrontados pese a su afectividad y vitalismo. Un exastronauta, vecino de la madre, y un profesor de literatura, marido de la hija, serán, a lo largo de varios años, el contrapunto sentimental de sus vidas.

Película muy bien elaborada, con una sutil habilidad en hacer fluido y lógico el paso del tiempo, es una brillante muestra de cine cotidiano, con problemáticas domésticas bien encuadradas entre la doble esencialidad del sexo y la muerte, logrando una hermosa, sencilla y convincente visión de las conductas humanas, sobre todo femeninas.

Ahora bien, incluso al enfrentarse al problema del cáncer, y pese a mostrar algunas coyunturas y voluntarias estrecheces económicas, todo tiene el marchamo de las dudas y las angustias patrimonio de las sociedades opulentas, centrando la búsqueda de la felicidad en la realización del propio yo o del núcleo familiar, pareciendo no existir nada que marque las vidas de los protagonistas fuera de su ámbito afectivo.

Debra Winger logra una interpretación esplendorosa, capaz de extrovertir matizadamente toda una personalidad humana, superando a una atinada y profesional Shirley MacLaine a la que seguramente le han dado el Oscar por su extraordinaria trayectoria a lo largo de treinta años. Jack Nicholson cumple brillantemente en su rol de exastronauta juerguista, logrando alguna secuencia memorable.

Película que conmovió y enternecerá, es todo un ejemplo de la sabiduría cinematográfica de James L. Brooks, que merced a una depurada técnica, demuestra su capacidad persuasiva y de saber conectar con la gente.

TEATRE  
PRINCIPAL  
Consell Insular de Mallorca

## TEMPORADA DE PASQUA 1984

DIJOUS, 19 d'abril a les 10'30,  
i els altres dies a les 7 i a les 10'30  
(Diumenges a les 5 i a les 7'45)

COMPANIA  
ZANOQUERA ALFARO

MAURICI GALLARDO  
ESMERAGDA MASSA  
MANEL BARCELO  
AINA FORTEZA  
JOAN BONET  
SUSANA M<sup>a</sup> ZANOQUERA  
JAUME GOMILA  
MARUJA ALFARO



Despatx d'entrades numerades amb tres dies d'antelació, de 11,30 a 13, i a partir de les 17,30. Telèfon 225548

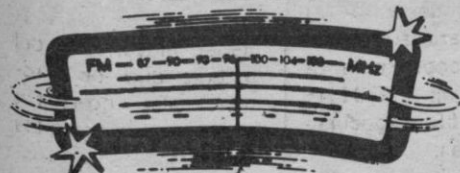
Dies 19 i 20, preus especials de promoció (200 i 300 pessetes). Normals, a 300, 400 i 500. Tercera Edat, a 200 (qualsevol funció).

Dimarts, 24, i dimecres 2 de maig: Descans de la Companyia.

Una rialla darrera s'altra!

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER  
La otra Radio  
La de los Principales

## Todos para todos

Unete a Cruz Roja



tot  
pla



## Escritores políticos y políticos escritores

# Vargas Llosa, ¿primer ministro?

Mario Vargas Llosa, novelista peruano, no será el primer ministro de su país, en contra de la conjetura que se anunció en toda la prensa del mundo y también en la página 13 de nuestro periódico, del día 10 de los corrientes, víspera de nuestra huelga.

No hace ni dos semanas, desde el programa «V Centenario», al que amablemente nos invitó Eduardo de Bello en Radiocadena Española, establecíase contacto con Mario Vargas Llosa y se mantenía con él una larga y amena conversación telefónica. Después, al producirse la irrevocable dimisión del primer ministro Fernando Schwalb, empezó a sonar en los mentideros políticos de Perú el nombre del famoso escritor.

### Ya tienen primer ministro...

Hoy, se confirma ya al senador Sandro Maritegui como «premier» peruano, y se nos aclara un evento que, en principio, nos pareció turbador e incoherente. ¿Acaso la literatura y, en suma, la actividad creadora de un ser humano debe someterse a los cánones políticos que impone un alto cargo de responsabilidad política? En el interrogante estaba nuestra turbación y nuestra calificación de incoherencia sobre la noticia que nos ocupaba y preocupaba. ¿Mario, el viejo y entrañable colega, va a ser nombrado primer ministro —nos preguntábamos—, si acaba de decirnos que está escribiendo una novela y que su única lucha consiste en acabarla?

Por fin, Belaunde Terry, presidente de Perú, al que tuvimos el honor de visitar, en el viaje de Adolfo Suárez, con invitación de Josep Meliá, a finales de julio de 1980, ha elegido a un político para un cargo político y nos ha dejado en paz al escritor. Sobre política y literatura tengo yo ganas de volver a dialogar en profundidad con el amigo Meliá, por aquello de que los dos temas —política y literatura— han sido siempre el objeto esencial de nuestros encuentros.

### Políticos escritores

Hemos hablado muchas veces del tema y hemos sacado la conclusión, simple como un cubo, de que no es lo mismo un escritor político que un político escritor. Madariaga, desde su cátedra ultramundana, nos recuerda que Disraeli, que escribió novelas, fue un político escritor y, por contra, Alexis Tocqueville, que fue ministro, puede ser calificado de escritor político. ¿Cual es la diferencia, si es que

la hay? Dice Madariaga y con él comulgamos muchos, aunque no le tengamos por maestro político en su totalidad sistemática —que el escritor político antepone su opinión y su libertad personal al triunfo

de su carrera pública, esto es, prefiere ser, ante todo, escritor. El otro político escritor se desayunará cada día una buena ración de sapos, hará de tripas corazón y sólo pugnará por mantener su cargo, su poderío y su predicamento político, aunque su opinión y su creación literaria tengan que ser dos ejemplos hispanos, actuales, para ilustrar, sin menosprecio de nadie y sin ánimo injurioso, el asunto que aquí nos ocupa? Creo que sí y no sólo van a ser dos, sino cuatro, a saber:

Herrero de Miñón escribe cuentos y les pone unos títulos larguísimo, que ahora no recuerdo. Alguien ha dicho que son relatos de bastante calidad literaria. Pero Herrero de Miñón no es un escritor, sino un político. Es un político escritor.

Emilio Romero, es un excelente escritor y, según se deduce de sus escritos, ha querido ser ministro en más de una ocasión. Sólo cuando no le nombran es cuando reivindica su naturaleza de escritor y dice que los políticos, determinados políticos, son una verdadera calamidad. Dirá por activa y por pasiva que estuvo en la oposición a determinados ministros de Franco, pero nunca esclarecerá que jamás se opuso a Franco, bajo el gracioso pretexto de que Franco le hubiese volado la cabeza, lo cual es verdad, no sólo a él, sino a cualquiera que hubiese dicho o escrito una palabra en contra del franquismo. Era fácil e, incluso, político y conveniente decir que Solís era un explotador de talentos



fe de la División Acorazada es ese de «¡ah, coño!». Si Cela fuese político escritor habría dicho: «Tanto gusto, mi general» y por ventura, hubiese añadido «¡Ah, coño, si somos paisanos, carallo...».

Yo mismo, modestia aparte, jamás he sabido ser mejor político que escritor. Por razón de mi manera de escribir he llegado a ocupar algunos cargos de importancia en mi profesión, pero todo se ha venido siempre a pique, por mor de mi falta visceral de tacto político. No sé adular al que manda. Si entro en amistad con Suárez, por ejemplo es porque me doy cuenta de que sus allegados, colocados todos en los puestos más relevantes de mi maldito oficio (¿hará falta que recuerde los cargos de Prensa, Radio y Televisión en tiempos de Suárez?), están ya minando su poltrona y le están segando la hierba bajo los pies. Suelo ponerme siempre, valga mi sincera presunción, de parte del que va a perder. De ahí que yo, en mi fuero íntimo y en mi precariedad galopante, me sienta muy jodido, como político, pero muy contento como escritor. Será que mi talante es el talante puro de un escritor político.

### Moraleja:

De todas estas cosas, graves y amenas, suelo hablar con Josep Meliá, porque, él entiende «la voz acongojada del agua, el carraspeo de hombre, el casi grito que llevamos». Y, sobre todo entiende, aunque estuvo en el poder político y habitó en Moncloa, que lo mejor que le podía pasar a Mario Vargas Llosa es que le dejasen terminar la novela que está escribiendo y no que le nombrasen primer ministro en el Perú.

¿Me amaré la Administración, seré funcionario del Estado, si sigo pensando como pienso?

o que Fraga y Fernández de la Mora eran unos cafres racionalistas, aunque después, con el paso del tiempo, si Fraga volvía a crecerse ante el toro político, se le adularía y se le pediría un tercer puesto en las listas de su partido. Tal vez, si Suárez retornase al ruedo ibérico con su primer esplendor, Romero se olvidaría de que ha dicho verdaderas burradas de Suárez y éste, que, al cabo y al fin, es paisano de Romero, le nombraría ministro. Valga un segundo ejemplo de político escritor.

### Escritores políticos

Cela fue senador real y trabajó, hasta donde le dejaron las prisas y las cagaderas de la política, en la corrección semántica de nuestra Constitución. Ya no es senador y bien que se alegra. Cela, creo yo, aunque por gallego tendría que ser más político que escritor, radicó su vida en esta luz del mar de Ulises, y mandó a escampar boiras a los políticos. Cela es un escritor político, es decir, cuando pasea con Pedro Rodríguez, otro gallego que ha sucedido plena-

mente a su maestro Romero en toda suerte de poderíos políticos, y se topa con un hombre que le dice «soy el general Pedrosa, jefe de la División Acorazada», va y contesta, simplemente, «¡ah, coño!», no por ser el campeón de los tacos, sino por la simple y pura razón de que a Cela, como escritor nato, definidor de esencias y no adulator de cargos y de altas jefaturas acorazadas, el único comentario que le merece un señor que se autopresenta en calidad de general y de je-

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca.  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16

Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznárez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada



Martes 17  
de abril

# Baleares

## especial

Coordinación y realización: F. Rubén Avila

Dirección: Heliodoro Muñoz



## La belleza y el enfoque

COSME VIVES, como de costumbre, ha encontrado un motivo bello para ilustrar esta portada dominical. Con su ojo artístico, con el enfoque adecuado, nos deja una muestra cabal de la naturaleza sorprendida en su autenticidad.

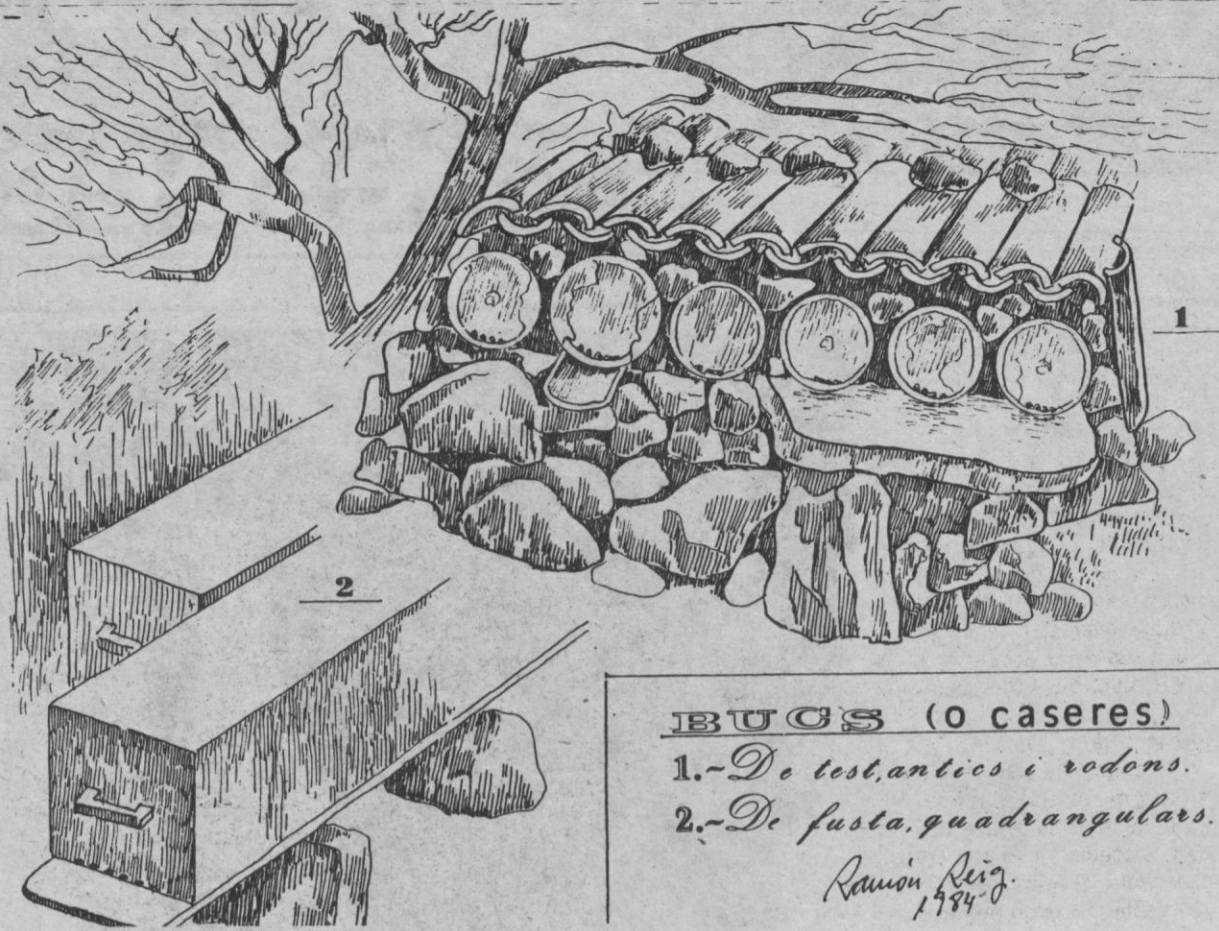
La belleza, en este caso puede apreciarse, está al alcance de quien sepa verla. Y no hay que ir muy lejos. La naturaleza, el paisaje de la isla nos depara, en cualquier parte, su rostro incomparable. Para muestra...

—Per la majoria de possessions mallorquines, hi hagué èpoques que tengueren un cert nombre de bucs o caseres. Té aqueixos noms uns compartiments destinats i adequats a la reproducció i producció de mel. Eixams són grups d'abelles de mel, més o manco nombrosos, que amb una reina s'independitzen cercant el lloc on definitivament s'assentaran. A Mallorca hi ha una costum, no recollida en cap llei positiva, que quan un eixam era divisat i seguit, tant per el propietari del buc d'on ha sortit o per tercera persona, fins que es posa a un arbre o perbecana de roca... i el seguidor deixa senya, volia dir que tenia propietari, l'amo de la finca on es trobava l'eixam no tenia cap dret. Es donava el cas que aqueixos seguidors qualche vegada tengueren que recórrer bastants de kilòmetres i l'eixam no es posava, feien renou amb l'ajuda de dues pedres. Així hi tot en hi hagué que ho deixaren, propietari ho fou aquell que el seguí i deixà senya, o aquell que l'agafà. Es coneix per el nom de «ceguers», quan l'eixam està dins un forat de roca o soca. Es a dir sempre que sigui a dins un lloc natural, cobert i sols tenguí una entrada. Els eixams poden ésser petits o grossos, depen del nombre d'abelles que el formen. Com més gros és, més força té i més possibilitats de poder-se desenvolupar i fer una bona producció.

—Quan un eixam està posat es fácil poder-lo recollir, sobretot per els entesos. La gent pagesa comptar amb un procediment molt antic, però eficaç. Consistia amb l'ajuda d'un morrió, que també ja es deia «morrió d'abelles». A posta de sol es col·locava a damunt la branca on estava posat, girat amb la boca per avall. Si acostava una olla amb caliu on si tiraven uns brots de romaní. Aquell fum que fa els obligava a pujar a dins el referit morrió. Llavors sols es transportar-lo en el lloc on definitivament tindrà que quedar-se. S'ha de tenir en compte que les abelles de nit no volen. Es poden traslladar a qualsevol part, si hi ha menjar s'aclimaten fàcilment.

—El morrió es posava a la part de darrera de la casera o buc, ben ajustat, el se'n demà totes les abelles es trobaven a dedins, ja que a la part de davant es on es troben els forats per poder sortir. Retirant aquest «enxista», es tapava el buc amb un marés o fusta.

—Es diu morrió a una peça feta de llatra de pauca —el mateix procediment que s'empra per fer les senaies—, de forma cònica, escatsada a la part d'alt. D'abaix ho formava



### BUGS (o caseres)

- 1.- De test, antics i rodons.
- 2.- De fusta, quadrangulars.

Ramón Reig  
1984

Els bucs antics eren de test i de forma circular. Més moderns es troben els de fusta, més fàcil de transportar. En el dibuix, la part superior, una caseta dels de test, de la finca de Ca la Mestra (Calvià) sols dos amb activitat. L'agraïment a l'amo en Damia Cabrer, entés amb abelles, que m' donà ampla informació.

## Bucs, Bresques i mel

Ramón Reig

una circumferència d'uns trenta cinc centímetres de diàmetre. D'alt un mig metre, l'obertura o cercle d'aqueixa part tenia uns quinze centímetres. Per poderse transportar tenia a la part de baix una ansa, es duia a l'anrevés, obert i les abelles no fogien, de vespre.

—Té el nom de «buc» a una petita dependència aposta per abelles i de forma cilíndrica, de test, ja que la feien les gerrerries. Llarg un metre a un metre vint, de circumferència uns trenta centímetres. Davant una tapa —també de test— on a la part d'abaix hi tenia uns cinc forats que tot just podien passar aqueixos animalons. A darrera també la tapa ben ajustada. La «casera» —vulgarment es diu «caera»— estava feta de fusta i quadrangular, més o manco la mateixa llargaria. Els forats petits perque no hi entrassin els contraris, que per la llepolia de la mel, els destruïen. Així son una speci d'escarabats negres, bastant grossos, i qué, per segons quines temporades es podien veure posats a davant l'entrada. El pagès procurava matar-los, era l'única forma coneguda perque no compareguessen.

—A l'estiu, si no era possessió de montanya, els eixams tenien molta falta d'aigua lo que es veien obligats a posar-los un test just a devora. Si l'any era dolent i l'eixam anava prim, també se'n cuidaven, de donar-les aigua amb sucre a dins un recipient posat a prop. Els mesos millors per el ei-

xams son d'abril fins a juny, per les flors i fruites. Les figues reuneixen moltes condicions per mor del sucre que conté. Des de sempre s'ha considerat que els millors son aquells on a prop hi ha el romaní. Per allà on és més abundant es per les marines, per fer-se per damunt roques i part montanyosa que dona a la mar. La montanya també, però no es tan abundosa aqueixa planta. En quant a fruita peguen a tota la que és dolça, no compareixen en temps de taronges i llimones per aqueixos arbres, si quan están florits.

—La mel millor es la que correspon a la floració del mes de maig, que es sol recollir per juny, a part de que en hi ha en més abundancia. La del romaní té un aroma i gust especial característic. Es diu que es la més bona, si bé les qualitats —segons me compten— son les mateixes de les altres floracions.

—Els anys de sequetat, que d'un temps en aqueixa part pateixen les illes, ha donat que molts d'eixams anassen prim i el final moriren. No surgien nous grups per no tenir lo necessari per desenvolupar-se, això motivà que per la pagesia, allà on altres temps fou prolífic, es quedàs sense cap o ben reduïts. A la majoria de possessions i cases particulars en tengueren, avui en dia sols qualche cas aïllat. Una de les raons que també motivà la destrucció i mort dels eixams va ésser l'esquitar, sobre tot per les zones

turístiques per combatre els moscats, per fer-se en gran escala. Així moriren aucells i molts d'insectes. El pagès era entés i coneixedor de la vida d'aquets animalons, però no davant aqueixes eventualitats i afrontar les contrarietats que comparegueren.

—Les bresques es van fent a mesura i en raó de la força que té l'eixam. Comencen per la part de davant del buc, pren la forma d'aquest, així son quadrades o rodones, sols unides a la part d'alt. D'una a l'altre la distància que tot just puguin passar les abelles. Un any bó arribaria a omplir-lo. El buc, a la part de darrera té una tapa, que és per on es veu i es treu la mel —les bresques—. De la producció, per anar bé, sols se'n pot treure la meitat, si té força. Gens si va prim, ja que la precisa per la seva subsistència.

—També existí una costum que consistia, si un tenia un cert nombre de bucs, a una determinada finca o possessió, auan acabava l'arrendament, o per la raó que fos deixava la finca i no tenia on durlos, havia de seguir en el lloc. Mai deixava d'ésser propietari a no ser que així ho manifestés. Es veu que la protecció —consuetudinari— venia imposada per «l'habitat» o aclimatació de les abelles, per haver-hi menjar a dins un espai on elles recorrien. S'ha de dir, també és curiositat, que els senyors o propietaris no tengueren cap dret a damunt aqueixa producció, sols fou lo que bonament li dava l'amo, sense

més obligació que les bones relacions entre ells.

—Fins a finals del segle passat, la caritat que es feia per les possessions, quan compareixia qualqu, entre lo que es dava hi havia sempre quatre o cinc garroves, per menja de persones. L'antiga glosa així ho canta:

—Ja ho dirà el que serà viu,

—lo que passaven els pobres.

—Vivien de les garroves

—per poder arribar a l'estiu.

—Els garrovers, quan floreixen, estan masells d'abelles, sobretot el bord, o borer. A n'hi ha una classe que quan la garrova es verda desprendeix una «melassa», essen visitada per aquests animalons, però sols aqueixa varietat que ja se la coneixia per «garrova sucrera» o valenciana. A Mallorca existeix una varietat que per la dolçor se la coneix per de «la mel» o també de «oic d'abella».

—Quan venia el temps de treure la mel es destapava el buc, a la part de darrera. Per els més entesos es pot apreciar si les bresques estan plenes de mel o de poll. Primerament es fa net el buc amb una granereta feta de plomes, una vegada rascades les voreres amb una rasqueta de ferro. Mentres es fa aquest procés es dona fum. Antigament el fum es donava caliu a dins una olla i tirant-li fulles de romaní, després ja es feu amb un troç de saqueta ben ferat, per quant cremava sense fer llamarada i

molt més fum. La treta de mel se fa dos pics a l'any, per Juny i Decembre, sempre el dematí. El pagès per posar-hi les bresques se'n duia la farrada del monyir, també servia un poal o ribell. Es té que tapar totduna amb un fogaser o tela blanca, de lo contrari hi acudien les abelles. Per traure-les bresques— estallen de la part que estan aferrades, amb l'ajuda de la rasqueta i s'agafen amb les mans. Així fins que es troba que a l'eixam no li farà falta, més o manco la meitat.

—Per fer aquesta feina antigament es tenia una roba adequada. Consistia en una camia blanca fermada a la cintura i mànigues llargues també estretes a la monyeca. Calçons ben estrets abaix. Una caperutxa, que brondava bastant, i a la part de la cara coberta amb requilla espessa. Llevores venia la feina de prémer les bresques, la costum era de fer-se els vespres. Tothom hi prenia part: missatges, pastor, porquer, criades... Era una festa per la gola de poder-ne menjar, el llepar-se els dits es feia sovint. La mel s'esprenia a dins un ribell amb broc. Els «cerucs», o cera bruta, que és lo que queda de la bresca, anava a dins un altre ribell preparat. Aqueixa preparació es feia posant un plant gran a dedins, girat. Es posava aigua a fi de que no el tapàs. El dia de pastar, una vegada tret el pa, es posava a dins el forn. Es treia cera verge, groga i neta.

—A la mel es deixava «ressisar», que es lo mateix a dir reposar. Transcorreguts uns dies a damunt queda una espècia de brutor, que mitjansant una «llosa», o giradora prima, es treum només queda la mel neta per posar-se a dins les salseres, que son uns recipients de test amb quatre anses i envernissats. La cabuda era d'uns dos litres fins a quatre, tapats amb paper i fermats amb dil d'emplomar. Tot un procés que quedava a punt de servir.

A les possessions es menjava mel per Tots Sants que es mullaven els bunyols. No miraven prim ja que se'n feien un bon garbell. En temps de formatjar per mesclar amb el brossat. Per les «verges», si hi havia filles fadrines. En els llocs d'olivar, per les collitores. Aquest dia sols es treballava mitja jornada.

—S'empra per fer «cargolins», quan la garga-mella coia o picava. Per curar un costipat i quan qualqu no anava bé de ventre. Els anys d'escassés, després de la guerra, per manca de sucre es posava en el cafè amb llet, inclús hi mullaven els moniatos torrats i bollits.

RAMÓN REIG

# Felanitx, cap a on?

El present escrit vol esser una primera aproximació crítica al Pla General d'Ordenació Urbana. Es bo començar dient que als membres del GOB ens preocupa el magre ressò públic que té l'exposició del PGOU. Així parteix, tothom ho sap, dels invariants del Consistori per dur «com a d'amagat» tots els trasbals de les distintes etapes del Pla. Un exemple, es va comunicar que hi havia el Pla exposat una setmana després del començament del termini d'exposició previst. Un altre exemple, l'exposició és poc aclaridora (i tan poc aclaridora), preparada amb la finalitat de què només pugui entendre tota aquella paperassa un autèntic expert. Un altre exemple, on són els membres del l'equip redactor perquè la gent els pugui fer preguntes? Des d'aquí demanem a l'Ajuntament que organitzi qualque mena d'acte públic de debat on la gent tenguí l'oportunitat d'exposar a l'equip redactor suggerències, preocupacions, etc.

Pero quin és el defecte principal que el GOB veu en el PGOU exposat a l'Ajuntament? Diguem que no només el GOB sinó també el conjunt de l'oposició municipal consideren erroni el plantejament «filosòfic» (en oposició a qüestions tècniques o més concretes) del Pla. Creim

que és partir d'uns fonaments mal posats pensar que Felanitx en els pròxims 8 anys necessitarà dos polígons industrials, una via de cintura com la que mostra el Pla, i tot el sol urbanitzable previst també en el PGOU. Sembla més racional, de sentit comú, que amb un polígon industrial petit, un millorament de la xarxa viària i una quantitat de sòl urbanitzable suficient per a si algun felanitxer es vol fer una casa (a Felanitx, al Port, allà on sigui) i per a cobrir els augments de població, ja n'hi ha.

Tenim una crisi econòmica mundial, que a Europa es més accentuada, i en especial a l'Estat Espanyol. Només Felanitx sembla al marge de la crisi, teòricament. I deim teòricament perquè això és tan sols damunt el paper (el paper és el Pla). La realitat és ben bé una altra. Felanitx perd habitants i indústries. Per què, doncs, tant de sòl urbanitzable i tant de polígons industrials. Ni els picapedrers tendran més feina perquè hi hagi més sòl urbanitzable ni es crearan indústries del no-res per omplir polígons.

Però hi ha raons per a oposar-se al plantejament «desarrollista» del PGOU que confon la crisi dels 80 amb la puixança econòmica dels 60. Raons econò-

per un pla racional

GOB felanitx

miques: dos polígons industrials, vies de cintura, urbanitzacions, etc. suposen inversions de milions i milions de pessetes. I qui paga les inversions de l'Ajuntament, dels Consells o del Govern Central? Es clar que els ciutadans, i ciutadans ho som tots (re-cordem allò de «Hacienda somos todos»). El grup majoritari de la Sala sembla oblidar la crisi i els ciutadans: això es diu hipotecar un poble.

I raons ecològiques: per què declarar noves zones urbanitzables quan les urbanitzacions iniciades encara estan molt en-rrera i plenes de deficiències infraestructurals (llum, públic, etc.)? Per què destrossar paratges de la bellesa de S'Algar declarant-los urbanitzables? Això és engagar els turistes, i no convidar-los a venir. I no tan sols els turistes, sinó els felanitxers i els mallorquins, la gran majoria dels quals es veuen sempre subordinats als interessos econòmics d'uns pocs. Avui que tot es balearitza cal donar una lliçó de racionalitat i bon gust mantenint naturals grans espais de l'Illa.

Donem per acabada aquesta primera aproximació crítica al PGOU i la reprendrem en setmanes vinents sobre aspectes més concrets.

GOB-FELANITX

# Nadie quiere matar a Nali

De entrada queremos aclarar que nos parece muy bien que el caso de la leona Nali, haya saltado a la prensa y se haya explotado con un trasfondo de crítica al ayuntamiento de la ciudad. Completamente de acuerdo. Lo normal es que el ayuntamiento busque la manera de quitarse un problema de encima y en realidad se le importe un bledo la suerte de la leona. Lo mismo sucede con los despertadores de temas con «gancho». También les importa vender un producto y no corregir un comportamiento.

Ahora todo son cartas, comunicados y manifiestos en favor de Nali y la verdad es que nadie quiere a Nali y hace mucho tiempo que se apuran soluciones para tratar de que la leona tenga un destino lo más digno posible dentro de lo indigno de su situación. Pero no es el Ayuntamiento el que ha provo-

cado tal situación. La inmoralidad comienza bastante antes.

Nuestra civilización, nuestra cultura tolera los toros, las carreras de caballos, de galgos o de lo que sea, el circo con fieras, los zoos, la caza, los pajaritos enjaulados y un larguísimo etcétera. Si nos ponemos a escarbar, la inmoralidad de todos esos espectáculos queda empujefecida por lo que queda en la trastienda. La inmoralidad está en las raíces. Tolerar que una leona sirva para que los papanatas se hagan fotos con ella, cortarles los tendones de las garras para que no peligen los «modelos» y al final llegar a manos inadecuadas o impotentes para procurarle un encierro mínimamente aceptable, nos ata, no podemos usar ningún dedo acusador porque todos somos culpables.

La leona Nali, maldita

la gracia que le hará a ella estar de moda, es como un cadáver o como una vieja desdentada y solitaria que ha de alimentarse de sopitas. No puede devolverse a la libertad, no sabe cazar ni puede. Evidentemente no debe ir a un circo. Todos los zoos tienen superávit y además Nali por su defecto —salvajemente provocado— en las garras, no podría vivir con un grupo ya consolidado. Nali será siempre una leona solitaria condenada a vivir de la caridad de los hombres. Por lo tanto debemos como mínimo procurar una caridad digna.

Tal vez una posible solución sería el Auto-Safari de Son Servera. Una suscripción popular, unos mecenados o ambas cosas a la vez, podrían costear una instalación digna en aquella especie de zoo con lo que la vida de Nali cambiaría radicalmente de sig-

no. En semi-libertad y visitada por ciertos de niños que están a punto de lograr algo grande para ella.

Francamente no creo que se atrevan a matar a Nali, seríamos verdugos por partida doble y a nadie le va el papél. Nadie quiere matarla pero urge una solución y aunque parezca una incongruencia, mejor que esté muerta que dejarla como está ahora. Si ustedes no la han visto, nosotros sí.

Lo que no podemos hacer es dar la culpa fácilmente a un último e impensado responsable de la leona, el ayuntamiento. Ni los unos tienen porque costear unas instalaciones adecuadas ni los otros van a poder decir que hay cosas más importantes que gastar el dinero del contribuyente. La solución, ya que todos somos culpables, es auto-safari, suscripción popular y mecenados y un recordatorio para



Ni Nali ni ningún animal libre merece el trato que el hombre suele dar a las criaturas, humanas o no, que caen en su cautiverio. Claro que eso sería una cuestión de ética y moral, conceptos cada día más en desuso.

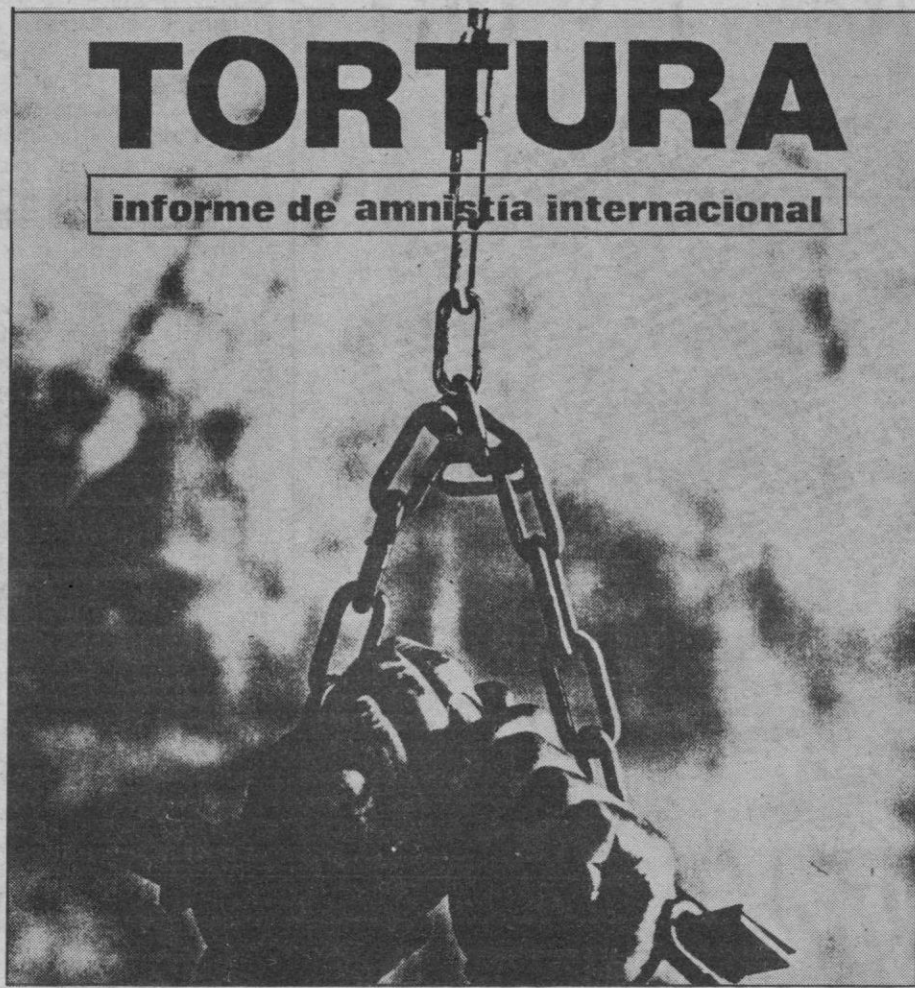
tantos animales maltratados y muertos «dentro de la ley». También los pequeños carnívoros machacados en cepos o ahorcados, o las aves cazadas con «visc» o «lloses» o tantos y tantos otros casos que también merecen cartas y movimientos de apoyo. Gracias anticipadas en nombre de ellos.

**Página a cargo de JESUS JURADO**

# La tortura en América latina

## TORTURA

informe de amnistía internacional



La tortura no ocurre por la simple razón de que los torturadores sean sádicos, si bien existen testimonios de que muchos de ellos tienen tal condición, sino que, normalmente, es parte del aparato que utiliza el Estado para reprimir a los disidentes. Concentrados en el electorado o en la jeringuilla del torturador están el poder y la responsabilidad del Estado.

La tortura se utiliza, las más de las veces, como parte integrante de la estrategia de seguridad de un Gobierno.

O sea que está institucionalizada, lamentablemente. Y una de las regiones del mundo donde esta situación llega a límites totalmente demenciales es, sin lugar a duda, América Latina.

En estos días Amnistía Internacional, ha comenzado una campaña a nivel mundial para denunciar esta abominable práctica. Hoy por hoy, ni siquiera los países más avanzados se ven libres de este flagelo. Por supuesto que hay diferencias. No ocurre lo mismo en Francia que en Guatemala; en la Unión Soviética que en Uruguay o en los Estados Unidos que en El Salvador. Hoy de cualquier manera que-remos acercarnos algunos

datos que tienen que ver con los países que son motivo de esta página: los de Iberoamérica.

El informe de Amnistía Internacional abarca países como Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Paraguay, Perú o Uruguay entre otros.

En Argentina, por ejemplo, durante el periodo comprendido entre 1975 y 1981 la tortura se empleó con mayor frecuencia en la etapa inicial de la detención, incluso en los casos en que se reconocía esta última. Los métodos más frecuentes de tortura fueron los siguientes: descargas en todas las partes del cuerpo empleando la picana eléctrica; golpes con los puños, cachiporras, culatas de fúsil y palos; quemaduras de cigarrillos; baños forzados en agua helada; uso forzado de la capucha por largos periodos; privación de comida, bebida y sueño. La organización por derechos humanos no conoce ningún caso en que las autoridades hayan propiciado una investigación sobre denuncias de torturas contra personas detenidas por motivos políticos.

En Bolivia, luego del golpe militar en Julio de

1980 encabezado por el general Luis García Meza, Amnistía Internacional comenzó a recibir informes persistentes sobre torturas de presos políticos detenidos en régimen de incomunicado. Más aún, fue obvio que las autoridades militares otorgaban a su aprobación e incluso propiciaban procedimientos irregulares de detención que violaban la Constitución y otras garantías que protegen los derechos y las libertades individuales. Muchos de los presos atestiguaron posteriormente que se les había arrancado las uñas de los dedos y que se les había insertado alfileres o clavos debajo de las uñas de los pies y manos. A partir de 1982 con la asunción del presidente Hernán Siles Suazo se tomaron medidas positivas para proteger los derechos humanos, aunque la lentitud puesta de manifiesto en las investigaciones oficiales sobre violaciones de derechos humanos perpetrados bajo el régimen militar en Bolivia, siguen siendo motivo de preocupación para Amnistía Internacional.

En Brasil, pese a que la Constitución brasileña exhorta a quienes están investidos de autoridad de respetar la integridad fisi-

ca y moral de las personas bajo custodia, la tortura se ha practicado extensamente. Los informes de tortura recibidos por Amnistía Internacional provienen de todos los estados del Brasil, aunque el mayor número de casos parecería registrarse en las zonas metropolitanas de Río de Janeiro y Sao Paulo.

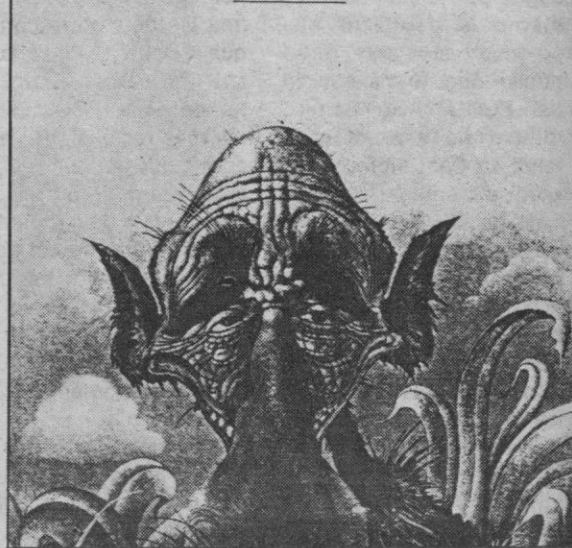
Descargas eléctricas, castigos corporales y el pau de arara, tormento según el cual se pasa un palo o varilla detrás de las rodillas de la víctima para colgarla boca abajo con las manos atadas a los tobillos, son los métodos habituales para extraer confesiones firmadas.

En El Salvador, entre los tipos de tortura denunciados ante Amnistía Internacional por quienes sobrevivieron la detención y los interrogatorios, se incluyen palizas, abusos sexuales, uso de productos químicos para causar desorientación a la víctima, simulacro de ejecuciones y quemaduras en la piel con ácido sulfúrico. Las unidades responsables de estos abusos son entre otras, las fuerzas armadas regulares de El Salvador,

navales y terrestres; así como fuerzas especiales de seguridad tales como la Guardia Nacional, la Policía Nacional y la Policía de Hacienda. Entre las víctimas de la represión en Honduras, otro país centroamericano, se incluyen sindicalistas profesionales de la medicina, estudiantes y maestros, campesinos salvadoreños refugiados en campos dentro del territorio hondureño, y ciudadanos del país y extranjeros que trabajan en programas de asistencia y socorro a dichos refugiados. Los responsables de estos abusos son miembros del ejército hondureño y de las fuerzas regulares de seguridad; entre ellas, una unidad de inteligencia cuyos miembros no llevan uniforme y que se conoce bajo el nombre de «las Cobras». Cabe agregar a la lista un número de «escuadrones de la muerte», unidades paramilitares de las Fuerzas de Seguridad Pública de Honduras. En fin, cientos de miles de casos de asombroso parecido en países bajo distintos regímenes, pero que utilizan (sus gobernantes) los mismos sistemas para intimidar, humillar, eliminar físicamente y aterrorizar a los posibles o ciertos disidentes políticos.

### Novedades, premios y concursos

El proceso de conspiración de  
**BOSQUIVIA**  
Aventura completa con todos sus animales  
116 páginas



Ediciones «La Urraca» de Buenos Aires, no sólo imprime la revista «Humor». Buena prueba de ello es esta obra: BOSQUIVIA.

Una obra que es como una gran fábula con episodios unitarios, en la que los animales son los protagonistas. Que viven y actúan como humanos e insertada en una coyuntura política particularmente desgraciada para los argentinos —proceso de Reorganización Nacional—.

Escrita por Carlos Trillo (guionista de muchas historias junto a Horacio Altuna) y Guillermo Saccomanno tuvo en los diez primeros capítulos la colaboración del uruguayo Tabaré, uno de los mayores artistas en el terreno del mundo animal. Luego aparece Raúl Fortín, otro experto en faunas. El capítulo undécimo tuvo la particularidad de ser graficado por ambos: Tabaré y Fortín.

Estas historias fueron publicadas originalmente en «Super Humor», y ahora compiladas a través de esta revista.

«EL PROCESO DE CONSPIRACION DE BOSQUIVIA» pasa por ser una metáfora zoológica donde se reflejan muchas de las cosas que pasaban cada día en la Argentina del Proceso, entre los años 1976 y 1983. Vale la pena acercarse a ella entonces.

Y «La Urraca» también promociona músicos latinoamericanos comprometidos con sus pueblos. Y también españoles como Patxi Andion. En próximos domingos les hablaremos de ellos.



O NEGÓCIO AGORA É DESCOBRIR  
QUEM SÃO OS 37% QUE VOTARAM  
CONTRA A VIOLENCIA...  
E ACABAR COM ELES!!!

Ziraldo estuvo en Palma

Asistiendo a las jornadas sobre humor gráfico. Nos dejó sus magníficos dibujos, sus profundas palabras y el encanto de Brasil. De ese Brasil casi desconocido aquí en España. Mientras editamos esta página iremos presentándoles algunos de sus trabajos. Este se refiere al dictador Pinochet.

Ziraldo tiene muchos otros sobre su país, sobre América Latina, sobre lo cotidiano, que creo, vale la pena conocer. Es una manera de acercarnos un poco más. Por eso lo publicamos.

Página a cargo de  
**EDUARDO DE BELLO**

*Extraño mundo el del Mozab, cuyo nombre evoca algún antiquísimo pueblo sacado de las Sagradas Escrituras o alguna vieja cultura perdida en la Mesopotamia.*

*Extraño mundo el del Mozab, donde las*

*raras mujeres que transitan por las callejuelas dejan un solo ojo visible, donde la pintoresca silueta que se destaca entre la arena del palmeral es, sin duda alguna, un hombre rico que posee una cadena de supermercados en Francia o donde el joven enfundado den-*

*tro de sus anchos pantalones ha sido laureado con algún título universitario y que conoce las mismas discotecas que nosotros pero que al regresar a su país, se sumerge en los rigores y evocaciones del Islam.*



## La tierra donde las mujeres ven con un solo ojo

### Una Pentápolis

Siempre al sur abandonamos Laghouat y dejamos atrás la llamada «barra verde»: Miles de pirramas sembrados en milimétricamente calculadas distancias con el único fin de intentar detener la desertificación progresiva.

El Sahara nos abre sus puertas y nos da la bienvenida con una violenta tormenta de arena. Buscando un refugio descendemos al valle del Mozab donde sus habitantes han sabido consutruir con paciencia y perseverancia un verdadero paraíso. Cinco ciudades se elevan sobre el extenso palmeral: El Atteuf, Bou Noura, Beni Isguem, Melika y Ghardaia. Una pentápolis blanca y azul que recibe al fatigado viajero abriéndole los brazos de una auténtica hospitalidad, tal y como debe practicarse según los preceptos coránicos.

Para comprender algo sobre los mozabistas, bereberes puritanos y comerciantes fuera de lo común, hace falta remontarse hasta el siglo VI, tiempos del cisma islámico karedita que tanto ha marcado al Magreb. Los kareditas (literalmente:

«los salidos») repudiaron la autoridad de Alí, el cuñado de Mahoma, a la muerte de su sucesor Omán. Proclamaron que todo hombre podía ser califa, incluyendo a los esclavos negros, basándose en sus cualidades morales más que en función de su parentesco con el profeta.

Ya fuera de las consideraciones estrictamente religiosas el karedismo, con su «puritanismo igualitario», se transformó en una lucha de clases y una manifestación xenófoba. Los bereberes convertidos al Islam encontraron una razón ideológica para combatir al ocupante árabe que profesaba el islamismo ortodoxo, creando así, pequeños reinos.

A principios del siglo X, los chitas invaden, conquistan y destruyen uno de aquellos pequeños reinos. Los vencidos, rebautizados ibaditas en honor a su líder, huyen en dos direcciones: hacia la isla de Djerba en Túnez y al interior del desierto. Pero las tribus nómadas acosan sin cesar a estos últimos y un siglo más tarde los perseguidos ibaditas encuentran refugio en el valle del Mozab.

Los puritanos del Islam,

los mozabitas no se han enclaustrado en su desierto. Ciertamente han conseguido con su trabajo benedictino hacer crecer palmeras en las rocas, pero la eterna lucha contra la escasez de la preciada agua y su crecimiento demográfico les ha obligado a emigrar, primero a las fértiles tierras del norte, posteriormente allende las fronteras.

### Ascetas negociantes

La agricultura y la ganadería no fue jamás el punto fuerte mozabita. La artesanía producida por las invisibles féminas no era suficiente para la supervivencia de la economía familiar. Era necesario encontrar otro medio de subsistencia. Hombres piadosos cuya vida se orienta únicamente en función al prometido paraíso de Alá, se lanzan al mundo de los negocios tan alejado de misticismos religiosos. Jóvenes mozabitas parten a la aventura y deben encontrar dinero suficiente para mantener a su familia en el Mozab. De esta forma se han convertido en maestros indiscutibles del comercio y raro es quien consiga engañar a

un mozabita. Pero esta emigración masiva hubiera puesto en peligro la cohesión de la comunidad y la pureza de su fe sino se hubieran establecido al mismo tiempo, unos indisolubles vínculos que han impedido un rápido olvido de sus tradiciones.

Únicamente la mujer podía ejercer esta atracción necesaria, por lo que el clan familiar une en matrimonio al joven emigrante antes de su partida, prohibiendo a su vez, la salida del Mozab a toda fémina. Ellas deben esperar el regreso de su marido, encerradas en sus casas, guardando celosa fidelidad y constantemente vigiladas por los más ancianos.

### Mujeres de ojos tapados

Un extremo pudor, un sentido obsesivo del pecado y unas razones de orden sociológico marcan de por vida a las mozabitas. Enclaustradas, casi prisioneras de la ciudad donde han nacido, estas mujeres juegan un papel muy importante. Educen a sus hijos enseñándoles a leer el Corán hasta que están seguras de que han comprendido bien todos los versículos. De este modo

son ellas, las mujeres mozabitas, contrariamente al resto del mundo árabe, las expertas en religión, adquiriendo así un nivel cultural igual, sino superior, al de los hombres.

En el Mozab todas las influencias extranjeras evocan el pecado, donde el conservadurismo es la regla. La vida cotidiana de la mujer, sumisa sin remedio al padre y más tarde al marido, se convierte en la más musulmana de las musulmanas.

Anteriormente a que el Gobierno argelino estableciera una edad mínima, las jóvenes doncellas eran casadas a muy temprana edad, incluso antes de la pubertad misma, si este era el deseo del futuro marido, o el del clan familiar, para poder llegar así más rápidamente a la dote.

Para proteger a la esposa -niña de un marido demasiado brutal, la tradición permitía a los más ancianos escuchar detrás de la puerta la noche de bodas, si los ruidos eran, a juicio, excesivamente subidos de tono, el marido violento era castigado a compartir su lecho nupcial con la más anciana mozabita durante siete días.

La adolescente, una vez

casada, vive recluida entre los muros de adobe de su casa, donde las ventanas son raras y las terrazas permiten apenas ver sin ser vistos. Hay, sin embargo, raras ocasiones en que una mozabita puede salir a la calle, visitar a una amiga o de compras en unos establecimientos reservados para ellas. Entonces se convierte en una fantasma, desapareciendo debajo del «Hauli», un largo velo de lana que debe llegar a tapar los tobillos, escondiendo muy bien uno de los ojos. Y cuando se cruza con un hombre debe volver rápidamente el rostro contra una pared, escamoteando el segundo ojo, temblando de miedo ante el riesgo de ser reconocida.

Sólo cuando la mujer mozabita llega a una edad muy avanzada se ve libre de movimientos y también de palabra.

Extraño mundo el del Mozab, donde la hospitalidad hacia el pecador extranjero es la regla, donde las ceremonias del té son constantes y donde jamás conocimos a la siempre presente ama de casa.

Antonio Ramón

Bover  
Beatrice Stettler

## La mujer en la ciudad

## Más cocina simple y saludable

Mercedes Verdaguer

Se cuecen en agua que los cubra y hechos trocitos los siguientes vegetales: apio, zanahorias, nabo, puerro, ajo tierno, cebolla, —esta abundante— patata, —esta escasa— un cuarto de hora estarán cocidos. Se sirven sin colar y en taza. Se les puede añadir, pero es facultativo, un poco de salsa de soja o una cucharadita pequeña de caldo vegetal en polvo. Esta sopa está indicada en todos los regímenes y tiene un gran contenido de sales minerales, sí no se tienen todos los vegetales a mano puede prescindirse de alguno, menos de la cebolla. Está indicada en casos de enfermedad con fiebre.

## Sopa de pasta a la Turinesa

Se cuece pasta integral —macarrones u otra pasta gruesa— en agua con sal. Aparte se cuecen en muy poca agua 250 gr. de cebolla por ración, picada a trozos grandes, pasados 15 minutos se le terminará el caldo pero estará algo dura, es así que ha de estar. Se pasará por la batidora junto con algún diente de ajo y un poco de perejil picados y fritos en poquísimo aceite solo un momento. No hay que añadir agua, con el poco caldo de la cebolla ha de bastar para hacer puré con todo. Se frie en la sartén con solo una cucharada de aceite un tomate grande rallado por racimo con un poco de orégano seco, se mezcla una vez hecho con el puré de cebolla y se le añade la pasta cocida. Se puede poner en esta sopa un poco de caldo vegetal en polvo, si se quiere. Al servirla, se esparce por encima algo de queso Ementhal rallado.

Esta sopa es más nutritiva que la primera, pero igualmente recomendable.

En caso de enfermedad, se pueden servir estas sopas precedidas de manzana cruda cortada a pedacitos muy pequeños y rociada con zumo de naranja, o bien seguidas con manzanas en compota y sin azúcar. Si hay apetito, con las dos cosas.

## Los bocadillos

Se recomienda no usar bocadillos corrientes más que en casos estrictamente indispensables, ya que tal como se emplean en la actualidad son la causa de muchas obesidades, carencias y malas digestiones. A los niños se les tiene que enseñar a valorar la fruta como alimento apto para tomar fuera de casa, ya que es de lo más fácil comer una manzana, una pera o un plátano sin ensuciarse las manos ni necesidad de cuchillo, si ha sido lavada antes convenientemente.

Pero los bocatas pueden ser de vegetales, que se combinan muy bien con el pan integral, y entonces son saludables. Con aguacates se pueden confeccionar canapés o bocadillos excelentes. No hay que poner otra grasa porque contienen mucha. Se extiende su pasta encima del oán y se añade un poco de queso cortado fino. O unas rajitas de tomate, o un par de aceitunas negras deshuesadas, o ajo tierno o perejil picados, o pimiento asado a tiritas, o pimiento verde muy picado, o huevo duro a rodajas o picado, o unos granos de comino con una pizca de cebolla picada, o bien pepino a rajitas, y unas hojitas de orégano o algo de salsa de tomate ya confeccionada y espesita, o unos cuantos piñones, o apio rallado y sin hilos.

Se han citado como 12 complementos, todos vegetales menos el de huevo y el de queso— para cubrir los canapés de pan integral que lleva en lugar de mantequilla pasta de aguacate. Es mejor no mezclar demasiadas cosas a la vez, el sabor del aguacate es suave pero bien marcado, con un componente sólo queda mucho mejor que con varios. La grasa del aguacate sin otros aditamentos grasos es muy digerible y no engorda como las demás grasas.

Si no se emplea el aguacate entero, se puede guardar en la nevera sin pelar ni deshuesar la parte que ha quedado. Resulta menos caro que la mantequilla y mucho más recomendable por ser un fruto no manipulado.

M. Verdaguer

## Guyana-Venezuela

## Por los límites del río Esequibo

Fco. García Navarrete

El acceso a la presidencia venezolana de Jaime Lusinchi no ha variado todavía la idea del anterior presidente sobre la mediación de las Naciones Unidas por el territorio de Guyana que reclama Venezuela: nada menos que las cinco octavas partes del territorio, 150.000 kilómetros cuadrados de los 215.000 kilómetros cuadrados que forman la antigua Guayana británica, hoy independiente con el nombre de Guyana, desde el límite actual hasta el río Esequito. En anteriores gobiernos, se declaró siempre que no se recurriría a las acciones militares para recuperar el territorio que Venezuela considera suyo; sin embargo, el gobierno de Guyana ha denunciado en numerosas ocasiones la violación sistemática de su espacio aéreo por el país vecino.

## Diferencias de interpretación

El problema no es nuevo. Se remontan por el contrario, al pasado siglo, cuando Venezuela acababa de conseguir su independencia. Era el tiempo en que Gran Bretaña intentaba una mayor influencia política de los países que se habían desgajado de la corona española o una más amplia penetración en el continente, algo que no había conseguido en los siglos pasados. Desde su territorio colonial de la Guayana, Gran Bretaña entró por el territorio fronterizo mal delimitado o todavía poco claro por ser una selva prácticamente impenetrable, aunque el objetivo británico sí estaba claro: hurtar el mayor territorio posible al país recién nacido a la independencia.

Venezuela nunca aceptó tal anexión británica, aunque es cierto que nada hizo para recuperarlo. Pero a finales del siglo pasado y principios de éste, con la ayuda de Estados Unidos, que entonces le interesaba enfrentarse en todos los terrenos a Gran Bretaña, Venezuela saca el tema y consigue que se constituya un tribunal arbitral para decidir los límites entre los dos países.

Dos jueces británicos y dos norteamericanos, con un presidente ruso, iban a dirimir la cuestión fronteriza; los jueces norteamericanos teóricamente eran los representantes venezolanos y exponían su po-



sición. El día 3 de octubre de 1899 se dictó el laudo arbitral y por unanimidad se atribuyó el 90 por ciento del territorio en litigio a Gran Bretaña, mientras que Venezuela recibía el resto. En 1905, con ciertas voces disconformes venezolanas, se concluía la señalización del límites sobre el terreno.

Pero, en 1949, aparece un informe por el que se aseguraba que el laudo arbitral dictado por los cinco jueces no se había atendido a razones jurídicas, sino que era un acuerdo entre Gran Bretaña y Rusia, por el que el presidente ruso del tribunal buscaría el apoyo norteamericano a cambio de determinadas concesiones británicas a los rusos en Asia central.

La opinión pública venezolana se indignó y pidió la nulidad del laudo de 1899, iniciando una campaña en las Naciones Unidas y en la Organización de Estados Americanos (OEA). Tras muchos años de conversaciones que no llevan a ningún lado, Gran Bretaña accedió a una revisión del laudo, llegándose a los «acuerdos de Ginebra» de 1966, firmados entre Venezuela y Gran Bretaña (como país garante de su colonia de

Guayana), a los que se sumaría Guyana al acceder a la independencia, con el fin de «alcanzar soluciones satisfactorias». Si al cabo de cuatro años no se llegaba a una solución, se recurriría al artículo 33 de las Naciones Unidas, que establece que «las partes en una controversia, cuya continuación sea susceptible de poner en peligro el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales, tratarán de buscar la solución, ante todo, mediante la negociación, la investigación, la mediación, la conciliación, el arbitraje, el arreglo judicial, el recurso a organismos o acuerdos regionales u otros medios pacíficos a su elección».

Cuando estaba a punto de cumplirse el plazo establecido, se firma el «Protocolo de Puerto España», el 18 de junio de 1970, por el que se proroga por doce años el «acuerdo de Ginebra»; cumplido ese plazo sin acuerdo, se recurriría al artículo 33 de la ONU.

Pasados los doce años, no hubo acuerdos de ningún tipo, por lo que Venezuela recurrió a las Naciones Unidas, que no ha decidido todavía nada al respecto.

Sin embargo, el régi-

men de Guyana, dirigido por el «pro-castrista» Forbes Burham, ha acusado a los venezolanos de «expansionistas», «esclavistas», «conquistadores», «terroristas»... y otras lindezas por el estilo y ha denunciado a Venezuela en todos los foros internacionales, donde Guyana goza de un cierto prestigio, especialmente en los organismos tercermundistas. La Guayana Esequiba que reclama Venezuela es rica en minerales, piedras preciosas, madera, petróleo y posiblemente uranio, por lo que despierta la codicia del vecino.

Venezuela no va a renunciar fácilmente a la llamada Guayana Esequiba (por el límite con el Río Esequibo) y el actual país independiente Guayana tampoco va a ceder fácilmente parte de un territorio que todos sus habitantes consideran parte integrante de su país. Recurso a las armas tampoco parece que pueda haber. Tal vez algún tipo de compensaciones por parte de Guayana resolviera el problema. Volver a las fronteras del pasado siglo no es fácil y la potencial riqueza del Esequibo es una tentación. Francisco García Navarrete

# Renault 9 GTC, el escalón, más bajo (y barato) de la gama



Fasa Renault ha lanzado al mercado nacional una nueva versión del Renault 9 que bajo las siglas GTC, permite el acceso de un sector de público a un coche económico pero que conserva algunas características específicas. Así continúan la concep-

ción tri-cuerpo, motor, habitáculo, maletero, suspensión independiente en las cuatro ruedas, circuito de frenos en paralelo, zonas de deformación progresiva, asientos monoguía, etcétera.

Nueva

## Motorización

El Renault 9 GTC dispone de un nuevo grupo propulsor de 1.237 centímetros cúbicos, con unos pistones de 71,5 por 77 milímetros de carrera, que le proporcionan una potencia máxima de 56 caballos a 5.250 rpm. La ca-

ja de cambios es de cuatro relaciones. La velocidad máxima es de 146 kilómetros por hora. El consumo, ciertamente reducido según el catálogo, llega a 5,2 litros a 90 por hora. Los neumáticos son de 165/70 13.

Renault piensa, al lan-

zar este modelo, en un público específico como auto-escuelas, alouiler, segundo coche, etcétera. El precio franco fábrica del Renault 9 GTC se sitúa en 663.000 pesetas. En carretera, el precio final rondará, por tanto, las 840.000 pesetas. El co-

che es de categoría, pero los acabados, lógicamente, son muy espartanos, por lo que su público no será exactamente el mismo que el del 9 TSE con aire acondicionado, por ejemplo, sino que buscará un aspecto más práctico del coche.

## Noticiario

### II Baja Montesblancos

Tal y como estaba previsto a partir del pasado 1 de febrero, se dio apertura a las reservas de inscripción para participar en la segunda edición de la BAJA MONTESBLANCOS y hasta la fecha lo han hecho 225 MOTOCICLETAS Y 220 AUTOMOVILES, en sus distintas clases. De estas pre-inscripciones, el 65 por ciento son de participantes extranjeros y el resto pertenecen a pilotos de distintas provincias españolas, pero principalmente de la región catalana.

Entre los participantes, estarán en carrera importantes figuras del Automovilismo deportivo. Entre los españoles, nombres como Antonio Zanini y Salvador Serviá.

Esta prueba que ha tenido una gran aceptación entre pilotos de todo el mundo, está siendo acogida con gran interés por todos. Prueba de ello es el número de pre-inscritos con que cuenta, de los cuales sólo hasta un total de 300 vehículos podrán tomar la salida el 14 de julio. Por lo cual los pre-inscritos, quedan a la espera de la confirmación definitiva, de acuerdo con el programa del Reglamento Oficial de la Prueba.

### Formula 2

El brasileño Roberto Moreno, al volante de un Ralt-Honda, ha ganado en el circuito de Hockenheim la segunda prueba del campeonato de Europa de F-2. El segundo clasificado ha sido el neocelandés Mike Thackwell pilotando también otro Ralt con motor Honda.

### NUOMBRAMIENTO EN BMW Ibérica

Desde el día 1 de abril de 1984 se ha incorporado a BMW en calidad de director de comunicación y relaciones públicas Luis G. Canomanuel, periodista, antiguo piloto de automóviles y director de la Federación Española de Automovilismo, que ya desempeñara funciones similares para BMW en los años 1981 y 1982 con BMW Española.

BMW Ibérica, consciente de la importancia que la comunicación tiene en la sociedad actual y en el mundo empresarial moderno en el que se desenvuelve, ha creído oportuno impulsar este área en el sector del automóvil.

Con la incorporación de Luis G. Canomanuel, experto profesional en el campo de la comunicación y gran conocedor del sector del automóvil, en el que ha tenido una larga y dilatada vida profesional, BMW espera ampliar sus objetivos con los medios de difusión, con el público, y el deporte actividad con la que tanta vinculación tiene a nivel mundial, y en la que va a comenzar a poner especial énfasis en España.

### Pegaso compra Seddon

La Empresa Nacional de Autocamiones (Enasa) ha comprado la empresa británica de vehículos industriales Seddon Atkinson por el simbólico precio de una libra esterlina.

Esta Empresa, que era propiedad de International Harvester, estaba produciendo alrededor de dos mil camiones año con una penetración en el mercado inglés del siete por ciento aproximadamente.

### Seat y sus nuevos modelos

Cuando por todos los medios de difusión se está dando la noticia de la inmediata presentación del Seat Ibiza parece que ésta se va a retrasar por un breve período de tiempo.

Lo que va a aparecer en breve va a ser el Seat Ronda con el nuevo motor Seat-Porsche. De hecho ya se han mandado algunas unidades de este modelo a Madrid para su próxima presentación y comercialización.

### Peugeot 205 Turbo 16

Después de mucho esperar el Peugeot 205 Turbo 16 acaba, por fin, de ser homologado en grupo B el día primero de abril de 1984.

Ehorabuena a los amantes del automovilismo deportivo y a Peugeot-Talbot por este coche que tantos éxitos les va a dar.

### Austin Rover

La firma inglesa Austin Rover, está presentando a los medios informativos europeos, especializados en temas de motor, un vehículo realmente atractivo del cual daremos la oportuna información el próximo día 25, por no poderlo hacer ahora, al existir un embargo sobre la información de ese vehículo hasta esa fecha. Su nombre Austin Montego.

Versiónes varias, acabados diferentes y línea moderna y agradable. Más datos el 25 de abril de 1984.

### Fuengirola sin Fórmula 2.

Fuentes de la Federación Internationale du sport automobile (FISA), han confirmado a Eco-Motor Press la decisión de inscribir en el calendario internacional una prueba de F-2 en el circuito Paul-Ricard en Castelle (Francia) en sustitución de la que se iba a celebrar en Fuengirola (Málaga). Esta carrera de F-2 ha quedado aprobada para el día ocho de julio.

### Fiat lanza un nuevo coche

La firma italiana con sede en Torino (Italia) va a presentar a los medios informativos especializados en temas de motor un nuevo vehículo. Se trata en este caso del Fiat Regata Diesel, completando así su gama.

En España tardaremos aún en verle bastante tiempo. La información técnica sobre esta nueva versión por estar embargada no la podemos dar en estos momentos.

### XX Rallye Cataluña— «Segura Viudada»

Para los días 26, 27 y 28 de octubre de este año está previsto una nueva edición de este rallye puntuable para el campeonato de Europa de la especialidad (Coeficiente-3).

El recorrido será de 1250 kilómetros aproximadamente divididos en dos etapas y cuatro secciones con 33 tramos cronometrados de los que 13 serán diferentes.

### Vinuesa en F-Ford 2.000

La semana pasada era presentado en una conocida discoteca madrileña el programa deportivo de Alfonso García de Vinuesa, una de nuestras esperanzas de cara a ver un español en F-1. Alfonso, que ya el año pasado realizó toda la temporada del Europeo de F-2000, vuelve este año a la misma especialidad, con un buen material y dentro de un equipo de los más punteros, por lo que el español va a contar para la victoria final del campeonato. Al mismo tiempo, García Vinuesa participará también en el campeonato británico de la especialidad, en donde el nivel es muy similar al del campeonato europeo.

La Fórmula Ford 2000 es una de las más importantes fórmulas de promoción como uno de los escalafones necesarios para pasar a la categoría reina. Incluso hoy en día, debido a los altos costes necesarios para disputar completamente y con garantías de éxito el campeonato de F-3, la F-2000 también es seguida directamente por los jefes del equipo de F-1 para contratar futuras figuras. Vinuesa va a contar con un chasis Reynard, uno de los mejores en la actualidad y con el apoyo de Ducados y el Grupo 16.

Página a cargo de  
**MIGUEL MORENO**



(CUENTOS DE SIURELLS)

Resumen:  
En las playas del Arenal.  
Xiu encuentra a una  
niña que es capaz de verlo...

nº 10

TARDITO 84

MENOS MAL QUE YA SE LE HA QUITADO LA BORRACHERA CON GASEOSA...

¿SABES, DANILO? LOS SIURELLS SE EMBRIAGAN CON LA GASEOSA...

MIRA COMO JUEGA FILI CON EL!

LOS ANIMALES TAMBIEN LOS VEN!

AH, PERDONA, DANILO ME OLVIDABA QUE TU NO VES A LOS SIURELLS...

ME DA IGUAL QUE LOS VEAS O NO... PERO YO ME ABURRO Y TU TE DIVIERTES... ¡HORRORES!

¿QUE NO LOS VEO? EL AÑO PASADO TAMBIEN VI UNO EN LA PUEBLA PERO ERA VIEJO Y CON BARBITA... SE ESCONDIO

¿QUE LE PASA A TU AMIGUITO HUMANO?

¡ESTA MUY TRISTE PORQUE NO TE VE! ... Y A MI ME DA ALGO DE PENNA...

DA LA PALIZA... PERO ES BUEN CHICO!

ME GUSTARIA QUE TE VIERA... ASI PODRIA COMENTAR CON ALGUIEN EL HABERTE ENCONTRADO...

¡CUIDAME LA CESTA! YA VUELVO... ¿VALE?

PUF!... PUF! ESTOY DE VUELTA... NO HE ARMADO NINGUN LIO Y NO LE HE PEDIDO NADA A LA HONDA TAL COMO PROMETI...

¡BIEN! PUES ESTAMOS PREPARADOS PARA PARTIR...

OH, PERO ME HE OLVIDADO MI CESTA EN LA PLAYA...

¡PUES DATE PRISA! ... NOS IREMOS POR LA PLAYA MUY DESPACIO...

¡YA ME REUNIRE CON USTEDES...

PUF!... PUF! PUES EN ESTA SALIDA NO HE PROMETIDO NADA!

¡HONDITA, HONDITA! ¡HAZ QUE EL CHICO HUMANO VEA A LOS SIURELLS!

¡OH! ES VERDAD! ¡ES TODO... BLANCO Y... CON MANCHAS ROJAS Y... VERDES!

¿QUÉ! ¿TE CONVENCES?

TARDITO 84